



Poskus prodaje državnega deleža v Alitalii (49,9%) propadel še pred iztekom razpisnega roka

f 4

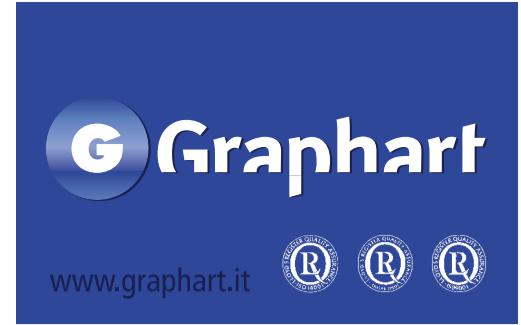


Nelson Mandela slavil 89 let



Od plesne izpovedi Josefa Nadyja do kozmičnega sveta Nikole Šopa

f 10



ČETRTEK, 19. JULIJA 2007

št. 169 (18.952) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945. njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaši Zaškrž nad Cerknico, raznožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

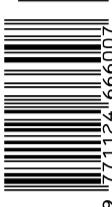
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

Poštnina plačana v gotovini. Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

70719
9 77124 666007

Primorski dnevnik

Zadržanje,
ki
škoduje
otrokom

BOJAN BREZIGAR

Vsek politični boj je legitim; tudi boj tistih, ki jih imamo za nasprotnike in katerih vrednote so polnoma drugače od vrednot, na katere se sklicujemo mi. Različnost je pač vrednota, ki jo je treba sprejeti in spoštovati; tudi različnost mišljenja, različnost idej.

Vendar obstajajo meje, preko katerih legitimnost splahni. Tako nam vsaj veleva zdrava pamet.

Te meje so pravzaprav zelo jasne: pravica vsakega posameznika se neha natančno tam, kjer začne ogrožati pravico sočloveka. In natanko na tej točki smo sedaj.

Špertske župan in njegova večina ima pravico do izražanja stališč, ki slovenski manjšini niso naklonjena. In starši otrok italijanske šole, ter še predvsem učitelji, očitno ocenjujejo, da bi ustanovitev dvojezične nižje srednje šole preusmerila kar nekaj otrok, saj je večjezičnost danes evropsko priznana vrednota in tudi v Beneški Sloveniji v njej marsikatera družina vidi prednost, in ne omejitev.

Prav spoštovanje pravic otrok je točka, ki omrejuje legitimnost političnega boja. Veliko ljudi je to razumelo, zato proti nižji srednji šoli ni frontalnega boja desne sredine, niti v viademski pokrajini, niti v Nadiških dolinah. Šolanje je navsezadnje temeljna človekova pravica in mednarodne listine vsakemu otroku priznavajo pravico do šolanja v njegovem jeziku.

To načelo še ni doseglo špertske občinske večine. Njeno načelno zadržanje je politično nekonistentno in objektivno zgrešeno, in nasprotju z duhom časa, v katerem živimo. Predvsem pa škoduje otrokom, ki so tako nedolžna žrtev tega zgrešenega političnega boja; o tem bi se morali špertske občinarji resno zamisliti.

ŠPETER - Dvojezični šolski center

Zveza treh beneških občin je podprla srednjo šolo

Župana Podobonesca in Sovodenj za, špertske župan proti

BRAZILIJA - Najhujša nesreča v zgodovini brazilskega letalstva

Letalo v bencinsko črpalko: najmanj 200 mrtvih v Sao Paulu



Po trčenju letala v črpalko so plameli zajeli tudi številne bližnje hiše

ANSA

SAO PAULO - V najhujši letalski nesreči v Braziliji je v torki pri pristajaju potniškega letala na letališču v Sao Paulu umrlo najmanj 200 ljudi. Letalo brazilske družbe Tam s 176 ljudmi na krovu je v slabem vremenu med pristajanjem zdrsnilo s steze

in eksplodiralo, ko se je zatelelo v bencinsko postajo in poslopje Tama. Brazilski predsednik Luiz Inacio Lula da Silva je razglasil tridnevno žalovanje. Iz razbitin letala, ki je prispevalo iz kraja Porto Alegre na jugu države, že potegnili več kot 65 trupel lju-

di, ki so zgoreli, potem ko je po trčenju letala v bencinsko postajo in poslopje letalske družbe Tam prišlo do eksplozije. Letalo je pred trčenjem s pristajalne steze na tleh prečkalо zelo prometno cesto.

Na 20. strani

WASHINGTON - Razburljiva celonočna seja

Demokratom ni uspelo: ZDA (zaenkrat) ostajajo v Iraku

WASHINGTON - Po celonočni razpravi v ameriškem senatu so republikanci včeraj blokirali sprejem predloga o umiku ameriške vojske iz Iraka do aprila 2008. Za uvrstitev predloga na končno glasovanje je po poročanju tujih tiskovnih agencij sicer glasovalo 52 senatorjev, proti pa 47, vendar pa bi bilo za to potrebnih 60 glasov podpor. Gre za zadnji v vrsti porazov demokratov, ki imajo sicer večino v obeh domovih ameriškega kongresa in si že mesece pričadevajo, da bi ameriškega predsednika Georgea Busha prisili v sprejem časovnega načrta za umik vojakov iz Iraka.

Vodja senatne večine, demokrat Harry Reid iz Nevada, je pred tem v torku po-

jasnil, da jim ni preostalo drugega, kot da republikanske kolege prisilijo v celonočno zasedanje ter da republikanci pojasnijo, zakaj ovirajo sprejetje predloga o umiku vojske iz Iraka do aprila 2008.

Kot je dejal vodja republikanske manjšine Mitch McConnell iz Kentuckyja, ameriških sovražnikov takšne maratonske razprave ne bodo prestrašile, ameriški vojaki pa si zaslужijo kaj boljšega od takšnega nastopaštva.

Maratonska seja ni prestrašila niti republikanskih nasprotnikov predloga, po katerem bi se ameriška vojska v 120 dneh začela umikati iz Iraka in se večinoma umaknila do aprila 2008, razen enot, ki bodo ur-

le Iračane, lovile teroriste, ščitile mejo ter premoženje in ameriško osebje.

Demokratom ne ostaja na razpolago veliko ukrepov, da bi ustavili ameriško sodelovanje v iraški vojni in pomirili svojo nestrpo volilno bazo pred predsedniškimi volitvami leta 2008. Zato so se zatekli k odmevnim celonočnim seji.

Z njo so želeli dokazati, da nekaj delajo in da je krivda na drugi strani.

Bush vztraja, da ne bo spremenjal strategije oziroma česar kolik drugega glede Iraka do septembra, ko bo o uspehu ali neuspehu napotitive dodatnih 30.000 vojakov poročal poveljnik enot na terenu, general David Petraeus.

KATERO SRCE JE TVOJE?



Radenska

♥ ♥

www.radenska.si

Pokrajinski program za vse večje zbiranje in predelavo odpadkov

Na 6. strani

Pri Gerdoličih v Rocolu nasprotujejo prodaji zelenih površine

Na 5. strani

V Vilešu z zeleno lučjo veleblagovnici Ikea zahteve po preureditvi cestnega omrežja

Na 12. strani



GLOSA

Življenje utripa tudi v senilnem Trstu

JOZE PIRJEVEC



V sredo pred štirinajstimi dnevi sem se vrátil iz Ljubljane, kjer je Zvezda borcev predstavila zbornik, nasloven »Narodnoosvobodilni boj v slovenskem narodnem spominu«. Po nadvse posrečeni slovesnosti, o kateri bom poročal, sem šel s svakom Borisom na kosoški Maximu, nato pa stopeš k nekaj galerij in knjigam. Protipeti popoldne sem jo z avtom mahnil proti Trstu, zadovoljen zaradi zanimivih vtisov, ki sem jih odnašal s sabo. Tri ali štiri ure kasneje sem se znašel na oddelku za hitro pomoč katinarske bolnišnice, kamor so me z rešilcem po peljali s Sežane. Na spolzki cesti kilometri pred lokalno mitnico sem namreč izgubil kontrolo nad vozilom in se po vrtoglavem valčku, katerega protagonist sem bil na srečo sam, znašel na travnatem nasipu, ki teče ob avtocesti. rezultat: avto goden za odpad, šofer z zlomljeno laktjo na levi roki, z zlomljenim mezincem na desni in z nekoliko poškodovanim vretencem v vratu, kar bi lahko bilo usodno, če bi bil udarec malo krepkejši. Ranjena je bila seveda tudi glava zaradi impakta z vetrobranom, kajti frontalni air-bag se ni odpril.

O svoji nesreči pripovedujem zato, ker sem zaradi nje imel izkušnjo Trsta, kakršnega tako intenzivno še nisem poznal. Dober teden, ki sem ga preživel najprej na nevrološkem, potem pa na ortopedskem oddelku, me je prenesel namreč v mesto, o katerem je Niccolò Tommaseo na začetku 19. stoletja zapisal, da v njem trgovina opela svoje tisoče jezik. Kaj »Trieste italianissima«, kaj nasprotovanje »bilin-gvizmu! Na Katinari govore bolničarji in bolniki vse mogoče žargone od lo-

kalnega beneškega dialekta do slovenskih narečij vzhodnega in zahodnega Krasa, istrske hrvaščine, liške in beograjske srbske, da romunščine, poljsčine in albanščine niti ne omenjam. Najbolj značilen stavek, ki sem ga slišal? Ker napoletanski bolničar, ki mi je povezel roko v mavec, ni znal izgovoriti mojega priimka, češ da mu je tuj, ga je kolega pol v šali pol zares nahrnil, naj molči, ker da je tukaj tujec on, ne pa jaz.

Ker me ljudje poznajo, so bili seveda slovenski bolničarji do mene še posebej prijazni, pa tudi s srbskimi in hrvaškimi sem se imenito znašel, pri čemer sem po dolgem času znova odkrival tisto jugoslovansko solidarnost, o kateri sem mislil, da jo je izničilo zadnjih dvajset-trideset let. In zgodbe, ki sem jih slišal! naj povem samo tisto o beograjskem Srbu, cigar petindvajsetletnemu sinu Marko je delil z mano sobo na ortopedskem oddelku. Ker je bil mož takoj pameten, da je že leta 1992 razumel, kako se bo končala Miloševičeva avantura, je tiste pomladni emigriral najprej v Avstrijo, nato pa v Italijo. Ker je govoril samo nemško, se je najprej ustavil v Südtirolu, ko pa se je privabil italijančini, se je preselil v Trst, kjer je baje kolikor toliko enostavno dobitti stalno bivališče. Avstrijsko-italijansko mejo je prestopil četrte ure preden je začel veljati mednarodni embargo, ki je jeman jugoslovanskim državljanom pravico, da brez vizuma potujejo po vsem svetu. S svojo podjetnostjo se je uveljavil kot trgovec in upravlja danes s sorodniki pet trgovin nekega euro-marketa. Marka - pravega hrusta, ki ni delal sramote kraljeviču iz Prilepa, po katerem nosi ime - je obis-

kovala cela plejada sorodnikov, kar mi je dalo slutiti, kako številčna in živahna je danes srbska kolonija na našem mestu.

Za Markom sem imel za cimra nekoliko starejšega Romuna iz Costanze, ki je doraščal še v času Ceauseaca v nadve revnih razmerah. Za njega, brata in dve sestri je skrbela mati, ker jo je mož pustil na cedilu. »Košček meso,« je pravil Vasile, »smo videli enkrat na mesec, če sploh. Zadnjič, ko sem bil doma, smo v dveh tednih spekli na ražnju trinajst odobjkov.« In s spremet gesto je pokazal, kako jim je prerezal vrat in jim iztrebil drobovje. Vse to obilje je mogoce zato, ker se je po propadu komunizma, mladina raztresla po svetu in se povsod nekako znašla. Prva je šla starejša sestra, ki se je poročila s prijetnim Italijanom in si tako pridobila državljanstvo. Kmalu pa se je od njezine sporazumno ločila in našla primernejšega partnerja. danes ima zidarško podjetje nekje v Furlaniji, kjer dela tudi Vasile, čeprav po poklicu ni zidar temveč mehanik. Postaven fant ta Vasile, poročen že od svojega sedemnajstega leta, a oče šele nekaj mesecov. Na njemu je takoj pustila oči petdesetletna čistilka iz Benetk, ki je bila še greha vredna, čeprav se je pridušala, da je z moškimi opravila, ker jo je prvi mož zapustil, drugi umrl, tretji - Albanec po rodu - pa ji je lagal, da je samski, čeprav je imel doma familijo. Vendar zgleda, da njena odločitev ni prav trdna, kajti zadnji dan, ki sem ga preživel na Katinari, je porabila več časa za posmetanje najine sobe kot za čiščenje vsega oddelka.

Kako lepo je življenje! Celo v senilnem Trstu še vedno krepko utripa.

VREME OB KONCU TEDNA

Tudi v prihodnjih dneh bo vroče in stanovitno

DARKO BRADASSI

Po pričakovanjih se je v zadnjih dneh občutno okreplil subtropski antiklon in je naše kraje zanj zelo vroč zrak. Zračna masa je zlasti v višinali med najtoplejšimi v zadnjih desetletjih. Ravno včeraj opolnoči je na višini 1569 m temperatura presegla kritično mejo 20°C, radiosonda iz Campoformida pri Vidmu je sinoč na tej višini namerila kar 20,6°C. Ničeta izoterma se je dvignila do 4779 m, na višini 3212 m je bilo 8,6°C, na višini 5920 m pa -7,5°C. V zadnjem tednu je prišlo iz razitega preobrata, toplotna advekcijska je bila občutna, od pretekle srede so se najvišje plasti otoplile za okrog 14°C, ničeta izoterma pa se je dvignila kar za 2300 m. V prihodnjih urah pričakujemo na višini okrog 1500 m temperature do 22°C.

Nadaljuje se torej poletje izmeničnih faz, zdaj prevladuje atlantski bolj svež zrak, zdaj vroč subtropski. Sedanja topla faza pa je v primerjavi z dosedanjimi v letošnjem poletju izrazitejša in solidnejša. Razlog je v tem, da se je tokrat severnoatlantski zrak spustil proti Sredozemlju bolj zahodno, nedaleč od portugalske obale. Od tam preusmerja proti nam z jugozahodnimi tokovi vroč severnoafriški zrak. Taka vremenska slika se bo nadaljevala tudi v prihodnjih dneh. Kot kaže bo subtropski antiklon začel postopno slabeti v



začetku prihodnjega tedna. Najtoplejši zrak se bo predvidoma zadrževal nad nami do nedelje, od ponedeljka se bodo začeli najvišji sloji postopno dolno ohlajati. Temperatura na višini okrog 1500 m naj bi do ponedeljka padla za kakih 5 do 7°C v primerjavi z najvišjimi vrednostmi, ki jih bomo beležili v teh dneh. Postopno bo zato za nekaj stopinj manj vroče tudi v prizemlju. Za občutnejšo osvežitev pa bo predvidoma potrebno počakati še nekaj dni.

Sicer pa je največja vročina zelo občutna predvsem v nižinah. Ob morju je veliko znosnejša. Naj naveadem le, da v Trstu živosebni stolpec v letosnjem poletju še ni presegel meje 30°C, postaja Deželne meteorološke opazovalnice ARPA-Osmer na pomolu Bandiera je le enkrat v juniju zabeležila točno to vrednost, v juliju pa temperatura ni pre-



segla 28,8°C. V takih razmerah, kot so letošnje, ko prevladujejo jugozahodni tokovi, morje odigrava ključno vlogo uravnavanja temperature. Morski veter občutno ohlajuje obalo. Kot znano, smo poletne temperaturne rekorde na Tržaškem beležili le tedaj, ko je pihala burja, ki je onesposobila blažilni vpliv morja. Posvet drugače pa je bilo v preteklih dneh v nižinah in tudi na Krasu. Živosebni stolpec se je na Goriškem že približal 35°C, na Krasu pa je presegel 33°C.

Danes in jutri bo pretežno jasno in zelo vroče. Ozračje bo zelo stanovitno, zato je bolj malo verjetno, da bi lahko v gorskem svetu v popolnem urah nastala kakšna manjša in kratkotrajna vročinska nevihta. V soboto bo ob morju in v nižinah pretežno jasno in zelo vroče, v Karpijskih Alpah bo v popolnem urah nekaj več spremenljivosti in bodo možne posamezne kratkotrajne plohe ali nevihte. V nedeljo bo povečini pretežno jasno z občasno zmerno oblačnostjo. Predvsem v najtoplejši urah bodo ponekod možne posamezne kratkotrajne plohe ali nevihte.

Na sliki: z izjemo jugozahodne Španije in Portugalske ter Bolgarije in Turčije so bile v preteklem tednu v večjem delu Evrope temperature za 1 do 3°C pod dolgoletnim povprečjem.

MNENJA, RUBRIKE

EUROBAROMETR - Raziskava

Slovenci z optimizmom gledajo na Evropsko unijo

LJUBLJANA - Slovenci so zelo zadovoljni s svojim življenjem, z vse več optimizma pa zrejo tudi v svojo prihodnost, kažejo rezultati pomladanskega nacionalnega poročila javnomnenjske raziskave Eurobarometer za Slovenijo.

Pozitivno ocenjujejo tudi članstvo Slovenije v Evropski uniji in so zelo optimistični glede prihodnosti povezave. Med prebivalci vseh članic unije se Slovenci počutijo tudi najbolje seznanjeni z delovanjem EU in obveščeni o evropskih zadevah. Raziskava Eurobarometer meri javno mnenje v 27 članicah EU, na Hrvaškem, v Turčiji in v turškem delu Cipra. Vanjo so vključene osebe s stalnim prebivališčem v državah članicah EU, starejše od 15 let. V Sloveniji se je pomladanska raziskava na terenu v obliki pogovorov na domu izvajala med 10. aprilom in 15. majem, vanjo pa je bilo vključenih 1013 anketirancev.

Rezultati pomladanskega Eurobarometra za Slovenijo so po besedah Tine Vončične s predstavninstva Evropske komisije v Sloveniji zelo pozitivni in optimistični.

91 odstotkov anketiranec je tako zelo zadovoljni s svojim življenjem, s čimer so na prvem mestu med desetimi novimi članicami unije. Zadovoljstvo z življenjem se je v primerjavi z zadnjim Eurobarometrom jenani povečalo za dve odstotni točki. Povprečje v EU27 je 80 odstotkov.

Najbolj so s svojim življenjem sicer zadovoljni Danci, Nizozemci in Švedi (po 97 odstotkov).

Slovenci tudi vse bolj optimistično zrejo v prihodnost, saj jih 34 odstotkov, oz. za sedem odstotnih točk več kot jeseni lani pričakuje, da se jim bo življenje v prihodnjem letu izboljšalo. 28 odstotkov (pet odstotnih točk več kot jeseni) pa jih je prepričanih, da se bo naslednjem letu izboljšal tudi gospodarski položaj Slovenije. Največji delež (57 oz. 44 odstotkov) jih ne pričakuje nobenih večjih sprememb.

58 odstotkov Slovencev meni, da je članstvo v EU dobra stvar, osem, da je slaba

in 34, da ni dobra ne slaba. Rezultati so na ravni prejšnjega Eurobarometra. Glede na povprečje v EU27 je delež tistih z dobrim mnenjem o članstvu enak, manj pa je tistih s slabim mnenjem. Največ vprašanih je članstvo v EU ocenilo kot dobro na Nizozemskem (77 odstotkov) in na Irskem (76 odstotkov), kot slabega pa v Veliki Britaniji (30 odstotkov) in Avstriji (25 odstotkov).

75 odstotkov Slovencev meni, da je Slovenija s članstvom v EU pridobila.

Slovenija se po tem parametru skupaj s Španijo in Grčijo uvršča na sedmo mesto v uniji.

Slovenci večinsko menijo, da glas države v EU steje. 67 odstotkov vprašanih se s to trditvijo namreč strinja. 29 odstotkov pa jih meni, da glas Slovenije ne steje. Najbolj so prepričani v glas svoje države Nemci in Švedi, kjer 86 odstotkov ljudi verjame, da je glas njihove države v EU upoštevan, najmanj pa v svoj glas verjamejo Bolgari, kjer jih samo 35 odstotkov verjame, da njihov glas steje. 61 odstotkov Slovencev verjame tudi, da se bo vpliv Slovenije v EU v prihodnosti povečal, s čimer se uvraščajo na peto mesto v uniji.

Večina Slovencev (54 odstotkov) še vedno v največji meri dojema unijo skozi evro, v EU pa vidijo tudi veliko prednosti pri prostem gibanju ter glede možnosti študija in zaposlitve v tujini.

Slovenci glede na ostale članice unije nadpovprečno zaupajo v institucije EU, čutijo pa se tudi najbolje seznanjeni z delovanjem unije ter obveščeni o evropskih zadevah med vsemi državami sedemindvajsete. Njihovo nadpovprečno poznavanje osnov EU glede na druge članice je potrdil tudi praktičen preizkus v obliki nekaj osnovnih vprašanj.

Slovenci so glede prihodnosti unije zelo optimistični. Kar 80 odstotkov jih gleda na prihodnost EU z optimizmom, s čimer se Slovenija uvršča na drugo mesto med članicami. Med prvimi tremi pa so tudi pri podprtosti za širitev območja z evrom, okrepitev skupne zunajne, obrambne in varnostne politike ter za nadaljnjo širitev unije. (STA)

LIPICA - Nejasne premestitve

Odpustili še enega učitelja jahanja

LIPICA - Po odpustitvi strokovnjaka za kulturno dediščino Etbina Tavčarja septembra lani, odhodu trenerja z dolgoletnim stažem Pavla Štembergerja in učitelja jahanja Slavjše Joviča ter nekaterih prenestivih, se v Kobilarni Lipica (KL) obeta nov odhod med jahači. Tokrat gre za učitelja jahanja Ivana Strančaka, ki so ga oktobra lani najprej premestili med vzdrževalce, pred tremi dnevi pa bi se moral po pisnem obvestili zglasiti pri novem delodajalcu - sežanskem podjetju Hortikultura, kjer se ukvarja s čiščenjem, sajenjem rož in obrezovanjem dreva. Lastnik podjetja je predstavnik Zelenih Slovenije v sežanskem občinskem svetu Robert Rogič, v KL pa so firmi zaupali vzdrževanje vseh svojih zelenih površin.

»Odločitev je nerazumljiva,« je pove dal Ivan Strančak, »ker je trenutno potreba po strokovnem kadru in jahačih v kobilarni velika. Zame je še vedno veljavna staro pogodba, torej pogodba učitelja jahanja, ki jo nameravam in tudi želim spoštovati. Že prestavitev med vzdrževalce je bila proti moji volji in v tem času je Lipica izgubila dva konja v treningu, od katerih bi bil eden do danes že pripravljen na nastope.« Dodal je še, da je svoje delo dobro opravljal, kar so mu priznali tudi sodelavci in gostje. To potrjujejo tudi protest proti njegovim prenestivim med vzdrževalce, ki so ga že pred meseci podpisali zaposleni, pozitivna ocena glavnega trenerja Stojana Moderca in podpora nekaterih članov Konjeniškega kluba Lipica.

Direktor Kobilarne Lipica Matjaž Pust pa je drugačnega mnenja in je po telefonu pojasnil, da je Strančak začel kot vzdrževalec na golf igrišču, ker ima kmetijsko šolo in da se je s konji pričel ukvarjati pozneje. »Čudi me tolikšno zanimalo javnosti za ta primer,« je povedal Pust. »Na novem delovnem mestu bodo Strančaku še leta dni ostale enaka plača in vse pravice, kot jih je imel dosedaj. Prepričan sem, da so vsi izvedeni postopki zakoniti, če pa

Na spletnih straneh Kobilarne Lipica obveščajo, da od 15. do vključno 19. avgusta ne bo možen ogled predstav klasične šole jahanja. Razlog za to bo nastop lipiške ekipe na Evropskem prvenstvu v preskakovanju zaprek v Mannheimu v Nemčiji. Ker je nastop v promocijskem smislu za javni zavod zelo pomemben, pojasnjujejo, in ker bo tiste dni v Lipici ne bo ekipe, odpovedujejo predstave. Kot komentirajo v Mednarodnem združenju za Lipico, ki mu predseduje Etbin Tavčar, se kaj takega še ni zgodilo. Po njihovem prepričanju se tako uresničujejo napovedi glede učenjevanja lipiške jahanjalne šole, kar je posledica odpuščanja učiteljev jahanja in premeščanja usposobljenih konj v turistični hlev. To pa pomeni, še pišejo, da v Lipici niso več sposobni sestaviti rezervne ekipe za predstave lipiške šole jahanja.

se bo izkazalo drugače, sem pripravljen prevzeti odgovornost.« Na vprašanje, kako bodo nadomestili izgubo strokovnega kadra, pa je Pust povedal, da trenutno delajo z 21 jahači, ki so razdeljeni v več skupin (jahači, učitelji jahanja, trenerji), da vzgajajo mlade moči in da bodo za koncu za izvedbo lipiškega programa imeli dvanajst do trinajst ljudi. »To število pa bo zastonovalo za izvedbo programa. Za prevzem delovnega

BENEČIJA - Poteza župana Podbonesca Domenisa

Predsednik zveze treh občin vložil prošnjo za srednjo šolo

Pobudo podprl sovodenjski župan Cernoia, proti pa je špetrski župan Manzini

ČEDAD - Župan Podbonesca Piergiorgio Domenis je predstvoči - kot smo poročali - podpisal sklep, s katerim zveza občin Podbonesec, Špeter in Sovodnjne formalno prosi za ustanovitev srednje šole v sklopu špertske dvojezične šole. Domenis je prošnjo podpisal kot predsedujoči zveze treh občin, ki ima po svojem statutu in v skladu z deželnim zakonom pristojnosti tudi na šolskem področju. Njegov sklep je podprt župan Sovodenj Lorenzo Cernoia, proti pa je bil špetrski župan Tiziano Manzini.

»Odročitev, da podpišem prošnjo se mi zdi naravna in normalna. Za ustanovitev srednje šole so se opredeli starši otrok iz osnovne šole. To se mi zdi pri tem najbolj pomembno. V prid šoli se je izrekel paritetni odbor za slovensko manjšino, v predlogu deželnega zakona za Slovence pa so predvidene podpore špertske šoli. Vse to me je prepričalo, da sem podpisal prošnjo, upoštevajoč da šolo podpira-



TIZIANO MANZINI



PIERGIORGIO DOMENIS



LORENZO CERNOIA

ta tudi deželna in državna vlada,« podčrtuje Domenis.

Podpis pod prošnjo uživa podporo župana Občine Sovodenj Lorenzo Cernoia. Tudi njemu se zdi predlog za srednjo šolo naravna zadeva, ki jo je podprt mimo različnih stališč in idej o tem vprašanju. »Konec končev se mi zdi najbolj pomembno, da javna uprava spoštuje pluralnost idej in stališč,« je prepričan sovodenjski župan.

Domenis in Cernoia sta spravila v manjšino špertskega župana Manzini, ki potruje svoje odklonilno sta-

lišče do ustanovitev srednje šole v sklopu dvojezičnega šolstva. »Moje nasprotovanje je finančne in tudi politične narave. Župan je dolžan spoštovati mnenje občinskega sveta, ki je bilo v tem primeru negativno,« meni Manzini.

Na vprašanje, kakšni so pravzaprav politični razlogi nasprotovanja srednji šoli nam špetrski župan ni odgovoril. Pojasnil je le, da mora Občina Špeter upoštevati tudi mnenja nasprotnikov šole. Kaj pa tisti, ki šolo podpirajo? »Stališča staršev se mi zdi-

jo proceduralno sporna, vse skupaj pa je sad improvisacija. Zato mislim, da še niso dozoreli pogoji za odprtje srednje šole,« pravi župan Manzini, ki vodi desnosredinsko usmerjeno občinsko upravo.

Ko misli na nasprotnike šole ima župan Manzini najbrž v mislih peticijo (podpisalo jo je 400 občank in občanov) nekega samozvanega spontanega odbora tamkajšnjih staršev. Slednji odklanja dvojezično šolo z utemeljitvijo, da bi srednja šola v sklopu dvojezičnega šolskega centra osibila večstopenjski zavod v Špetru, ki že danes ponuja možnosti poučevanja slovenskega jezika. Ustanovitev novega večstopenjskega zavoda bi torej oškodovala obstoječo šolsko ustanovo in obenem - beremo v peticiji - tudi dvojezično šolo. Od tod mnenje, da je predlagana srednja šola nepotrebna in posledični predlog Občini Špeter, da se opredeli proti.

Občinski odbor in potem svet sta se torej ravnala posledično ter v celoti osvojila odklonilno mnenje omenjenega »spontanega odbora«. V upravi je prevladovalo trdo stališče odbornice za šolstvo Terese Denette. Kaže, da je bil župan Manzini v začetku precej previden nad preostrim odklonilnim stališčem, potem pa je nanj pristal. To je pozneje naredil tudi občinski svet, v katerem ima, kot rečeno, večino desnega sredina.

Zveza občin je polnopravna javna ustanova, ki jo je deželna uprava uvela pred sedmimi leti. Zakonodajalec Furlanije-Juliske krajine se je za to odločil z namenom, da poenoti delovanje nekaterih občinskih služb in servisov. Ne gre torej za sedaj za združevanje občin, ki sicer to lahko že danes na papirju naredijo, pač pa za spodbujanje njihovega vsestranskega sodelovanja. Tudi na področju šolske politike, kot piše v statutu zveze občin Špeter, Podbonesec in Sovodnjne.

Sandor Tence

BUTTRIO - Danieli gradi tovarno v Avstriji

Euroregija: Illy je optimist glede pridružitve Slovenije



VIDEM - Predsednik Furlanije-Juliske krajine Riccardo Illy je optimist glede pridružitve Slovenije k evoregiji, ki jo naša dežela snuje skupaj z Venetom, avstrijsko Koroško in istrsko županijo. »Časovni rok za pridružitev Slovenije k evoregiji še ni zapadel. Iz Ljubljane še nismo dobili nobenega odgovora. Čakam in upam na ugodno rešitev zadeve,« je dejal Illy.

Predsednik FJK je včeraj v Buttriu pri Vidmu obiskal sedež industrijske grupe Danieli, ki načrtuje gradnjo nove manjše železarne pri Velikovcu na avstrijskem Koroškem. Investicija je vredna sedem milijonov evrov, v prvem obdobju pa bo tovarna zaposlila 36 delavcev. Srečanje se je udeležil tudi koroški deželni glavar Jörg Haider. Politika je sprejel pooblaščeni upravitelj Danielija Gianpietro Benedetti, ki jima je predstavil razvojne načrte te furlanske družbe.

Danieli hoče s to investicijo na Koroškem prodreti na tržišča držav srednje in vzhodne Evrope. Pri tem je izrecno omenil Poljsko, Češko in Madžarsko, ki imajo že po tradiciji zelo dobre ekonomske odnose z Avstrijo. Tudi Haider se je v Buttriu pojavno opredelil o bodoči evoregiji, ki bo po njegovem prispevala tudi k krepitvi ekonomskih odnosov med članicami.

SLOVENIJA - Predsedniške volitve

Peterle bo kandidiral kot neodvisni kandidat

LJUBLJANA - Evropski poslanec Lojze Peterle, ki namerava kandidirati na jesenskih predsedniških volitvah, je na včerajšnji novinarski konferenci poudaril, da bo kandidiral kot neodvisni kandidat Liste za Slovenijo in ne kot strankarski kandidat. Po besedah nosilca omenjene liste Iva Boscarola se v javnosti v zadnjem času ustvarja vtis, da so Peterleta za predsedniškega kandidata izbrali stranke, kar pa ni res, saj je podpora prve politične stranke prejel šele pol leta po odločitvi, da kandidira. Prav dejstvo, da Peterleta niso izbrale stranke, ga po mnenju Boscarola loči od ostalih dveh najresnejših kandidatov za volilno zmago, Danila Tuerka in Mitja Gasparija. Sicer pa meni, da ga kot neodvisnega kandidata sprejemajo volivci vseh političnih opcij, Peterle pa je po njegovem mnenju sredinski kandidat.

Peterle je izrazil zadovolj-

stvo nad potekom predvolilne kampanje, saj ta kot je dejal, ne poteka v znanimu blokovskih delitev, kar velja tako za volivce kot za kandidate za predsedniški stolček. Ob tem je dejal, so njegove aktivnosti trenutno usmerjene v obiske po Sloveniji ter, da se bo zdaj, ko je kandidatna lista že pričakovala zaokrožena, potrebitno pripraviti na druge kandidate. Je pa povedal, da si bo ves čas predvolilne kampanje prizadeval za ohranitev visoke stopnje politič-



PREDSEDNIŠKI KANDIDAT LOJZE PETERLE

ne kulture.

Peterletovo predvolilno kampanjo bo po Boscarolovih besedah v celoti organizirala Lista za Slovenijo, v ta namen so odprli tudi poseben žiro račun, na katerem bodo zbirali sredstva. Ob tem je izrazil upanje, da se bodo odzvala nekatera slovenska podjetja, ki so jim poslali dopise, sicer pa pravi, da bo celotna kampanja organizirana »zelo racionalno«, predvsem pa racionalnejše kot pri ostalih kandidatih.

Kandidaturo Peterleta je včeraj podprt tudi predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti Boštjan Žekš, ki meni, da je Peterle za položaj predsednika republike primeren predvsem zaradi svojih izkušenj in poznanstev tako doma kot v tujini. Kot je še dejal, je bil Peterle v politiki na mestih, na katerih se odloča, kar se mu zdi za kandidata pomembno. (STA)

SKP zelo kritična do nove železnice

TRST - Stranka komunistične prenove zelo kritično ocenjuje italijansko-slovenski dogovor o financiranju nove železnice med Trstom in Divačo. Deželn tajnik stranke Giulio Lauri namiguje na možnost, da bo Bruselj zvrnil prošnjo Rima in Ljubljane za financiranje projektiranja te železnice, češ da projekt ne odgovarja okoljskim rekvizitom.

Lauri tudi dodaja, da ne ministri svet in tudi ne deželna vlada ter svet niso bili seznanjeni o tem projektu v sklopu petega evropskega koridorja. Tajnik SKP tudi občutuje, da se posveča premalo pozornosti železniški povezavi med Trstom in Koprom, ki bi rešila marsikateri problem v zvezi s prometnimi povezani ne sammo med obema pristaniščema, temveč tudi med obe, ma državama.

SLS obtožuje Hrvaško

LJUBLJANA - Slovenska ljudska stranka je v sporocilu za javnost opozorila, da hrvaški odgovor na protestno noto slovenskega zunanjega ministrstva ob razpisu občine Buje za prodajo zemljišč na levem bregu Dragonje dokazuje, da Hrvaška nadaljuje z odkritim poseganjem po slovenskem ozemljju. »Na podoben način, s politiko izvršenih dejstev, si Hrvaška postopoma prisvaja tudi vse večji del Piranskega zaliva,« so še zapisali pri SLS. SLS ocenjuje, da mora Slovenija izkoristiti vse razpoložljive vuze v okviru Evropske unije in Severnoatlantskega zavezništva, da zaustavi Hrvaško v tem nesprejemljivem početju,« pravijo v SLS.

SLS bo tudi v prihodnje vztrajala na celovitosti Piranskega zaliva in neomenjenem dostopu Slovenije na odprto morje. Stranka tudi pričakuje, da bo do pristojni slovenski predstavniki evropske sogovornike seznanili, da v primeru nadaljnega poseganja po slovenskem ozemljju in morju Hrvaška tudi ne izpolnjuje pogojev za vstop v EU, so še zapisali v sporocilu za javnost. Hrvaško ministrstvo za zunanje zadeve in evropske integracije (MVPEI) je v torek v celoti zavrnilo navedbe iz slovenskih diplomatskih note, v kateri je Ljubljana protestirala, ker Hrvaška znova poskuša enostransko in nezakonito razpolagati z zemljišči na levem bregu Dragonje. V sporocilu za javnost je MVPEI slovenski protest označil za »neutmeljen in protipraven.«

MZZ je namreč prejšnji petek sporočilo, da je izvedelo, da »Hrvaška znowa poskuša enostransko in nezakonito razpolagati z zemljišči na levem bregu Dragonje, ki ležijo na slovenskem ozemljju.« Slovenija je Hrvaški znowa poslala diplomatsko noto, v kateri »protestira zoper takšno ravnanje in opozarja na neobstoj in ničnost kakršnih koli pravnih ali realnih posledic takšne protipravnega ravnanja.« (STA)

Za 8 odstotkov višja poraba električne energije

LJUBLJANA - V teh vročih dneh se je poraba električne energije v primerjavi s preteklim tednom povečala za osem odstotkov, so sporočili iz Elektro Slovenije (Eles), kjer domnevajo, da je porast pretežno posledica vročinskoga vala in večje uporabe klimatskih naprav. Kljub večji porabi v Elesu pri normalnem obratovanju z upoštevanjem najverjetnejših okvar težav ne pričakujejo. V Elesu pojasnjujejo, da so bile v zadnjem obdobju v slovenski elektroenergetski sistem vgrajene dolocene okrepitev prenosnih zmogljivosti, ki so izboljšale zanesljivost napajanja porabnikov. (STA)

Potres stresel Kornate

ZAGREB - Hrvaški seismologi so včeraj nekaj minut pred 13. uro zabeležili potres jakosti 4,7 stopnje po Richterjevi lestvici, ki ima žarišče pet kilometrov jugovzhodno od Kornatov oz. 41 kilometrov južno od Zadra. Potresni sunek so občutili tudi v širšem obalnem pasu. Kot je poročala hrvaška tiskovna agencija Hina, bi potres takšne jakosti lahko povzročil škodo na stavbah, a za zdaj poročil o škodi ni. (STA)



LETALSKI PROMET - Po dvakratnem podaljšanju in pred iztekom roka

Razpis za privatizacijo Alitalie dokončno propadel

EU ne bo dovolila nove državne pomoči - Včeraj tudi stavka stevardov



Prizor z rimskega letališča Fiumicino med včerajšnjim stavko osebja Alitalie

ANSA

IMIGRACIJA Nove žrtve v Sicilskem prelivu

LAMPEDUSA - Nadaljuje se serija tragedij priboržnikov v Sicilskem kanalu. Včeraj sta doživelji brodolom dve plovili z ilegalnimi priboržniki, začasni obračun pa so štirje mrtvi in več deset pogrešanih. V zadnjih urah je pristaniško poveljstvo v Palermu prejelo obvestila še o vsaj petih zasilnih plovilih, ki se približujejo Siciliji, medtem ko je sprejemni center v Lampedusi spet prepoln nezakonitih prišlekov.

V brodolomu gumijastega colna, do katerega je prišlo približno 40 milj južno od Lampeduse, so italijanski reševalci rešili 22 brodolomcev in potegnili iz morja tri trupla, enega priboržnika pa še pogrešajo. Še bolj južno, v tunizijskih teritorialnih vodah, pa so italijanski reševalci, ki so odgovorili na klic v sili, rešili 14 brodolomcev in potegnili iz vode eno truplo, pogrešanih pa je 14 brodolomcev.

INFRASTRUKTURE - Di Pietro izročil seznam za sofinanciranje EU

Za komisarja Barrota so italijanske zahteve razumne



ANTONIO DI PIETRO
ANSA

ske dotacije v vrednosti 2,5 milijarde evrov.

»Točni kot ura in dan pred iztekom roka (20. julija, op.ur.),« je poudartil Di Pietro, ki je komisarju predložil seznam za evropsko sofinanciranje v skupni vrednosti več kot 4 milijarde evrov, od tega 1,8 milijarde za štiri čezmejne odseke, pri katerih EU sodeluje s 30-odstotnim prispevkom. Minister je Barrotu izročil tudi spremno pismo predsednika vlade Prodi, v katerem se italijanski premier zavezuje, da bo Italija krila svoj del financiranja infrastrukture. Samo za čezmejne odseke so predvidene italijan-

Komentar komisarja, čeprav z vso potrebo previdnostjo pred selekcijo del, ki bodo deležna evropskih finansiranj, je bil jasen, ko je prek glasnika sporočil, da so »italijanske zahteve uravnotežene«.

Francoski komisar, ki ni nikoli skrival, da pripisuje poseben pomen temu koridorju, je med drugim izrazil tudi zadovoljstvo z rešitvijo, ki je bila najdena za čezmejni odsek med Trstom in Divačo.

»Odročili smo se, da ne bomo postavljeni pretiranih zahtev, ki bi bile ne-realne, tako da lahko računamo na največ, kar je mogoče in za kar obstaja finančna gotovost,« je povedal Di Pietro na tiskovni konferenci in dodal, da je »Italija zato natačno določila tisto, kar lahko naredi od danes do leta 2013«. Naj spomnimo, da daje EU na voljo za prednostna železniška infrastruktura dela na evropskih koridorjih nekaj več kot osem milijard evrov, medtem ko bo čezmejnem odsekom, kot omenjeno, namenila do največ 30 odstotkov skupnih stroškov.

Di Pietro se je dotaknil tudi polemik glede gradnje odseka Lyon-Turin in povedal, da si vlada prizadeva ločiti med utemeljenimi skrbmi tistih, ki živijo v bližini trase, in tistimi, ki to vprašanje zlorabljo za popolnoma druge namene.

Evropska centralna banka

18. julija 2007

valute	povprečni tečaj	evro
	18.07	17.07
ameriški dolar	1,3779	1,3771
japonski jen	168,30	168,07
kitajski juan	10,4224	10,4149
ruski rubel	35,0820	35,07300
danska krona	7,4412	7,4412
britanski funt	0,67200	0,67320
švedska krona	9,1720	9,1613
norveška krona	7,9225	7,8845
češka koruna	28,248	28,271
švicarski frank	1,6572	1,6554
estonska koruna	15,6466	15,6466
madžarski forint	245,93	245,83
poljski zlot	3,7593	3,7511
kanadski dolar	1,4417	1,4380
avstralski dolar	1,5702	1,5755
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lej	3,1281	3,1279
slovaška koruna	33,157	33,161
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6969	0,6973
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska koruna	82,31	82,80
turska lira	1,7608	1,7617
hrvaška kuna	7,2885	7,2925

Zadružna Kraška banka

18. julija 2007

valute	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3999	1,3712
britanski funt	0,6824	0,6667
švicarski frank	1,6832	1,6422
japonski jen	174,1051	163,5558
švedska krona	9,3997	8,9502
avstralski dolar	1,6230	1,5545
kanadski dolar	1,4778	1,4215
danska krona	7,5930	7,3069
norveška krona	8,0911	7,7288
madžarski forint	294,996	231,080
češka koruna	32,5116	25,4439
slovaška koruna	38,1351	29,8449
hrvaška kuna	7,8102	6,9643

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

18. julija 2007

valute	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4022	1,3677
britanski funt	0,6830	0,6662
danska krona	7,553	7,367
kanadski dolar	1,4619	1,4259
japonski jen	170,72	166,52
švicarski frank	1,6790	1,6377
norveška krona	8,017	7,819
švedska krona	9,309	9,080
avstralski dolar	1,5982	1,5589
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMECKA BANKA

Milanski borzni trg

18. julija 2007

Indeks MIB 30: -0,84		
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,775	-3,53
ALLEANZA	9,54	-0,52
ATLANTIA	25,71	+0,43
BANCA ITALESE	18,12	-0,40
BANCO POPOLARE	20,02	-0,50
BPMS	4,95	-0,50
BPM	11,34	-0,53
CAPITALIA	7,225	-0,40
ENEL	7,885	-0,69
ENI	27,64	-1,14
FIAT	23,08	-1,66
FINMECCANICA	22,72	-1,30
GENERALI	29,99	-1,51
IFIL	8,145	-1,43
INTESA	5,41	-0,73
LOTTOMATICA	29,08	+0,07
LUXOTTICA	27,67	-1,71
MEDIASET	7,74	+1,20
MEDIOBANCA	15,97	-0,62
MEDIOLANUM	5,955	-0,57
PARMALAT	2,8575	-0,09
PIRELLI	0,875	-1,73
SAIPEM	26,95	-1,79
SNAM	4,2325	-0,76
STMICROELEC	14,02	-1,95
TELECOM ITA	2,07	-0,62
TENARIS	17,93	-0,34
TERNA	2,585	-0,31
UBI BANCA	19,02	-0,47
UNICREDITO	6,47	-0,61

Podružnica Trst IJUBLJANSKA BANKA
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Četrtek, 19. julija 2007

5

OBČINA TRST - Svetniki levosredinske opozicije obiskali zaselek v Zgornjem Rocolu

Prebivalci Gerdoličev: »Pustite nam zelenje!«

Občina želi dati na dražbo eno redkih zelenih površin - Možnost gradnje veče hiše

»Dovolj s cementom in uničevanjem zelenja: pustite nas dihati», »Ne špekulacijam, pustite nam zelenje« ta dva napisa (v italijanščini) sta včeraj dopoldne krasila začetek ožeganega klanca, ki na križišču med ulicama Eremo in Felluga pelje v zaselek, ki mu domačini pravijo Gerdoliči. Napisali so ju prebivalci zaselka, ki se nikakor ne strinjajo z namero tržaške občinske uprave, da da na dražbo dejansko eno redkih zelenih površin, ki so še ostale, z izklincno ceno 240.500 evrov. Sklep o tem je, kot smo že poročali, občinski svet sprejel na svoji ponedeljkovi seji z glasovi desnosredinske večine in ob nasprotovanju predstavnikov opozicije ter svetnika mešane skupine Salvatoreja Porra. Ravnost predstavniki leve sredine so prišli včeraj dopoldne na lice mesta z namenom, da se na lastne oči seznanijo s tamkajšnjem stvarnostjo in da se pogovorijo s krajevnim prebivalstvom. Tako je Gerdolič obiskala kar številna delegacija leve sredine v občinskem svetu, saj so bili prisotni svetniki Roberto Decarli (Občani za Trst), Bruna Tam, Marco Toncelli (oba Marjetica), Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Emiliano Edera (Lista Primo Rovis), Alfredo Racovelli (Zeleni) in Tarcisio Barbo (Levi demokrati).

Gerdolič predstavljajo dejansko majhen otok na območju, ki je doživel obširno cementifikacijo, saj so okoli zaselka zrasle številne večnadstropne stanovanjske hiše. Ko pa se po omenjenem klancu sprehodiš, naletiš na manjše, večinoma enonadstropne starejše hiše z borjači in latniki in se ti zdi, da si prišel v vas. Gre v bistvu za enega zadnjih ostankov starega Rocola (Gerdolič se nahaja v Zgornjem Rocolu), ki ga že zdavnaj ni več, z ozkimi in strimi klanici, ki se spuščajo proti Trstu.

Prebivalci tega območja so skoraj vsi nosili priimek Gerdol. In ravno tem Gerdolom je Občina Trst pred približno štiridesetimi leti razlastila 1.370 kvadratnih metrov veliko zemljišče, na katerem so stali vrtovi, ker je imela v načrtu podaljšanje Ul. Felluga, ki bi se bila moralna povezati z Ul. San Pasquale. Načrtovanega podaljšanja potem ni bilo, za zemljišče pa se Občina v naslednjih desetletjih očitno ni pretirano zanimala, saj ga je prepustila zelenju, ki je z leti popolnoma prekrilo nekdaj obdelane vrtove. To vse do nedavnega, ko je zemljišče pri Gerdoličih uvrstila v seznam zemljišč in nepremičnin, ki jih namerava prodati na dražbi, kar so prebivalci izvedeli iz pisanja krajevnih časopisov. S tem se nikakor niso strinjali, saj želijo ohraniti, po možnosti urejeno, eno redkih preostalih zelenih oaz v tržaškem predmestju (nekateri razmišljajo tudi o ureditvi manjšega parka, ki bi ga lahko koristili tudi stanovalci bližnjih večnadstropnih hiš), ohraniti pa želijo tudi prvobitni zgodovinski videz zaselka. Poleg tega opozarjajo tudi na nevarnost porasta okoljskega in zvočnega onesnaževanja, pa tudi na težave v primeru gradnje veče hiše na tem območju. Klanec, ki pelje v Gerdoliče, je širok reci in piši slabe tri metre (točneje 2,80 metra), pri čemer se postavlja vprašanje dostopa do morebitne večstanovanjske hiše. Zaselek je namreč uvrščen v območje z oznako B4, kar pomeni, da tam lahko gradijo deset metrov visoke stavbe s prostornino 1,60 kubičnega metra na kvadratni meter. Na to so prebivalci v pismu opozorili občinske može že konec junija, ravno ob pri-

Slika zgoraj: pri Gerdoličih nočejo uničenja ene redkih zelenih površin. Slika spodaj: včeraj vrtov, danes zelenje, jutri večnadstropna stavba?

KROMA



ložnosti ponedeljkove razprave v občinskem svetu pa so podobno pismo naslovili na vse svetnike. Omeniti velja, da prodaji zemljišča nasprotuje tudi rajonski svet za Sv. Ivan, Kjadin in Rocol, čeprav so prebivalci jezni na predsednika Gianluigija Pesarina Bonazzo, ki da jim je zagotovljal, da bo območje postalo »zeleni conač in jim svetoval, naj ne ukrenejo nič: medtem so se prebivalci drugih zainteresiranih območij pravočasno organizirali in dosegli črtanje s seznamama, pri Gerdoličih pa so ostali z dolgim nosom.

Na včerajnjem srečanju so prebivalci Gerdoličev opozorili tudi na druge težave, kot npr. na prisotnost vodnih virov na tistem območju. Poleg tega so tamkajšnji stanovalci kar se tiče nekaterih storitev odrezani od sveta, saj hiše nimajo greznic, klanec ni asfaltiran, smeti morajo sami peljati do Ul. Felluga, celotno območje pa nima vodnega hidrantu, kar ni ravno navdušujoče, če npr. pride do kakega požara.

Še več: v preteklosti so pri Gerdoličih predlagali, da bi Občina dala omenjeno zeleno površino v načaju, pred štirimi leti pa so jo nekateri potomci nekdajnih lastnikov želeli ponovno odkupiti, a brez uspeha. Ravno teh zadnjih podatkov pa svetniki leve sredine - tako so dejali - niso poznali, tako da menijo, da obstaja možnost, da je v občinskem svetu primoril sklep z nepopolno dokumentacijo. Poleg tega se prebivalci sprašujejo, kako to, da občinska uprava tako hiti z dajanjem tega zemljišča na dražbo, saj je svojčas sama izrazila namero, da spremeni obstoječi regulacijski načrt v smislu zaščite okolja. Sklep je bil namreč izglasovan teden dni pred razpravo o glavnih smernicah regulacijskega načrta, pri čemer je večina gladko zavrnila vse predloge opozicije: slednja je bila namreč za to, da se glasovanje preloži, zato da se da možnost pristojni komisiji, da si ogleda območje, dalje je predlagala tudi ločeno glasovanje za posamezna zemljišča oz. stavbe. Svetniki opozicije želijo zdaj preveriti, ali obstaja dovolj elementov, da se sklep občinskega sveta razveljavlji, govori se tudi, da bodo primer posredovali komisiji za prizornost. Medtemčasom bodo prebivalci zahtevali sestanek z županom Robertom Dipiazzo.

Ivan Žerjal



JASLI IN VRTCI - Merkù (SSk) o suplencah

Proti varčevanju na račun otrok

Svetnik Slovenske skupnosti Marjetice v rajonskem svetu za tržaško mestno središče Igor P. Merkù je na predsednika sveta Alberta Polaccia naslovil vprašanje o okrožnici direktorja občinskega odborništva za šolstvo Enrica Conteja o stroških za suplence, ki vsebuje splošne kriterije za nadomeščanje učnega osebja v jaslih, vrtcih in rekreacijskih središčih. Okrožnica teži k odpravljanju avtomatizma, se pravi nadomeščanja odsotnega vzgojitelja tudi v slučaju kratkotrajne odsotnosti, in k uporabi tudi neučnega osebja oz. osebja, zadolženega npr. za pouk otrok s posebnimi potrebami, za nadomeščanje odsotnih vzgojiteljev.

Dokument, piše Merkù v sporocilu za javnost, je v prvi vrsti namejen varčevanju »za vsako ceno« glede začasnih suplenc in opozarja na stalni porast tozadevnih stroškov v zadnjih letih, s čimer postavlja na drugo mesto ohranjanje kakovosti. Poleg

tega iz besedila ni razvidno, ali je kdo raziskal vzroke za vedno pogosteje zatekanje k začasnim suplencem oz. ali je ugotovitev omenjenih problemov sad poglobljene raziskave.

Svetnik Ssk-Marjetice opozarja tudi na možnost porazdelitve otrok slovenskih oddelkov po drugih oddelkih v slučaju odsotnosti vzgojiteljice. To, piše, ni sprejemljivo, saj s tem ne bi zagotovili pouka v slovenščini, pri čemer se Merkù sklicuje tudi na 13. člen pravilnika za otroške vrtce. V slučaju odsotnosti vzgojiteljice lahko neučno osebje zagotovi nadzorstvo do prihoda suplenta, a po Merkujevem mnenju ne more veljati za operativno smernico, še toliko manj zato, ker je to osebje pristojno za vse oddelke.

Vsaka pobuda občinske uprave, ki stremi za omejitvijo stroškov, zato da lahko uporabi denar občanov čim bolj smotorno, je vse pohvale vredna, a uveljaviti prihranke na račun otrok je sramotno, zaključuje Merkù.

POLITIKA

Rajonski sveti in »morske« skupnosti

V teh dneh se precej govorijo o ukiniti rajonskih svetov in gorskih skupnosti, pri tem pa je mnogo netočnosti in površnih ocen. Furlanija-Julijska krajina ima kot avtonomna Dežela s posebnim statutom izključno pristojnost za krajevne uprave, zato je usoda rajonskih svetov in gorskih skupnosti odvisna od njenih odločitev in ne od sklepov države.

Ministrski svet je na svoji zadnji seji odobril zakonski osnutek o zmanjšanju stroškov in izdatkov za politiko. Vlada med drugim predlaga ukinitev rajonskih svetov v občinah z manj kot 250 tisoč prebivalci in gorskih skupnosti na območjih, ki ležijo izpod 600 metrov nadmorske višine.

To ni vladni odlok, ki bi bil takoj izvršilen, ali pa izvršilni sklep, temveč zakonski predlog, ki mora pod rešeto parlamenta (poslanske zbornice in senata). Postopek lahko traja več mesecov in tudi več let. Med procesom lahko parlament vladni predlog tudi korenito spremeni, tako da bo treba za to počakati na končno besedilo, če ga bomo kdaj doživeli.

Obstaja stvarna možnost, da bo naša dežela pred kakšno koli odločitvijo počakala, da bo vladni osnutek postal zakon. Pri nas bodo deželne volitve prihodnjo pomlad in je malo verjetno, da se bo o tem odločalo pred volilno preizkušnjo. Prvi realistični časovni termin, ko bi lahko Dežela ukinila rajonske svete je torej jesen 2008.

Deželni svet in vlada menita, da je treba tudi pri nas zmanjšati stroške za politiko in politike, kar je seveda prav. Za to ima Dežela na razpolago kar nekaj instrumentov, nihče pa se še ni odkrito zavzel za ukinitev rajonskih svetov v Trstu, Vidmu, Gorici in Pordenonu.

Problem zase so gorske skupnosti. Prav v teh dneh bemo v italijanskih časopisih o nekaterih gorskih skupnostih, ki ležijo ob morju ali ki praktično nimajo nobenih goratih ali gričevnatih območij. Vladna namera za ukinitev gorskih skupnosti izpod 600 metrov višine je koristna in nujna. Škoda le, da prihaja z veliko zamudo.

Tudi na tem področju ima deželna uprava FJK edina pristojnosti, da ukinie gorske skupnosti. To pa formalno ne more narediti, ker se bile gorske skupnosti že ukinjene. Vse, - razen kraške, za kar se moramo zahvaliti tržaški desni sredini - so se prelevile v gorske okoliše. To se je zgodilo, ko je Deželi predsedoval Renzo Tondo. Gorski okoliški (ali okraji) so potem tako ali drugače spet postali gorske skupnosti, ki so bile, ponavljamo, ukinjene z deželnim zakonom. Kot dobro ve deželna svetnica Bruna Zorzini Spetič, ki se je leta 2003 do zadnjega krčevito borila za ohranitev Kraške gorske skupnosti.

In že smo spet pri vprašanju Krasa, ki ga bo moral deželni zakonodajalec rešiti upoštevajoč njegovo stvarnost in ne njegove nadmorske višine. (st)



POKRAJINA TRST - Program za ločeno zbiranje odpadkov

Novosti in spodbujevalniki za vse večjo predelavo odpadkov

Do decembra 2008 naj bi v tržaški pokrajini predelali 60 % odpadkov - Nagrade za občinske projekte

V mestnih predelih in vseh so postali ekološki otoki stvar vsakdanja in zabojnički za ločeno zbiranje odpadkov se k sreči redno polnijo. Papir, steklo, pločevinke in plastenke se na tak način vračajo v industrijo in torej v ponovno uporabo dragocenih surovin, deponije pa se polnijo vse počasneje.

Tržaška pokrajina pa kljub temu še vedno zaostaja na področju ločenega zbiranja odpadkov, tako na deželnem kot tudi na državnem ravni. Na podlagi merit je sedanja predelava odpadkov le 18 odstotna in še zdaleč ne dosega tistih predvidenih 35 odstotkov za leto 2002, kaj šele 60 odstotkov, ki jih predvideva evropska direktiva. Pokrajinska odbornica za okolje Ondina Barduzzi pa je bila včeraj dopoldne precej optimistična, ko je v sklopu tiskovne konference predstavila nov pokrajinski program za razvanjanje z odpadki in embalažo, kot to določa deželni načrt. Posamezne pokrajine so namreč zadolžene, da poskrbijo za vse postopke, ki so vezani z nadzorom odlaganja odpadkov, kot tudi za preprečevanje neorganiziranega odlaganja odpadkov z informiranjem in osveščanjem javnosti ter za izbiro konkretnih in koristnejših alternativ deponiji.

Pokrajinski načrt, ki ga bodo morale seveda odobriti tudi občine in določene ustanove tržaške pokrajine, predvideva namestitev večjega števila zabojošnikov za ločeno zbiranje najrazličnejših odpadkov (zelenih za steklo, rumenih za papir, modrih za plastiko oziroma pločevinke in sivih za organske ostanke), kar bo po mnenju odbornice prav gotovo pripomoglo k večjemu recikliraju in torej k uresničevanju evropskih normativov okvirno do decembra 2008. V nadaljevanju je do prihodnjega junija predvidena tudi uresničitev dodatne pokrajinske tehnološke naprave za zbiranje in predelavo embalažnih materialov. Pravo novost pa predstavlja v pokrajinskem načrtu odprava davka na smeti Tarsu in uvedba t.i. tarife za okoljsko higieno TIA. Gre v bistvu za serijo ekonomskih spodbujevalnikov, ki naj bi jih občine v tržaški pokrajini sprejeli do decembra in ki predvidevajo celo 25-30 odstotni prihranek (v dobi štirih let).

Tržaška Pokrajina bo za realizacijo načrta dodelila 400 tisoč evrov posameznim občinam, ki bodo predstavile primeren projekt s primerno zasnovano ekonomsko sliko. Občine, ki bodo sodelovali pri projektu, bodo prejeli 15 tisoč evrov za izpeljavajo prve faze predstavljenega projekta, dodatne nagrade in spodbujevalniki pa so predvideni za najboljše projekte, se pravi take, ki bodo poenostavili in okreplili proces ločenega zbiranja odpadkov.



Na zgornji sliki prepolna kanta za zbiranje plastične, na spodnji pa ekološki otok z različnimi zabojošniki za ločeno zbiranje odpadkov

KROMA



VROČINA - Vročinski val bo v naslednjih dneh dosegel višek

Vročina nam ne bo še prizanesla ...

Starejši ljudje, otroci in srčni bolniki naj se držijo zdravniških nasvetov - Konec tedna bodo temperature nekoliko upadle



Večina ljudi bo zmanj iskala ohladitev v vroči vodi

KROMA

Kaže, da nam ne bo vročina še prizanesla. Vročični val, ki je zajel velik del Evrope in smo ga občutili tudi v italijanskem škornju, bo v naslednjih dneh dosegel svoj višek. Vremenslovcu beležijo v mestih Bologna in Pescara blazno visoke temperature, ki dosegajo celo 41 stopinj Celzija, italijanska civilna zaščita pa napoveduje, da bo neznašna vročina v petek zajela tudi več mest v severni Italiji. T.i. vročinska tretja stopnja, se pravi hujša večdnevna vročina, bo že danes pestila tudi Trst, kjer pričakujejo do 34 stopinj Celzija. Kdor bo poiskal osvežitev v vodi, pa bo najbrž postal razočaran, saj bo vzporedno s temperaturo zraka zrasla tudi temperatura vode. Najbolj bo torej izbrati hladno (vendar ne prehladno!) do mačo prho.

Zdravnikti še vedno opozarjajo, naj se predvsem starejši ljudje, otroci in pa srčni bolniki v naslednjih dneh pazijo. Vsem seveda priporočajo uživanje lažje hrane in pitje večjih količin vode, saj se v vročini poveča znojenje, telo izgublja tako prepotrebno vodo in sol, kar lahko prive-

V Boljuncu o 5. koridorju

Uprava Občine Dolina vabi občane v petek, 20. t.m. ob 20.30 v gledališče F. Prešerna v Boljuncu, na srečanje z naslovom »Uvodna predstavitev 5. koridorja«. Prisoten bo inž. Goliani, ki bo zastopal italijanske državne železnice.

Na univerzi tečaj za ženske v politiki

Tržaška univerza organizira že tretjič zapored tečaj, ki je izrecno namenjen ženskam z višješolsko izobrazbo (razpoložljivi mest je 120). Namen 60-urnega izobraževalnega programa z naslovom »Ženske, politika in institucije«, ki bo stekel 15. septembra, je spodbuditi vključevanje nežnegata spola v politične kroge. Osrednje obravnavane teme bodo politične institucije EU, delovanje italijanske države in krajevnih uprav, strankarski sistemi, tehnike javne komunikacije ipd.

Škedenjci manifestirajo pred sedežem Pokrajine

Danes popoldne se bodo v tržaškem pokrajinskem svetu odvijale avdicije v zvezi s problemom škedenjske železarne, na katerih bodo spregovorili predstavniki tržaške občinske uprave, skupine Lucchini-Severstal, deželne okoljske ustanove ARPA, zdravstvenega podjetja, krožka Miani in odbora Servola respira. Slednja dva organizirata pred palaco Galatti (na Trgu Vittorio Veneto) manifestacijo, ki bo potekala od 18. ure dalje. Škedenjci želijo s to pobudo opozoriti na resnost problema železarne, ki ga po njihovem mnenju krajevne uprave obravnavajo površno. Pokrajinsko upravo pozivajo, naj nadzoruje kakovost škedenjskega zraka, od tržaškega župana pa zahtevajo, naj takoj prekine delovanje obrata.

Mozartov Rekviem na pokopališču pri sv. Ani

Pokopališče pri sv. Ani se bo v nedeljo ob 21. uri prelevilo v nenašvadno glasbeno prizorišče. Navzoči bodo lahko prisluhnili enouremu koncertu, na sporedu bo Mozartov Rekviem. Glasbeni večer prireja tržaško komorno društvo v sodelovanju s tržaško občinsko upravo, podjetjem Acegas-APS in fundacijo CRTrieste. Peli bodo sopranistka Gisella Santvitale, altistka Silvia Bonesso, tenorist Andrea Binetti in basist Luca Tittolo, spremljali jih bodo tržaški madrigalisti in pianist Federico Consoli.

do de zdravstvenih težav. Sredi dneva je bolje, da se starejše osebe zadržujejo v zaprtih prostorih oziroma v senci in naj nujno potrebne naloge opravljajo v zgodnjih jutranjih ali večernih urah, ko ni ozračje tako dušljivo.

Podobno kot ljudje, tudi živali težko prenašajo topoto. Zanje veljajo podobna pravila kot za nas, se pravi pitje vode in polezavanje v senci ob najtopljejših dnevnih urah.

Naj pri tem še enkrat opozorimo, da so mestni zdravstveni okraji uveli brezplačno zeleno številko 800.007.800, na kateri se lahko zglašijo vsi tisti, ki imajo težave z vročino. Operaterji bodo vsakomur postregli s koristnim nasvetom oziroma pomagali v primeru slabosti.

Vremenska slika pa se bo konec tedna le nekoliko spremenila na boljše. Vremenslovcu napovedujejo, da bodo temperature v soboto delno upadle, v nedeljo pa predvidevajo delno pooblaščitev, kar seveda ne izključuje možnosti krajših ploh, ki bi precej ohladile ozračje in s seboj prinesle težko pričakovano osvežitev.



POLETNE KONTROLE - Ob zaskrbljujočih podatkih o prometnih nesrečah v Italiji in FJK

Mestni redarji poostroili nadzor nad tržaškim nočnim dogajanjem

Pod drobnogledom so hitra vožnja, vozniki v vinjenem stanju in preglašni nočni lokali

V prvi polovici tega leta je v 1.600 prometnih nesrečah na območju Furlanske-Julijske krajine ugasnilo že 50 življenj, 2.300 oseb pa je bilo ranjenih. V Italiji se na cestah poškoduje vsako uro 11 ljudi. Statistike kažejo, da se slika v primerjavi z letom 2006 ni izboljšala, glavno krivdo za vse to pa nosita hitra vožnja in alkohol.

Problem je pereč prav tako v Trstu, kjer so se mestni redarji tudi letos odločili za vzpostavitev temeljnih večernih in nočnih kontrol na cestah, tako v mestu kot v okolici. Cilj poletne akcije, ki jo je včeraj v palači Carciotti opisal poveljnik tržaških mestnih redarjev Sergio Abbatte, je omejiti prometne nesreče in zagotoviti spoštovanje javnega reda.

Redarji so ojačili nadzor nad prometom, obenem pa bodo skozi celo poletje opravljali tudi pogoste preglede v barih in nočnih lokalih, kjer je v pozni urah običajno najbolj glasno. Rednim prometnim kontrolam, ki jih redarji izvajajo celo leto do 2. ure zjutraj, so v prejšnjih dneh dodali naknadne turnuse brez časovnih omejitev in z uporabo treh vozil naenkrat.

Z laserjem za ugotavljanje hitrosti vozil in merilcem stopnje zaužitega alkohola - skupno razpolagajo mestni redarji s tremi merilci - nadzorujejo strateške točke občinskega cestnega omrežja. Zlasti so to ulice Costalunga, Flavia, Brigata Casale in Campi Elici, Cesta za Glinščico, Miramarski drevored, Obalna cesta, Cesta za Bazovico in Bazoviška ulica na Opčinah.

Kontrole bodo vsekakor izvajali tudi drugje, včasih pa bo prvi postojanki sledila še druga na razdalji nekaj sto metrov. Na ta način ne bo mogoče računati na »grešnega kozla«, kot pravijo prvemu vozilu, ki ga redarji ustavijo in s tem omogočijo sledečim voznikom prost po pot.

Poveljnik Abbatte je pojasnil, da bodo poletne kontrole delovalle vse do 7. septembra. Mestni redarji hočejo s tem kaznovati prometne prekrške, pa tudi sporočiti občanom, naj opustijo grdo navado vožnje v vinjenem stanju. »Skupine mladih naj se raje organizirajo in izberejo vsakič enega voznika, ki ne bo pil alkoholnih pijač« je včeraj svetoval Abbatte.

V okviru poletnih kontrol se bodo redarji podajali tudi v bare in druge nočne lokale, kjer naj bi bili glasba in obiskovalci za soseščino posebej moteči. Pod drobnogledom naj bi bilo zlasti včerno dogajanje vzdolž barkovljanske obale. (af)



Kontrole bodo poostroili

KROMA

UMETNOST - V mestnem muzeju Sartorio Zbirko kipov slovesno poimenovali po Silviu Rutteriju



Zbirka kipov, ki se nahaja v mestnem muzeju Sartorio, bo odslej nosila ime Silvia Rutterija, ravnatelja tržaških mestnih muzejev zgodovine in umetnosti med letoma 1940 in 1963. Poimenovanje so slovesno obvezili z včerajnjim odkritjem spominške plošče, kateremu so prisostvovali tržaški občinski odbornik za kulturno Massimo Greco, direktor pristojnih občinskih uradov Adriano Dugulin in Ruttierjevi sinovi.

Zbirka kipov (na sliki Kroma), ki so jo odkrili leta 2003, se nahaja v bivši konjušnici Vile Sartorio. 130 kvarnatih metrov velik prostor sta dala prestrukturirati Fulvia in Fulvio Constantinides ob denarni pomoči raznih ustanov. Zbirka vsebuje nekaj več kot 500 umetnin iz marmorja, brona in mavca, po večini iz konca 19. stoletja. Najstarejša in najbolj dragocena dela so štirje kipi Antonia Canove, pravo jedro zbirke pa predstavljajo umetnine tržaških kiparjev iz 19. in 20. stoletja.

LETOŠNJE STOTICE - Veronika Milic (Licej Franceta Prešerna)

Ob šoli še košarka in jadranje

Veronikin maturitetni referat je bil posvečen relativnostni teoriji o nastanku vesolja - Jeseni morda študij inženirstva

Z dvema odličnjakinjama se letos ponašajo tudi na znanstveno-fizikalni smeri Liceja Franceta Prešerna, in sicer z Veroniko Milič in Jano Pegan. Na dan objave izidov smo zaman čakali, da se prikažeta v vežo liceja (nasplošno si je tisti dan ogledalo končne ocene le manjši del kandidatov oz. kandidatk). Zato smo se z nekaterimi stoticami zmenili, da opravimo tradicionalni intervju na drugem mestu. Nekatere odličnjakinje so se zglasile v našem uredništvu, z nekaterimi drugimi pa smo pogovor opravili drugje. To velja tudi za Veroniko Milic, stotico 5.B razreda znanstveno-fizikalne smeri liceja Prešeren, s katero smo se dobili nekega lepega popoldneva v znanem openskem baru, v sproščenem vzdušju ob kavi oz. osvežilni pijači.

Črnolasa Veronika, doma iz Saleža, je seveda vesela za prejeti najvišjo oceno. Ob vprašanju, ali je

stotico pričakovala, pa nam je odgovorila, da stotice nihče zares ne pričakuje, čeprav vsi na skrito upajajo vanjo. Saleška odličnjakinja se je glede teme referata, s katerim se je predstavila na ustrem delu državnega izpitja, odločila za Einsteinovo relativnostno teorijo o nastanku vesolja. Ko so izbirali referate, se ji je namreč zdela ta tema zanimiva, zato jo je izbrala.

Veroniki Milic sta bili od vedno všeč matematika in fizika, zato se je pred petimi leti odločila za šolanje na znanstveno-fizikalni smeri Liceja Franceta Prešerna, saj je prav na tej smeri mogoče najti največ pouka matematike in fizike. Izbiro, kot pravi, se ne kesa. Novi sistem, po katerem je po odločitvi ministra za šolstvo Giuseppeja Fioronija potekala matura in ki sloni predvsem na ponovni uvedbi mešane komisije s polovico notranjih in polovico zunanjih članov, se ji je

zdel nasplošno kar v redu: »Tudi naši komisari so bili vsi zelo prijazni,« pravi in dodaja: »Morda je tako malo bolj objektivno.« Do tu pogledi odličnjakinje na šolo oz. maturo. Kaj pa dela Veronika Milic zunaj šolskih zidov oz. ko zapre knjige in zvezke? Iz odgovorov človek ugotavlja, da ima saleška odličnjakinja kar natrpane dneve: »Letos sem začela igrati košarko pri ženski ekipe Poleta,« pravi Veronika, »poleg tega sem dolga

leta jadrala, tako da sem letos opravila tudi tečaj in izpit za trenerja jadranja. Potem sem delala tudi dosti stvari, tudi povezanih s šolo, samo ne prav šolskih, npr. tekmovanje za Cankarjevo priznanje, potem izpit iz angleščine Trinity in druge stvari.«

Kako bo saleška odličnjakinja izkoristila poletje, potem ko je tako blešeče zaključila petletni viššolski študij? Veronika je bila prejšnji teden z drugimi izbranimi tržaškimi in goriškimi maturanti na strokovni ekskurziji, na kateri je odkrivala znamenitosti slovenskih pokrajin, v nadaljevanju pa je v načrtih izlet v Laško, potem bo delala še pri Jadralnem klubu Čupa kot instruktorica jadranja, za naprej pa še ne ve. Tudi glede jesenske izbire univerzitetnega študija mora še razmisljati: »Verjetno bom šla na inženirstvo,« pravi, čeprav še ne ve, ali bo to študirala v Trstu. (iz)



VERONIKA MILIC

KROMA

Felix Hora v Zgoniku

V vinoteki v Zgoniku se obeta spet lep večer. Tokrat na pobudo Pokrajine Trst ter v organizaciji Zadruge Bonawentura- Teatro Miela prihaja v goste prireditve Felix hora - prijetna urica ob glasbi in brani besedi iz antične literature. Drevi ob 21. uri bodo v Zgoniku zaživele besede grškega filozofa Platona in latinskega pesnika Horaca. V sugestivnem borču zgoniske vinoteke bosta odlomke iz njunih del brala Luca Quiaia in Vesna Hrovatin, za glasbeno kuliso pa bosta poskrbela Riccardo Morpurgo pri klavirju in Andrea Zullian - kontrabas.

V prepletanju grške in latinske literature s klasičnimi in modernimi glasbenimi podlagami želi niz Felix hora posredovati občinstvu misli in vrednote, ki so ostale v teku stoletij nesprenemljene. Pilat »pod zvezdami« drevi v Nabrežini

V sklopu prireditve Večeri po zvezdami, ki jo prireja Občina Devin Nabrežina na trgu pred županstvom, bo drevi ob 21.15 na sporednu »Tržaški večer« z Lorenzom Pilatom. Vstop je prost.

Balkanski špion v Šempolaju

Danes zvečer bo na šolskem dvořišču v Šempolaju, zaključna prireditve SKD Vigred pred poletnimi počitnicami 2007. Ob 21.uri bodo nastopili igralci dramskega odseka prosvetnega društva Standrež z igro Balkanski Špion. Delo je režiral Jože Hrovat, avtor pa je Dušan Kovačevič. Balkanski Špion v izvedbi standreškega društva je doživel premiero v mesecu januarju 2007, na odru je zaživel okrog desetkrat, zadnji nastop je bil na festivalu amaterskih gledaliških skupin v Mahniyah. V jeseni pa se bodo igralci Pd Standrež podali v Slovenijo na Linhartovo srečanje šestih najboljših gledaliških amaterskih skupin. V Balkanskem Špionu nastopajo: Marta Bizjak, Federica Bello, Božidar Tabaj, Marko Brajnik in Martin Komjanc.

Folkest tudi v Nabrežini

Festival Folkest se bo pri nas ob že napovedanih koncertih (21. julija s skupino Nabac v Miljah, 22. julija s skupino Fairport Convention v Trstu ter 25. julija s skupino Bodega v Zgoniku) predstavljal v ponedeljek, 23. julija v Nabrežini s kanadsko skupino Gentoricom. To je koncert, ki so ga nameč organizatorji vključili v zadnjem trenutku in spada v poletno kulturno ponudbo »Poletni večeri pod zvezdami«. Gentoricum je mlada in že večkrat nagrajena skupina, ki je igrala po svetovno znanih glasbenih festivalih (Womex, Rainforest world music festival itd.), katere značilnost je tradicionalna glasba quebeškega okraja, dobra začinjena z vitalnostjo in energijo. Vmes se lahko sliši tudi nekaj novodobne glasbe, s transdance utrinki, ki pa ne daje vtisa komercialnosti in se odlično spaša s starodavnimi zvenecimi melodijami in ritmi. Kot pravi trubadurji trije glasbeniki izvajajo svojo glasbo ob petju še na violinu, leseni flavi, drumli, kitari, električnemu basu in za ritmično podlago se spremljajo z udarjanjem z nogo ob tla, kar je tudi značilnost kanadske in nasploh severnoameriške ljudske glasbe. Koncert se bo pričel ob 21.15 uri. Pan

Predstava dijakov

liceja Galilei

V sklopu poletnih prireditve »Sestrate 2007«, čigar pokrovitelj je tržaška občinska uprava, bo jutri zvečer na Trgu Hortis (s pričetkom ob 21. uri) na sporednu gledališko predstavo »Prigionieri di un piano« v izvedbi dijakov znanstvenega liceja Galileo Galilei.



ZBOROVSKA GLASBA - Slovenec-Slavec

Ob dvajsetletnici zdržitev je zbor gostoval na Madžarskem



Letos poteka 20-let odkar sta se MePZ Slovenec in MePZ Slavec iz Boršča in Ricmanj združila, da bi s skupnimi močmi nadaljevala pevsko tradicijo obeh vasi, ki sega daleč v preteklost. Tedaj je vodil zbor dirigent Aldo Kumar, ki pa je po treh letih predal vodstvo mlademu Danijelu Grbcu, ki vodi zbor še danes.

Povodnja je v pcvci smo letos za naš program izbrali Kumarjev splet ljudskih pesmi »Od ljubezni in kafeta«, s katerim smo se predstavili v domačem kraju, na reviji Primorska poje, ter gostovali v Taboru v Savinjski dolini in v Gabrijah na Goriškem.

Zaključek uspešne sezone in kot nagrada za dvajsetletno sodelovanje smo se prijavili za nastop na Mednarodnem festivalu zborovskega petja, ki je bil v kraju Gödöllő blizu Budimpešte na Madžarskem.

22. junija smo se zbrali pcvci in prijatelji zbara v Boršču in odpotovali na štiridnevni izlet. Bili smo srečni in nasmejani, ker nas je čakalo nekaj brezskrbnih in sproščenih dni. Potovali smo čez Slovenijo mimo Postojne, Ljubljane, Maribora, Dravograd in se pripeljali v Prekmurje, okrog poldneva smo se približali mejnemu prehodu Dolga vas, kjer smo imeli krajši postanek. Nato smo zapeljali preko meje na Madžarsko in se vozili mimo majhnih in revnih vasi, katerih imena so tako težka, da skoraj jih ne moreš izgovarjati.

Pripeljali smo se do Blatnega jezera, kjer je življene gotovo lažje, saj je tu dobro razvit turizem. Prijazni ſofer nas je peljal v tipično »csardo«, kjer smo imeli kosilo in dobili prvi kontakt z nerazumljivim jezikom, redkokdo je govoril italijansko, slovensko nihče, zavedali smo se, da brez nemščine ali angleščine ne bo šlo.

Nadaljevali smo nato pot do Budimpešte mimo zlatorumenih žitnih polj, koruznih njiv in ogromnih površin sončnic. Vodička nam je kasneje povedala, da uporabljajo Madžari samo olje iz sončnic, veliko žita pa izvažajo.

Po večer smo se pripeljali v predmestje Budimpešte, kjer nas je čakala prijazna vodička Tünde Jova in nas pospremila v hotel »Platanus«, kjer smo se namestili in se na hitro pripravili za večerno plovbo po Donavi. Po dobi tipični večerji smo s krovu ladje občudovali mogočne palače in prelepe mostove razsvetljene z neštetičnimi lučmi.

V soboto nas je čakal popoldanski nastop.

Zjutraj smo se zapeljali z metrojem v mesto po nakupih, opoldne pa smo odpotovali v 30 km oddaljen kraj Gödöllő, kjer se nahaja grad Grassalkovich. Ime nosi po graditelju Antalu Grassalkovichu, ki je bil prvi lastnik grada in tudi zaupni svetovalec cesarice Marije Terezije. Pozneje je dvorec postal letna rezidenca Habsburžanov. V njem sta prezivala dosti brezskrbnih dni princesa Elizabeta – Sissi in mož Franc Jožef.

V parku je bil postavljen oder za nastop vseh zborov. Bilo nas je osem iz raznih krajev Evrope: Harmoney Zell am See iz Avstrije, Cor Cois Abhann iz Irske, na tretjem mestu naš zbor, Liederkranz Bensheim iz Nemčije, Bindermichler Schulspatzen iz Avstrije (Linz), Singing 66 iz Norveške, Gruppo Cantus Vocum iz Italije (Umbrija) in Elisabethan Madrigal Singers iz Velike Britanije. Vsak zbor je imel na razpolago 30 minut za svoj program. Nastop je začel moški oktet Harmo-

ny, ki je predstavil zelo hudomušne ljudske pesmi, da se je publiku kar zabavala.

Mi smo bili tretji na vrsti. Napovedovalka nas je predstavila kot zbor iz Italije, ki zastopa slovensko manjšino iz Trsta in poudarila poslanstvo in vlogo, ki ga ima zbor pri ohranitvi slovenske pesmi in slovenske kulture pri nas v zamejstvu. Sami pa smo spomina predstavili program, s katerim smo skušali prikazati raznoličnost slovenske pesmi v krajuh, kjer živijo Slovenci. Zapeli smo splet »Tržaških pesmi« Milana Pertota, pesem Milke Hartman »Od radosti srca«, Srebotnjakovo »Vesna«, Otona Župančiča »Še ena«, ki jo je Anton Schwab uglasbil v strogo ritmičnem plesnem kolu in za zaključek ljudske iz Slovenske Istre »Pesmi od ljubezni in kafeta«. Publike nam je navdušeno sledila in nam toplo pliskala.

Tudi ostali zbori so peli vesele ljudske pesmi iz svojih krajev ter priredbe znanih popevk, ki so žele pri publiku veliko odobravanja.

Ob 18. uri je bilo koncerta konec. Sledilo je nagrajevanje. Vsek povodovod je prejel diplomo in steklenico znanega vina »bikova kri«.

Zadovoljni, ker je nastop dobro uspel, smo se vrnili v hotel na tipično madžarsko večerjo, ki pa je bila za nekatere res preveč začinjena s papriko.

Večera še ni bilo konec, ker v Budimpešti praznujejo svetoivansko noč. Tradicija je, da v mestu ostanejo odprtvi vsi muzeji do dveh ponoči, na ulicah je vse živo in velika množica ljudi sledi glasbi in zabavam vseh vrst. Skupina naših, bolj pogumnih članov se je odpravila v center in se zadovoljna vrnila v hotel pozano v noč.

V nedeljo smo si z vodičko ogledali Budimpešto. Zvečer nas je čakala zaključna galà večerja vseh sodelujočih zborov. Odpeljali smo se v tipično madžarsko »csardo«, ki se nahaja na gricenatem območju od koder je mogoče občudovat mesto v vsi svoji razkošnosti. Sprejeli so nas s tipičnimi kruhki in »palinko« (žganje, ki ga proizvajajo iz sadja). Servirali so nam večerjo z odličnimi madžarskimi jedmi zalitimi z dobrim vinom, ob tipični glasbi violinov in kvalitetnem nastopu folklorne skupine. Vzdušje je bilo enkratno, še posebno, kadar so se oglašali pevski zbori s svojimi pesmimi. Mi smo prvi ustali in nazdravili z Vrabčevu »Zdravljico«, nakar so nam sledili vsi ostali zbori in kmalu se je dvorana napolnila samega skupnega petja. Spoznali smo se z zborom iz Umbrije, ki izmenjali naslove z objlubo, da se bomo še srečali. Na koncu smo skupno občuteno zapeli pesem »Signore delle cime«, ki jo je naš Danijel res mojstrsko vodil, da je zvezela kot, da bi skupno peli že dalj časa.

Vsega je enkrat konec, v ponedeljek zjutraj smo pripravili kovčke, vstopili v avtobus in se zapeljali proti domu. Razmišljali smo in načrtovali, kako bi bilo lepo vsako sezono zaključiti na tak način, ki poplača ves trud vnesen med vajami.

Ob tej priložnosti si želimo vsi udeleženci toplo zahvaliti Zvezi slovenskih kulturnih društev in Zadružni kralški banki, ki sta finančno pripomogli k izvedbi in uspehu našega projekta v upanju, da nam bosta še bili ob strani pri tovrstnih pobudah.

Vesna Tull

Čestitke

Včeraj je na inženirski fakulteti tržaške univerze iz ambientalnih ved diplomirala ANDREJKA STAREC. Čestitamo in želimo še veliko zadoščenj v življenju, vsi domači.

Normi želimo veliko zdravja in sreče, življenje naj ti v miru teče, en poljub na vsako stran, prejmi za 50. rojstni dan. Čestitamo ti Moreno, Breda in Alex, Marta in Luciano, Marino in Katja.

Danes zelo trudna sem, saj veliko torto naredila sem. Moja mamica CRISTINA svoj rojstni dan slavi. Na torto svečke bom položila in z marmo jih ugasnila. Vse najboljše ti želite v tvoja hčerkica Michelle.

V Trnovci danes zbrali smo se vsi, da s CRISTINO njen rojstni dan slavili bi. Vsi skupaj ji bomo lepe pesnice zapeli in se malo tudi zavreli. Vse najboljše ti želite vsi, ki te imajo radi.

Danes v Briščike se bomo podali, da bi z NORMO Abrahama praznovali in na uho zašepetali ne obupaj še, saj smo še mladi. Žarko, Vandia, Andrej, Aleksij, Denise, Tajrim in mali Niki.

Iz Gropade izvira, izlete organizira, društvo predseduje, na občini papirje urejuje, v Briščikih živi, okrogla leta danes slavi. Vse najboljše in še veliko srečnih dni, draga NORMA, sama ugani, kdo ti želi!

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V TRSTU obvešča udeležence srečanja na Mašunu, ki bo jutri, 20. julija, da je odhod avtobusa iz Trst, Trg Oberdan (deželna palata) ob 10. uri, postanek na Opčinah (avtobusna postaja) ob

OBVESTILO IZLETNIKOM

Vse udeležence letošnjih izletov Primorskega dnevnika vabimo, da se udeležijo že tradicionalnega srečanja.

Ob dobrini kapljici bomo obudili spomine, si izmenjali slike ter gledali film in diapositive o potovanjih.

Srečanje bo v petek, 20. julija, v Boljuncu pri Parovelovih (zraven gledališča »F. Prešeren«) od 19. ure dalje.

Toplo vabljeni!

Uprava Primorskega dnevnika

10.20 in postanek v Bazovici (napsoti starega poštnega urada) ob 10.45.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO

TRST prireja v nedeljo, 29. julija, avtobusni izlet na Weissensee na Koroškem. Izlet, ki ga vodi Lojze Abram, je primeren za vse. Prijave (obvezne) sprejema Vojka na tel. št. 040-2176855 ali 333-5994450, ki vam nudi tudi dodatna pojasnila.

KMEČKA ZVEZA IN ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

KRAŠKA BANKA prirejata v nedeljo, 29. julija 2007, tradicionalni članski izlet na kmečki praznik na koroškem, ki ga »Skupnost južnokoroških kmetov« organizira v Šentprimozu v Podjuni. Cena izleta je 20,00 evrov in krije samo stroške prevoza. Vpisovanje v uradih Kmečke Zveze Trsta, Gorice in Čedada.

SPDT vabi 5. in 6. avgusta na izlet na Raduho v Kamniško-Savinjskih Alpah. Dvodnevni izlet je primeren za vse planince. Zainteresirani naj se javijo čimprej zaradi pravočasnega rezerviranja ležišč v koči. Vse potrebne informacije dobite na tel. št. 040-220155 (Livio).



Prenos računa na Zadružno banko je enostaven, hiter in brezplačen

Več uslug brez truda; za to bomo mi poskrbeli! Hiter in brezplačen prenos na Zadružno banko: računi, najemnine, plače, pokojnine, kreditne kartice, posojila, krediti, vrednostni papirji. Prednosti so zajamčene!

Na voljo smo za podrobnejše informacije in svetovanje.



Sprememba dobro dene,
izberite Zadružno banko

SKD TABOR

POLETJE POD KOSTANJEM 2007

PROSVETNI DOM, DANES 19. JULIJA 2007, OB 21.15 film LA RICERCA DELLA FELICITA' V ISKANJU SRECE (režija Gabriele Muccino)

VEČ NA www.skdtabor.it ODPRTO BO PARKIRIŠE ZADRUŽNE KRAŠKE BANKE.

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Včeraj danes**Danes, ČETRTEK, 19. julija 2007**

VINCENC

Sonce vzide ob 5.34 in zatone ob 20.48 - Dolžina dneva 15.14 - luna vzide ob 10.52 in zatone ob 23.06.

Jutri, PETEK, 20. julija 2007

MARJETA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 28,7 stopinje C, zračni tlak 1013 mb ustaljen, veter 7 km na uro vzhodnik, vlag 69-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 26 stopinj C.**Lekarne****Od ponedeljka, 16. julija, do sobote, 21. julija 2007****Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.****Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**

Oširek Sonnino 4 (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124). Sesljan (040 208334) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A. Sesljan (040 208334) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Telelevta.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafrolo.

**Kino****ALCIONE** - 18.30, 20.15, 22.00 »Il matrimonio di Tuya«.**AMBASCIATORI** - 15.00, 17.30, 20.00, 22.30 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«.**ARISTON** - (poletna arena) 21.30 »Agenzia 007 Casinò Royale«.**CINECITY** - 16.00, 16.30, 17.30, 18.00, 18.45, 19.15, 20.30, 21.00, 21.30, 22.00 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »I fantastici 4 e silver surfer«; 16.00, 22.00 »Stepping dalla strada al palcoscenico«; 16.15, 18.15, 19.15, 22.00 »Transformers«; 16.15 »The Reef - Amici per le pinne«.**EXCELSIOR** - Dvorana bo zaprta v poletnem času.**EXCELSIOR AZZURRA** - 18.20, 20.10, 22.00 »Rossi come il cielo«.**FELLINI** - Dvorana je zasedena.**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 17.45, 20.00, 22.15 »La duchessa di Langeais«.**GIOTTO MULTISALA 2** - (Ulica Giotto 8) 17.45, 20.00, 22.15 »Le vite degli altri«.**KOPER - KOLOSEJ** - 15.30, 18.20, 21.10 »Harry Potter in Feniksov red«; 16.30, 19.00, 21.30 »Vroča kifeljca«; 17.00, 19.30, 22.00 »Hanibal: Rojstvo zla«.**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 19.00, 21.30 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; Dvorana 2: 16.15, 20.00, 22.15 »Transformers«; Dvorana 3: 16.15, 18.30 »The Reef - Amici per la pinne«; 18.15, 20.20, 22.20 »Ocean's thirteen«; Dvorana 4: 16.10, 17.30, 19.00 »I fantastici 4 e silver surfer«; 20.30, 22.15 »Stepping - Dalla strada al palcoscenico«.**SUPER** - film prepovedan mladim pod 18. letom.**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.20 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; Dvorana 2: 16.00, 18.30, 21.15 »Harry Potter e l'ordine della Fenice«; Dvorana 3: 17.10, 19.50, 22.20 »Transformers«; Dvorana 4: 16.50, 18.15 »The Reef: Amici per la pinne«; 20.00, 22.00 »I fantastici 4 e silver surfer«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Stepping - Dalla strada al palcoscenico«.**Šolske vesti****DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA IVAN CANKAR** v Trstu sporoča, da bo julija in avgusta ob sobotah šola zaprta (tudi v torek 14. avgusta).**DTTZ ŽIGE ZOISA** obvešča, da bo med poletno prekinjivo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah, in sicer od 7. julija do vključno 01. septembra 2007. Med tednom bo tajništvo odprto od 9. do 14. ure.**RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA** sporoča, da se redni pouk v šolskem letu 2007/2008 začne v ponedeljek, 10. septembra 2007, ob 8. uri.**SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE** obvešča, da ob prilik posodobitev zavodskih lestvic za učno osebje posluje urad v UL Carducci 8 (2. nadstropje) ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 10.30, do vključno ponedeljka, 23. julija. Sindikat spominja, da morajo prošnjo predstaviti tudi osebe, ki so že vključene v pokrajinske lestvice habilitiranih.**URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE** obvešča, da je do 23. julija čas za vložitev prošnje za vključitev v šolske (zavodske) lestvice učnega osebja. Prošnjo je treba vložiti na prvo od izbranih šol,navedenih na temu namenjem seznamu. Podrobnejša navodila in obrazci so dosegljivi na spletni strani www.pubblica.istruzione.it. Urad posebej opozarja, da morajo letos prošnjo predstaviti tudi kandidati, ki so že vključeni v pokrajinske (bivše permanentne) lestvice.**RAVNATELJSTVO DPZIO JOŽEF ŠTEFAN** obvešča, da bo 13. 14. in vse sobote avgusta 2007 zavod zaprt. Tajništvo bo med poletjem delovalo ob 8.30 do 12.30. Redni pouk za šolsko leto 2007/2008 se bo začel v ponedeljek, 10. septembra 2007.**RAVNATELJSTVO DRŽAVNEZNANSTVENEGA LICEJA FRANCE PREŠEREN** sporoča, da bo šola med poletno prekinjivo didaktičnih dejavnosti do 1. septembra 2007 ob sobotah zaprta; šola bo zaprta tudi v ponedeljek, 13. avgusta 2007 in v torek, 14. avgusta 2007. Tajništvo bo delovalo od ponedeljka do petka, od 9.30 do 12.30.**RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA** sporoča, da bo šola ob sobotah zaprta do 1. septembra 2007.**Obvestila****LIBRONAUTI** Z MAGRISOM - jutri, 20. julija, ob 18.30 v tržaški kavarni San Marco bo pisatelj Claudio Magris predstavil knjigo Oliviera Diliberta »I libronauti o italijanski in evropskih knjigarnah. Prisoten bo avtor.**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** bo od 20. julija do 3. avgusta zaprta zaradi nujnih obnovitvenih del.**NOGOMETNI KLUB FC PRIMORJE IN AŠV POMLAD** organizirata športni praznik na Proseku. V petek, 20. julija praznik na Proseku. V petek, 20. julija plesna šola Club Diamante. V soboto, 21. julija ples z ansamblom Old Stars. V nedeljo, 22. julija nastop godbenega društva Prosek, sledi ples z ansamblom Souvenir. Odprtje kioskov ob 18. uri. Vsi toplo vabljeni!**OBČINA ZGONIK** obvešča, da bo anagrafski urad zaprta do jutri, 20. julija 2007, zaradi izpopolnjevanja osebja.**GLASBENO POLITIČNI HAPPENING Z DILIBERTOM** - Stranka slovenskih in italijanskih komunistov vabi v soboto, 21. julija, ob 21. uri v »Il posto delle fratre« v parku bivše psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu na srečanje s poslancem Olivierom Dilibertom, ki bo odgovarjal na vprašanja časnikarjev in publike. Za glasbeno kuliso bo poskrbel Martina Feri.**PD SLOVENEC IN FANTOVSKA IN DEKLJŠKA IZ BORŠTA IN ZABREŽCA** pripredita 21. in 22. julija v parku Hribenca v Zabrežcu šagro. V soboto, 21. julija, bo za ples igral ansambel Roxie. V nedeljo, 22. julija, bo ples z ansamblom Mega Mix. Oba dneva bodo delovali dobro založeni kioski z vinom domačih vinogradnikov in specialitetami na žaru.**EMERGENCY** vabi v nedeljo, 22. julija, ob 18. ure dalje h kiosku v borovem gozdiku v Barkovljah na informativno srečanje in družabnost. Izkupiček večera bo namenjen podpori naših pobud.**OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU** sporoča, da bo do konca julija delovala s sedečim urnikom: ponedeljek 16.00 - 18.30, sreda 9.00 - 11.30 in 16.00 - 18.30. Od 1. do 31. avgusta bo zaprta za poletni dopust.**OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU** je do

6. avgusta odprta po običajnem urniku (ob pon. in sredah od 15. do 19. ure).

KRUT obvešča, da je pisarna odprta s poletnim urnikom 9.00 - 13.00.**DUHOVNE VAJE** za žene in dekleta od ponedeljka, 20. avgusta, do srede, 22. avgusta, v Domu blagov. Vodil bo znani p. dr. Leopold Grčar z Brezij. Prijave na tel. št. 040-299409 (Jež).**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** obvešča, da bo do 31. avgusta odprta s poletnim urnikom, in sicer od ponedeljka do petka ob 8. do 16. ure.**MO SPDT** prireja Planinsko Šolo, namenjena osnovnošolcem, na Planini pri jezeru od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Za informacije in prijave: 338-595315 (Katja).**PESNIKI DVEH MANJŠIN**, potujejoča fotografska razstava Zvezne Slovenskih kulturnih društev in Italijanske Unije bo na ogledu v Narodni in študijski knjižnici (Ul. sv. Frančiška 20) do konca poletja.**ZVEZA VOJNIH INVALIDOV** obvešča, da tajništvo deluje s poletnim urnikom 9.00 - 13.00.**ENOTI KOSOVELOVE KNJIŽNICE SEŽANA** delujejo s poletnim urnikom in bosta za obiskovalce odprt: Knjižnica Divača, torek in petek 11-18, Knjižnica Kozina, ponedeljek 7-14 in sreda 11-18. Osrednja knjižnica v Sežani in Knjižnica Komen imata nespremenjeni urnik.**PRODAC VOLKSWAGEN POLO** 1.4 TDI Sportline, 80 k.m., crno metelizirane barve, junij 2006, 13.000 km, 3 vrata, po ugodni ceni. Tel. 347-3452051.**RESNO DEKLE** z izkušnjami v poletnih centrih išče zaposlitve kot otroška varuška. Tel. 334-6060899 ali tel. 334-6690936.**STILNA RABLJENA MIZA** 205 x 95 in 6 stolic za veliko dnevno sobo ali drugi veliki prostor ter drugo raznovrstno novo in rabljeno pohištvo prodam po zelo ugodni ceni. Tel. 040-54390 ali 348-2801144.**V DEVINU** prodam trisobno stanovanje z garazo in pogledom na morje ter na grad. Tel. na št. 335-5976052.**Osmice****GIGI IN BORIS** sta odprla osmico v Samotorci.**KMETIJA SLAVEC** je odprla vrata svoje osmice v Mačkoljah na št. 133. Toplo vabljen!**KONTOVEL-NA KAMENCEH** so odprli osmico Dario, Andrej in Danilo.**OSMICA** je odprta v Mavhinjah pri Normi (družina Gabrovec). Tel. št.: 040-299806.**OSMICA** je v Dolini, pri Mariju Žerjavu.**OSMICO** je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104.**OSMICO** sta odprli Mavrica in Sidonja v Medji vasi št. 10. Tel. št. 040-208987.**OSMICO** je odprl Carlo Pegan, Zgonik 58.**V KRIŽU** je odprl osmico Martin Kosuta.

Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah.**Prispevki**



ČEDAD - Festival zapisan človekovim pravicam

Posebna pozornost najrazličnem Josef Nady nastopil s svojo kompozicijo

Zanimiv niz srečanj z osebnostmi iz političnega in sodnega sveta - Predstavitev ustvarjanja



Nikola Šop (1904-1982) kozmični pesnik, ki je s svojo ustvarjalnostjo znal odleteti med zvezde, je včeraj »preletel« tudi do gajanja čedajskoga festivala, ki mu je posvetil pomemben prostor. Avtor, čigar pesniško ustvarjanje primerjajo slikarskemu delu Marcia Chagalla, je svoje sanjske in pogostokrat alegorične verze o neotipičnih resnicah, »predstavil« tudi mednarodnemu občinstvu osrednjega deželnega gledališkega srečanja.

Spoznavanje avtorjev in del, ki bi jih sicer nikoli ne odkrili in katerih poezij ali zapisov bi verjetno nikoli ne prebrali. »Mittelfest je tudi in predvsem to«, kot je dejal njegov predsednik Furio Honsell »in zato se mi zdi posebej lepo, da lahko v naši sredi gostimo in predstavimo delo hrvaškega avtorja, čigar opus je vencini izmed nas precej nepoznan.«

Tržaška profesorica Fedora Ferluga Petronio, ki že vrsto let poučuje hrvaško in srbsko literaturo na videmski univerzi, si že dalj časa prizadeva, da bi tudi sama postala nekakšen posrednik

med delom bivše jugoslovanske in italijanske kulture. Eno svojih zadnjih del, *Kozmični svet Nikole Šopa* (Il mondo cosmico di Nicola Šop, v izdaji založbe Forum videmske univerze) je tako namenila tudi osvetljivi avtorju, ki ga sicer preučuje že celo vrsto let in mu je tudi v pretelosti posvetila del svoje publicistične dejavnosti. Pesnika, čigar petindvajseta obletnica smrti poteka letos ravno, ki ga, kot je tudi povedala med sinočnjim srečanjem, prispeva med ugledne predstavnike hrvaškega literarnega ustvarjanja.

»Ko bi mu usoda prizanesla in bi se njegovo življenje druge razpletlo, bi prav gotovo danes lahko imel ugledno mesto tudi v svetovni literaturi. Ob Ivu Andriču, bi se tako ponašali še z enim predstavnikom bosanske ustvarjalnosti.«

Človek, ki kot je povedala Ferluga - Petroniova se posebej dobro vključuje v tematiko letošnjega Mittelfesta, posvečenega problemu zamolčanih ali okrnjenih pravic. Šop je namreč večji del svojega življenja ostal na robu družbe, kamor ga je prisilila hu-

Kozmični svet Nikole Šopa

da bolezen, ki mu je kaj kmalu onemogočila normalno življenje in ga prikrajšala vseh tistih priložnosti, ki so za človeka in v njegovem primeru tudi ustvarjalca, temeljnega pomena.

Rodil se je v Jajcu leta 1904 in se že zelo mlad preselil v Beograd, kjer je doščudiral klasično filologijo, fakulteto, na kateri je kasneje tudi poučeval latinščino in kjer je tudi postal zapisan kot eden največjih latinistov jugoslovanskega prostora. 6. aprila 1941, ko so Nemci bombardirali Beograd, se je Šop mudil v poslopju, ki ga je prizadel hud požar in zato, da bi ušel ognjenim zubljem skočil z okna tretjega nadstropja, pri čemer je utpel poškodbo hrbitenice. Sprva se njegovo stanje ni zdelo tako hudo, a zaradi napravnih terapij se ni nikakor izboljšalo, kvečjemu poslabšalo. Šop je tako ostal priklenjen na posteljo in tudi svojo pesniško dejavnost nadaljeval samo ob pomoči žene, ki je po nareku zapisovala njegove verze. Kljub hudim zdravstvenim razmeram je hrvaški pesnik nadaljeval s svojim ustvarjanjem, četudi je pri tem izgubil službo in bil, kot je povedala avtorica včeraj predstavljenega dela, postavljen na rob. V tistem času pa je k njegovi emarginaciji vplivala tudi globoka vera, ki jo je sprva izpričeval do Boga, kasneje pa prav zaradi nečloveških pogojev, v katerih je moral živeti, do kozmosa in do znanosti, pri čemer je uspel doseči »mistično ekstazo«.

Tudi zaradi tega se njegov življenjski opus deli v predkozmično in kozmično fazo, ki v marsičem spominja, kot je včeraj povedal puljski pesnik Daniel Načinović, na fantastično in onirično upodabljanje Marca Chagalla, ki ga Šop bogati še z verskim navdihom: s poezijami, ki so dokazali tudi včeraj v Čedadu, kjer sta ravno Načinović (v originalu) in Paolo Bertolussi (v italijanščini) podala niz Čopovih verzov, skrivajo nostalgično poantno, ki je nedeljivo vezana na vse, čemur se je Šop moral odpovedati.

V Babilonu jezik in kultur, kakor se te dni predstavlja Čedad, pa je bilo seveda govora tudi o problemu manjših in manj poznanih narodov in njihove kulturne dejavnosti, ki jim Mittelfest še enkrat daje edinstveno priložnost in pravico, kot tu neustavljivo ponavlja, do besede.

Ivana Godnik

Nesprejemljive delovne razmere, osamljenost, eksistencialni obup, posmanjanje sporazumevanja v odnosu do »drugačnih« so vsebinske nianse modulirajo teme človekovih pravic na 16. Mittelfestu. Sporočila najdejo najbolj neposredno pot do zavesti gledalca s sredstvom spremnih srečanj, predavanj ali pristne komunikacije pripovednega gledališča. Solisti te zvrsti posredujejo intimistične ali družbeno angažirane vsebine, z osebnim pečatom, ki ga daje prepričljivost govoritve.

TRIKOTNIK SUŽNEV

Čeprav je nespoštovanje pravic širši problem, ki zadeva tudi gospodarsko bolj razvite narode, so pomanjkljivosti najbolj vidne v odnosu do revnejših narodov. Zaradi tega pogled malokrat zaustavi pri bližnjih, senčnih kotih, in se splošno zaustavlja vedno pri sicer zelo aktualnem problemu priseljevanja in to vedno iz zunega kota šibkejših, kot apel k sprejemaju, ki s stalnim ponavljanjem pridobiva precej retorične poteze. Načini prisostanja na gledališčem področju so lahko zelo različni in program Mittelfesta je v teh dneh ponudil dva primera, ki sta se dotaknila položaja afriških priseljencev z gorovico metafore in sredozemske, tudi ironično obarvane človeške bližine.

Na pol poti med avtobiografijo in pričevanjem o delovnih razmerah priseljencev, ki nabirajo paradižnike na apulijskih poljih, je Ulderico Pesce podal med humorjem in ogorčenostjo svoj



KONFERENCE - Posamična srečanja so vzbudila veliko zanimanje

Zakonitost, temeljna pravica demokracije v izvajanjih Leoluca Orlando in Piercamilla Daviga

»Legalnost je oblast tistih, ki v resnici nimajo oblasti: državljanov. Zakonitost naše države temelji na drugem členu italijanske ustawe, ki priznava pravice posameznika in jih ne postavlja. Kar seveda pomeni, da ne obstaja noben višji organ, ki bi teh pravic ne upošteval.«

Gledališki festival je lahko tudi priložnost za srečanje ljudi, ki so mimo kulturne scene predstavljali legende nekega določenega obdobja. Leoluka Orlando in Piercamillo Davigo, prvi palermški župan, drugi pa eden osrednjih članov sodniškega poola čistih rok, sta s svojim delom docela označila obdobje sodobne italijanske zgodbivine in v družbi sodnikov Falcone in Borsellina, ali Borellija, Colombia, D'Ambrosia in Di Pietra, kot je dokazala pred nedavnim objavljena raziskava, bistveno vplivala k vpisu italijanskih študentov na pravno fakulteto.

Eden na Siciliji, drugi pa v Milenu sta nameč s svojim delom znala dati zgled generaciji, ki je še verjela v pravico in bila prepričana, da je pravično delovanje posameznika tudi garancija za moralno rast skupnosti.

V Čedadu ju je Moni Ovadia povabil ravno zato, da bi spregovorila o zakonitosti kot temeljni pravici demokracije.

Leoluka Orlando, se je temu problemu posvečal med županskim mandatom v nem hujših trenutkov siciljskega življenja, se pravi na začetku devetdesetih let, Piercamillo Davigo, pa je v podobnem obdobju posvetil svojo izkušnjo raziskovanju protizakonitega delovanja politikov in »belih ovratni-

kov«, kot je sam označil obtožence obdobja čistih rok.

Legalnost sta obadvaj označila kot oblast tistih, ki so v resnici brez oblasti: se pravi državljanov.

Piercamillo Davigo, je svoje izvajanje uvedel z Montesquiem, ki je trdil, da bremeni izvajanje zakonov predvsem preveliko število le-teh. »In v Italiji imamo res preveč zakonov. Teh je tako dosti, da v določenem trenutku človek ne ve, kaj je dovoljeno in kaj prepovedano. Rezultat tega je seveda na dlani: živi se tako, kot da bi bilo vse dovoljeno.«

Ob tem je Davigo nanizal podatek, da se je v Italiji število sodnikov v zadnjih štiridesetih letih, podvojilo. A da kljub temu so italijanski procesi neznanški dolgi, kar seveda omogoča zavlačevanje in zastarelost kaznivega dejanja. »V samem Rimu je točno toliko odvetnikov, kolikor jih je v celi Franciji, kar dokazujo, interes naše države, da se procesi zavlačujejo in da je pri tem zaposlenih čimveč ljudi. Ali nebi bilo lažje, ko bi strožje kaznovali nespoštevanje zakonskih pravil, kot to delajo v drugih državah? Če bi postopali po strožjih principih in pri tem kaznovali tiste, ki se določenih pravil ne držijo, bi se tudi število tistih, ki ne spoštujejo zakonov gotovo razpolovilo.«

Leoluka Orlando je pri tem izpostavil teorijo, da se se mora zakonitost, zato, da bodo tudi državljanji verjeli v njo, izplačati. Potrebna je namreč korist. »Primer, ki ga vedno navajam, je tisti, nemškega prijatelja, ki mi je nekoč dejal, da je plačevanje davkov zanj ne dolžnost.«

Pravica, ki mu jo daje dejstvo, da je nemški državljan. Pri nas ne bomo takе teorije nikoli slišali, tudi zato, ker je nacionalni šport predvsem davčna utaja.«

To svojo teorijo o koristi pa je razširil tudi na druga področja, kot naprimjer na vojno: »Dokler bo vojna industrija tako dobičkonosna, ne bo nikoli zavladal mir. Do miru bo lahko prišlo samo takrat, ko se bo izplačal.«

Sicer pa sta si predavatelja bila edina glede tega, da je spoštovanje legalnosti odvisno tudi od dejstva, da se večino zakonskih kršitev dovoli in da je vse manj tistih, ki se jih res zgledno kaznuje. »Zastaranje kaznivih dejanj, je navsezadnje način s katerim se spodbuja nespoštovanje zakonov in to seveda velja tudi za pomilostive.«

Rešitev gre iskati samo na individualni ravni, saj bomo le ob doprinosu zglednega obnašanja vsakega posameznika lahko resno upali v preobrat celotne družbe,« se dejal Orlando, ki pa je obenem opozoril tudi na tri temeljna etična pravila, ki bi po njegovem mnenju omogočala večjo upoštevanje zakonov. Na prvo mesto je seveda postavil legalnost, na drugo dejstvo, da mora zakonodaja odgovarjati potrebam laične države, na tretje pa spoštovanje časa, se pravi tega, da mora vsak proces doživeti en začetek in konec, ne pa zapadlosti terminov.

Zaustavl pa se je še pri zgledu, ki bi ga družbi morala dajati vzgoja in država, politiki. »Politiki morajo slediti drugačnim, strožjim etičnim načelom kot pa državljanji. Ni normalno, da se politik druži z mafijašem. Če stori to,

se mora takoj nato umakniti, ker za človeka, ki vlada, morajo obstajati veliko strožja etična pravila, kot za one, ki so te predstavnike izvolili.«

Tudi Davigo je rešev večjega dela težav italijanskega pravnega sistema videl v obnašanju posameznika.

»Po prelomnem obdobju, ki ga je predstavljalo delo milanskega poola čistih rok, smo tudi mi upali, da se bo življenje v državi spremenilo. Po več kot desetih letih pa lahko povem, da do tega preobraza ni prišlo in da je danes v Italiji potrebljeno veliko več poguma tistim, ki se hočejo obnašati pošteno, kot pa tistim ki so nepošteni. Tudi nezakonitost znotraj javne uprave se v zadnjih letih ni zmanjšala, ampak povečala. Kar seveda bremeni tudi delovanje vseh ustanov.«

Državljanji bi pri vsem tem morali odigrati eno temeljnih vlog, saj lahko samo oni zahtevajo in uresničijo dočlene spremembe. »Potrebna je namreč čimprejšnja alfabetizacija zakonov in etičnih pravil, na katere smo v času že vsi pozabili,« je še dejal Orlando. »Nekoč smo videli največje zlo v podkupninah, danes pa se ne zavedamo, da je največje zlo v konfliktu interesov, ki omogočajo vse tisto, kar bi se nam drugače zdelo nemogoče.«

Proti podkupninam so namreč obstajali zakoni. Konflikta interesov neomejuje nihče.

»Če bi vsakdo od nas opravljal to, kar mora na najboljši in čim bolj pošten način, bi danes prav gotovo ne bili v takem stanju, ki spominja bolj na katero od nerazvitih držav, kot pa na Italijo,« je zaključil Davigo. (Iga)

ejšim »drugačnim« preograsko izpovedjo

Ustvarjalnosti hrvaškega pesnika Šopa

tekst Trikotnik sužnjev. Zgodba, ki izhaja iz osebne izkušnje, postavlja na vzpopredna nivoja boja za pravice italijanskega izseljenca iz petdesetih let in afriških drugih priseljencev našega časa. Prvi je družinska dedičina pripovedovalca, drugi pa njegov življenjski angažma. Preprosta zasnova predstave je uporabljala glasbene vložke v živo s pesmimi apulijске ljudske glasbe, v tipičnem slogu tovrstnih komornih del, ki ne zaslujujo cilja dovršenih umetniških kreacij, a najpogosteje poudarjajo le moa pričevanja.

SLUM

Glasba in pripoved sta se še tesnejše povezovala v predstavi Slum Milvie Marigliano, s katero je jug Italije ponovno postal zrcalo Afrike. Barvito pripovedovanje ekspresivne igralk z izrazito mimiko ni našlo dovolj sporočilne tekstovne osnove v razdrobljeni celoti, ki so jo sestavljali izvirni tekst politika Pierfrancesca Majorina, besede Christe Wolf, potovanja antropologinje Marjorie Shostak in pravljice afriške tradicije, pri katerih je sposobnost pripovedovanja igralki kazala najbolj pestre poteze. Različne kontaminacije niso doobile celovite oblike in smisel projekta koproducentov ne-profitnega društva COSV in Teatro Filodrammatici se je omejil na izvedbo bolj kot na sporocilo.

Mariglianova v mladosti, beli obleki, je protagonistka simboličnega potovanja mlaude afriške matere, ki postane vezna nit celotnega dogajanja. Osrče

predstave je dialog med igralko in člani etno-pop skupine Il Parto delle Nuvole Pesanti. Četverica glasbenikov je delovala kot zvočno telo, ki je skupaj z njo podvožjalo pripovedovanje v tesnem kontrapunktu. Gosta zvočnost, zakoreninjena v južnoitalijanski folklori, je dopolnjevala zgodbo kot neločljiv del popolnoma ulitega glasbeno-gledališkega organizma, ki je skušal ustvarjati skozi fragmente vrsto vtisov o družbenem ozadju potovanj afriških priseljencev, a v obliki nenazorno zaznamovane metafore.

JOURNAL D'UN INCONNUE

»Bojim se, da bi naredil izjemo zame, zato prosim te, Gospod, ne me rešit. Po besedah odčarane poezije sodobnega pesnika madžarskega rodu Otto Tolnaia je Josef Nady ustvaril koreografijo Journal d'un inconnue, katere avtor in edini izvajalec. Nova produkcija ene od najbolj zanimivih osebnosti mednarodne plesne scene je predstavljala osrednji dogodek torkovega festivalskega programa. Gledališka in glasbena izobrazba sta v enaki meri prisotni v njegovem delu: koreografska izpoved se odvija v izmenjanem zaporedju prizorov, v katerih protagonist gradi sceno in simbolične situacije ter plesnih trenutkov, v katerih telo doživeto tolmači izrazito ritmične skladbe madžarske, romunske in mehiške tradicije.

Deževni večer uokvirja prizore iz notranjosti duše, pogovor človeka s sabo, njegovo - tudi ironično - soočanje z bivanjskimi vprašanji. Telesni izraz izpostavlja močno povezavo s sceno in rezviziti, osvaja scenske elemente, jih riše, spreminja, se z njimi spaja kot z notranjim svetom. Nady zbrano oblikuje vlogo preprostega, včasih skoraj sramežljivega iluzionista, ustvarjalca simbolov, ki uporablja vsak predmet v neobičajne namene, ga s humorjem in domišljijo spremeni v nekaj nepričakovano "drugačnega", na primer ko vrv postane špaget, kopalna kad krsta in zibelka, velika sekira pa britvo. Plesni trenutek opušča to razsežnost in postavlja plesalca v svet emotivnega osvajanja iterativne, osvobodilno barvite narave ljudske glasbe. Plesalec očara s čustveno gibanostjo, ki tudi v najbolj nenaravnih kretanjih ohranja značilno eleganco. Nady uporablja roke kot samostojno sporočilni del telesa, kot orodje z vodilno vlogo pri neprekinitenem graju scenskih in duševnih prostorov no-

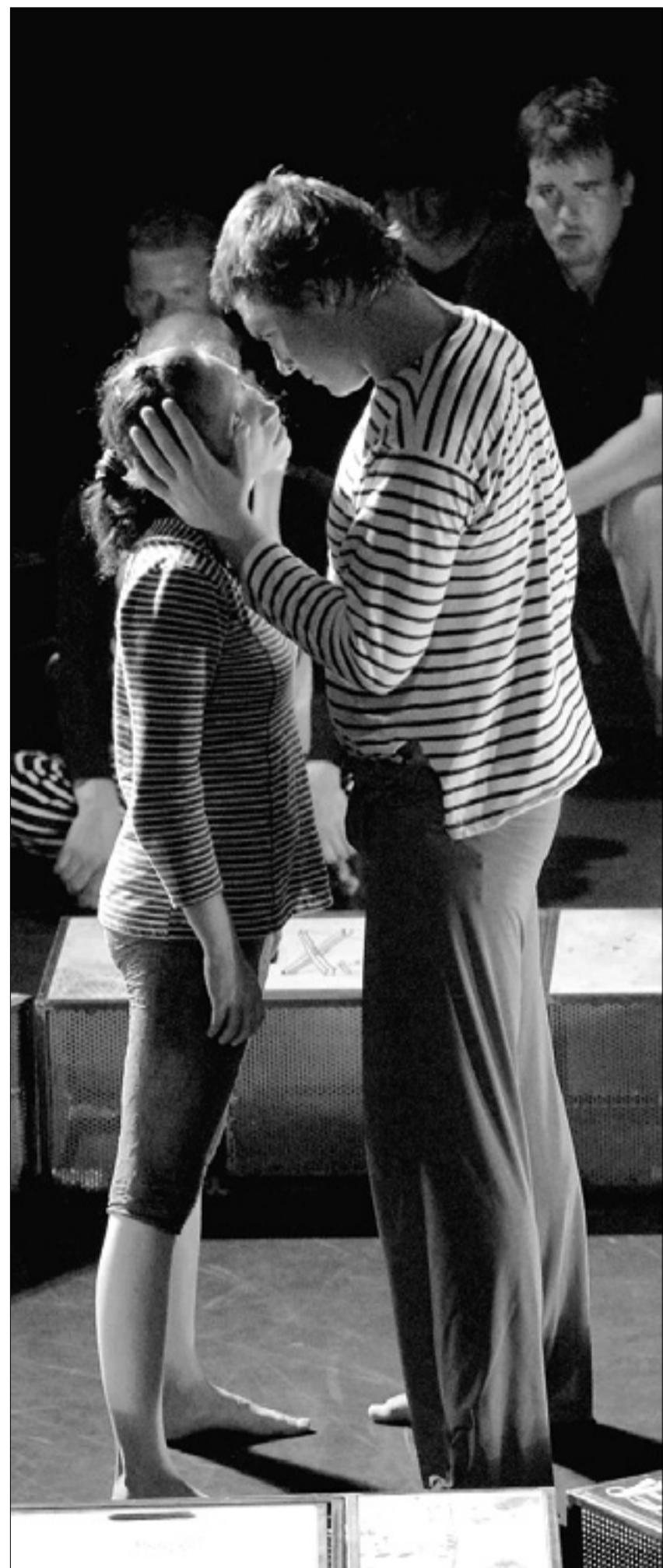
trnjega monologa. Domišljija ustvarjalca se izraža v detaljih koreografije, v mnogih, pogosto igrih spodbudah, ki osvetljujejo bolj senčne plati vsebine. Pozornost do detajla pa ne utegne dovolj jasno in dovršeno osmišljati celote kratke izpovedi in njenega zaporedja kreativno oblikovanih utrinkov, katerih povezava z danim tekstrom je bila bolj splošno nakanana.

PARADISE OF THE HEART

Program Mittelfesta po tradiciji upošteva in vrednoti tudi delo učencev gledaliških šol, ki skrbijo za izobrazbo mladih ustvarjalcev v duhu značilnosti in usmeritev srednjeevropskega gledališkega gibanja. Kooperacijo ustanov v obliki skupnih mednarodnih projektov je v tem okviru zastopala predstava Paradise of the heart. Labyrinth of the world, sad sodelovanja gledaliških šol iz Prague, Krakova in Bratislave. Tudi ta projekt se je poklonil festivalski vodilni temi, saj je prikazal pravico do sreče in izpolnitve želja, ki je zelo blizu predvsem mladim. Izbrani učenci omenjenih šol so pod mentorstvom režiserjev Martina Kukučke in Lukaša Trpišovskega razmišljali o željah, ki se skrívajo v srcu vsakega človeka in jih kreativno spremenili v svež gledališki, plesni ali pevski izraz. Labirint sveta, o katerem govori naslov, sestavljajo mnogi "srčni raji", ki jih gledališka predstava prikazuje v zaporedju prostih povezav znotraj mozaika nastopov, pri katerih se igralci zvrstijo.

Solska produkcija se je nepretenčizno predstavila v svoji laboratorijski obliki, a je prepričala prav zaradi duhovite, ustvarjalne in raznolike uporabe skromnih sredstev. Igralci so imeli na razpolago le zaboje (vsak svojega, v katerem se skriva osebni zaklad želja in sanj) in svetilke, s katerimi je vsak igrivo ustvaril svoj prostor in oder za osebno izpoved skritih pokrajin "srčnega raja". V skupini je izstopalo nekaj sposobnih igralcev in pevcev, ki so z igrivostjo soudeležili tudi publiko in podrljili četrtoto steno gledališkega prostora. Na podlagi široke palete akademskih vaj, od igre zrcala do oblikovanja senc ali mima, so izvajalci mladostno in razigrano ustvarili prikaz, ki je ponudil publiki veliko zabave s čisto preprostimi sredstvi in neposrednostjo mladostnega navdušenja in pozitivne energije.

Rossana Paliaga



Na sliki ob naslovu gojenci gledaliških šol, desno prizor s predstave Slum, levo pa Josef Nady





VILEŠ - Po spremembi regulacijskega načrta občinski odbor srečal pokrajinske upravitelje

Veleblagovnici Ikea zelena luč, vprašanje prometa pa ostaja odprto

Vecchijeva spodbudila Gherghetto k posredovanju za čim hitrejšo preureditev cestnega omrežja

Oktobra je predviden začetek prvega sklopa del za uresničitev komercialnega parka vzdolž avtoceste v Vilešu, kjer bodo pred koncem leta 2008 odprli trgovino s pohištvoom Ikeja in hipermarket Coop - Nord Est. Občinski svet iz Vileša je namreč odobril projekt, ki predvideva spremembo regulacijskega načrta. Urbanistična varianta bo v kratkem omogočila dodelitev koncesij za gradbeno dovoljenje in izpeljavo postopka za javne dražbe, preko katerih bodo zaupali gradbenim podjetjem prvi sklop del. Poseg zadeva 45.000 kvadratnih metrov površine komercialnega parka, kjer bosta delovala Ikeja in hipermarket, drugi sklop del pa bo izpeljan po preureditev hitre ceste Vileš - Gorica.

Za pospešitev postopka urejanja avtoceste in obnove državne ceste 310 se je županja občine Vileš Simonetta Vecchi obrnila na predsednika pokrajine Enrica Gherghetto, ki jo je včeraj obiskal v spremstvu svojih odbornikov. V središču pogovora so bili izzivi, ki jih bo švedska veleblagovnica predstavljala za Goriško predvsem na področju novih zaposlitev in turizma. »Prisotnost Ikee ob izhodu z avtocesto bo dodatno ojačala goriško pokrajino, ki se z ronškim letališčem, tržiščem pristaniščem in naravnimi povezavami z Vzhodom postavlja kot strateška os cele dežele,« je ocenil Gherghetto. Vecchijeva je pri tem opozorila, da bo komercialni park ob pozitivnih učinkih postavil tudi problem povečanega prometa, ki bo zahteval preureditev hitre ceste in državne ceste 310. Čeprav pokrajina nima neposrednih pristojnosti za ti dve pomembni cestni arteriji - prva je namreč last družbe Autovie Venete, druga pa bo iz državnih rok kmalu prešla v deželne -, je Vecchijeva spodbudila Gherghetto, naj se zavzema za čim prejšnji začetek del. Predsednik je županji zagotovil svojo razpoložljivost in poudaril, da se je o tem že pogovoril z Illyjevim deželnim odbornikom Lodovicom Sonegom.

Občinski svet občine Vileš je zeleno luč spremembi regulacijskega načrta, ki bo omogočila gradnjo komercialnega parka, dal na zadnjem zasedanju. Projekt so odobrili z večinskimi glasovi: štiri predstavniki opozicije so glasovali proti, eden pa se je vzdržal. Načrt spoštuje programski dogovor, ki so ga dejela Furlanija-Julijska krajina, občini Vileš in Romans, družba Elena ter goriška zveza industrijev podpisali oktobra 2006. (Ale)



V Vilešu bodo komercialno središče zgradili tik ob cestninski postaji

BUMBACA

GORICA - Zasedanje slovenskih Levih demokratov

Snujejo slovensko komponento nove Demokratske stranke

Tudi v goriški slovenski komponenti stranke Levih demokratov se s pospešenim ritmom pripravljajo na Demokratsko stranko. V ponedeljek se je sestala pokrajinska komponenta, ki je analizirala in začrtaла pot do primarnih volitev DS. Iz državnega vodstva je pronica novica, da bo nov politični subjekt podprt pozornost, ki ga je slovenski narodni skupnosti namenjala stranka Levih demokratov, z ustavnovitijo slovenske komponente Demokratske stranke. David Peterin, član pokrajinskega tajništva LD, je povedal: »Nujno je, da se v pripravi na DS čim bolje organiziramo na vseh nivojih. DS bo, kot največja stranka v Italiji, lahko najbolje zagovarjala potrebe narodne skupnosti na samem državnem vrhu. Potrebovala pa bo dobro organizirane osnovne elemente, to je sekcije. Slovenska komponenta si zastavlja cilj prisotnosti v vseh naših občinah in si bo prizadevala za ustavitev novih sekcij stranke. Ljudi bo treba približati in združiti v Sovodnjah

DAVID PETERIN
BUMBACA



in Števerjanu, kjer imamo danes le referenčne osebe. Istočasno moramo očiti prisotnost v Gorici in Doberdobu.« Na ponedeljkovem zasedanju je bilo več mladih obrazov. »Približujejo se novi ljudje, ki z doprinosom svojih pogledov omogočajo, da se realno reformiramo,« je podčrtal Livio Semolić.

Zasedanja sta se udeležila tudi deželní svetnik Igor Dolenc in pokrajinski svetnik Marko Jarc. Prisotni so izrazili kritike do pokrajinskega odbora za ustavitev novih sekcij stranke. Ljudi bo

treba približati in združiti v Sovodnjah

katerih »premalo pozoren do organiziranih krogov, ki se danes ne prepoznavajo v strankah Marjetice ali LD«. »Zanimivo je,« je dejal Peterin, »da se je SSK v naši pokrajini množično vključila v DS, potem ko se v Tržaški ni in potem, ko se je do sedaj dosledno postavljala proti novemu političnemu subjektu. Razmerja v odboru za DS ne izražajo realne prisotnosti in niso dovolj pozorne do levega, reformističnega krila slovenske narodne skupnosti«. Peterin je bil imenovan za posrednika komponente v pričakovanju na izvolitev pokrajinskega koordinatorja, ki ga bodo izbrali jenini. »Preveč je še nedorečenost pri politični pripadnosti SSK, ki jih bodo morali rešiti pred vstopom v DS. Jasno je, da vsak tvornik novega političnega subjekta se bo odločil ali bo v celoti del njega ali pa bo ostal popolnoma zunaj. Vmesna pot ni sprejemljiva, predvsem ne, ko vsak žrtvuje delček svoje identitete v iskanju skupnih poti,« je zaključil Peterin.

GORICA - Odbornik Ceretta na zvezi ASCOM

Občinska uprava si želi sodelovanja s trgovci



Odbornik Ceretta (drugi z leve) med srečanjem na sedežu zveze ASCOM
BUMBACA

Nova goriška uprava si želi sodelovanja s trgovci, zato pa je včeraj občinski odbornik za vprašanja mladih Stefano Ceretta obisal sedež zveze ASCOM, kjer se je srečal s predsednikom sekcije mladih trgovcev Gianlucom Madrizem. Na delovnem srečanju so bili prisotni tudi Gianfranco Zötter, Simon Kosič, Giulia Bernardi, ki je odgovorna za javne lokale, in predsednik trgovske stanovske organizacije Pio Traini. V ospredju pogovorov so bili projekti in pobude, ki jih občinska uprava želi izpeljati v sodelovanju s trgovci, posebno pozornost pa so namenili tudi mladim in njihovim specifičnim potrebam.

ROŽNA DOLINA - Predsednik KS o pokopališču
»Judovska skupnost doslej ni imela priombok«

»Vprašanje judovskega pokopališča ni novo,« pravi predsednik krajevne skupnosti Rožna dolina Valter Vodopivec, »z njim so se ukvarjali že pred ustanovitvijo meste občine Nova Gorica.« Za pogodbo, ki ureja brezplačni prenos zemljišča in ruševine na njem v trajno last Rožni Dolini, so na mestni občini Nova Gorica sicer vedeli, jasno pa je, dodaja Vodopivec, da je občina nima, saj sta dokument podpisala krajevna in judovska skupnost.

Kot je poudaril Vodopivec, tudi mestni svetnik in Novi Gorici, so svetniku Luke Lišjaku Gabrijeluči že večkrat pojasnili, da mestna občina pri tem vprašanju ne igra nobene vloge. Ruševina v bližini judovskega pokopališča je bila pred tridesetimi leti Judom in Rožni dolini v sramoto in judovska skupnost se je že resila z oddajo krajevne skupnosti, ki je na tem mestu zgradila nov objekt in ga že v načrtih namenila oddajanju v komercialne namene. Mestna občina za urejanje pokopališča, ki je zgledno urejeno in vzdrževano, iz svojega proračuna ne namenja niti evra, vse financira krajevna skupnost z denarjem iz najemnine. Pokopališče je obdano z obnovljenim zidom, travo redno kosijo, preprečujejo zaraščanje in odstranjujejo morebitne odpadke, kot zahteva pogodbe, ki sta jo podpisala takratni predsednik krajevne skupnosti Viktor Hvalič in zastopnik judovske skupnosti Giacomo Rosenbaum. Dejstvo je, pravi Vodopivec, da se s tem vprašanjem ukvarjajo tisti, ki pri tem nič nimajo. Judje, ki redno obiskujejo pokopališče, pa v vseh teh letih osebno niso imeli nikakrsne pricombe ali pritožbe. Pravzaprav, od podpisa pogodbe leta 1979, krajevna skupnost Rožna dolina z judovsko skupnostjo v Trstu nima več nobenega stika. »Če judovska skupnost smatra, da krajevna skupnost ne skrbi ustrezno za pokopališče oziroma, če meni, da je kršena pogodba, kar pa je malo verjetno,« pravi Vodopivec, »jim lahko ponudimo objekt v najem in se dogovorimo o najemnini. Ne bom pa dovolili, da o tem razpravljajo ljudje, ki za to niso poklicani in vprašanje judovskega pokopališča izkorisčajo v lastno promocijo.« (pmt)

Pobegli zapornik aretiran

V Gradežu je preživel vročo poletne dneve zapornik, ki je pobegnil iz kaznilnice v ligurskem mestu La Spezia, vendar ga je osebje goriške kvesture izsledilo in ponovno aretiralo. 50-letni italijanski državljan Z.A. je iz zapora, v katerem je bil zaprt z rezimom polovične prostosti, zbežal 24. aprila, po aretaciji, do katere je prišlo 15. julija, pa so goriški policisti ugotovili, da ga je na zaporno kazeno obsodilo tudi sodišče iz kraja Forlì. Moškega so prepeljali v goriško kaznilnico, kjer čaka na sojenje.

Drgo kupil v Novi Gorici

»Drgo sem kupil v Novi Gorici.« Tačko je povedal 30-letni Gradežan B.A., potem ko so ga 14. julija prijeli goriški policisti. Moški se je sprehajal po Gradežu z nekaj grammi heroina v žepih, manjšo količino mamil pa je hrnil tudi v svojem stanovanju. Moškega so prijavili zaradi posesti nedovoljenih opojnih substanc. Policisti so zasegli tudi nekaj kokaina, s katerim sta bila iz Slovenije v Italijo namenjena dva mladiča. 20-letnemu italijanskemu državljanu G.F. so izdali globo, slovenskega državljanja pa so prijavili zaradi razpečevanja opojnih substanc.

V Solkanu našli kosti

Delavci gradbenega podjetja Primorje so pri delu na gradbišču solkanske obvoznice v torek dopoldan naleteli na človeške kosti in dele vojaške opreme. Novogoriški kriminalisti so pri ogledu ugotovili, da kosti pripadajo vojakom iz prve svetovne vojne, skupaj z ostalimi najdenimi predmeti pa si jih bo ogledal še strokovnjak za ostanke vojaške fronte. Najdene kosti bodo pokopali na vojaškem pokopališču iz prve svetovne vojne v Bovcu. (sta)

Za enotno Primorsko

Zunajparlamentarna stranka Zveza za Primorsko (ZZP) je zadovoljna, da se je proces regionalizacije začel, a ima tudi pomisleke. »Primorska ob meji z Italijo bi morala zaživeti kot ena pokrajina in ne razdeljena na tri dele, kot predvideva vladni predlog,« je včeraj v Novi Gorici poudaril predsednik ZZP Pavel Gregorčič. V stranki so se pridružili civilni iniciativi Zbor za Primorsko, ki si prizadeva za vključitev Ilirske Bistre v Primorsko pokrajino. Član strankinega ilirskobistriškega odbora Zorko Šajn je poudaril, da se v Ilirske Bistrici čutijo Primorci, zato ne sprejemajo vladnega predloga o vključitvi občine v Notranjsko pokrajino. (sta)

Preprodajala je mamil

Novogoriški kriminalisti so v torek odvzeli prostost 52-letni Novogoriščan, zaradi sume neupravljene proizvodnje in prometa z mamil ter ji pri tem zasegli 15 gramov heroina in 7,5 gramov kokaina, namenjena nadaljnji preprodaji. Skupaj s kazensko ovadbo so jo včeraj privedli k dežurnemu preiskovalnemu sodniku novogoriškega okrožnega sodišča, ki je zoper osumljeno odredil pripor, so sporočili s policijske uprave Nova Gorica. Kriminalisti so Novogoriščanu spremljali že dalj časa, saj se je, kot so ugotovili, predvsem v nočnem času v okolici njene hiše zadrževalo več sumljivih oseb, kriminalistom poznanih kot odvisniki od prepoznavanih drog. Tem so večkrat zasegli manjše količine mamil, predvsem heroina, ki so ga kupovali pri osumljenki, so še sporočili z novogoriške policijske uprave. (sta)

Ceccarello na čelu lekarn

Goriški župan Ettore Romoli je imenoval nov upravni odbor podjetja za upravo občinskih lekarn. Nov predsednik je postal Pierluigi Ceccarello, ki je nasledil Francesca Pitzorna. 63-letni Ceccarello je ginekolog, svoj poklic pa opravlja v Trstu. V upravni odbor so bili imenovani Giuseppe Faganel, Paolo Fantina, Ines Valentina Macaro in Antonio Montanari; vsi štirje prihajajo iz vrst desne sredine.



GORICA - Večer v okviru razstave »Passaggi«

Video dogodek oplemenil grad

Na ogled tudi najnovejše delo režiserke Anje Medved



Anja Medved pred predvajanjem svojega najnovejšega video posnetka

BUMBACA

Goriški grad in grajsko naselje imata ves potencial, da lahko postaneta edinstveno kulturno prizorišče obeh Goric. Dokaz je dobro obiskan umetniški dogodek, ki je prejšnji teden dodatno ovrednotil hodnike in dvorane goriškega gradu. Dvorec namreč že dva meseca krasi razstava sodobne umetnosti z naslovom »Passaggi«. Percorsi dřílo goriško društvo Prologo s pokroviteljstvom dežele Furlanije-Julijanske krajine, občine Gorica in Fundacije goriške hranilnice. Razstava »Passaggi« spaja različne veje umetnostnega izražanja, od poezije, fotografije, grafike in plastike do drugih modernih vizualnih instalacij, organizatorji pa so želeli razstavo oplemeniti še s projekcijo petih priložnostnih videoposnetkov na temo umetnosti.

Med te sodi tudi najnovejši video posnetek »Prehajanja – video meditacije za dve razstavi, dve Gorici in eno umetnost« režiserke Anje Medved, katerega producent je goriški Kinoatelje. »Prehajanja meje ne pojmujem samo iz praktičnega, krajevnega oziroma teritorialnega vidika, temveč tudi kot iskanje skupnega umetnostnega imenovanca tega prostora,« je o zamisli za uredničitev filma povedala avtorica. »Prehajanja« je dokument v obliki video ankete, v katerem so zbrani odgovori oziroma razmišljjanje o družbeni vlogi slikarjev besedil po zamisli Francesca Iimbimbo. Dogodka se je poleg avtorjev udeležil predsednik društva Prologo Franco Spanò. (VaS)

Zamisel za video anketo se je poro-

dila v sklopu slikarske razstave Universe of art, ki je bila do pred kratkim na ogled v prostorih Mestne galerije Nova Gorica. Razstava, ki jo je uredila umetnostna kritičarka in novinarka Klavdija Figelj, je obsegala likovna dela osmih novogoriških akademskih diplomantov in ponujala prostor za refleksijo o perečih družbenih problemih, ki jih današnja potrošniška družba vsiljuje z vesoljem zabave in prodornimi reklamnimi sloganimi. Ob tej priliki je bila posnetna video anketa z novogoriškimi umetniki, ki je kmalu dobila čezmejni značaj in povezala še umetnike skoraj sočasne goriške razstave »Passaggi«. Tako je nastal dokument, ki beleži misli in obrazum umetnikov, njihove poglede na zunajnji svet, zlasti pa razmišljanja o vlogi slikarstva, iskanju novih načinov umetnostnega izražanja, premišljevanja o naravnih pojmih kot je smrt, o vlogi medijev pa tudi o lastni nacionalni identiteti in prihodnosti umetnosti v tem obmejnem prostoru.

Program video večera na gradu so poleg Kinoateljejeve produkcije predvajali še video razstavo »Solutidini«, ki jo je izdelalo žensko združenje DARS pod umetniškim vodstvom Isabelle Deganis, zgoščenko »On Video«, ki je nastala v galeriji Spac v Buttriju, video poklon slikarju Cesareju Mocchiuttiju in »Risveglio«, video razmišljjanje na osnovi Michelstaedterjevih besedil po zamisli Francesca Iimbimbo. Dogodka se je poleg avtorjev udeležil predsednik društva Prologo Franco Spanò. (VaS)

DOBERDOB - V vrtcu poteka poletno središče Sklada Mitja Čuk

Poletno kratkočasje

Med obiskovalci je največ domačinov, precej pa jih prihaja tudi iz Ronk in Tržiča

V doberdobskem vrtcu je tudi letos poleti živahno, saj že od 2. julija tu poteka poletno središče »Kratkočasnik«, ki ga je tudi tokrat priredil Sklad Mitja Čuk. Center deluje ob delavnikih med 7.45 in 13.30 uro, večina njegovih obiskovalcev je stara med 3 in 10 let, razdeljeni pa so v štiri starostne skupine. Največ je doberdobskih otrok, precej pa jih prihaja tudi iz Romjana in Tržiča. V središču imajo cel kup dejavnosti; prejšnjo pozornost namenjajo športu, igri in pa likovnim in ročnim izdelkom. Za najmlajše obiskovalce središča deluje posebna delavnica z vsemi zgoraj navedenimi dejavnostmi prirejenimi za njihovo starost in zmogljivost. Koordinator »Kratkočasnika« je Damijana Češčut, z njo skrbijo za prijetno počutje in razne dejavnosti še animatorke, Veronika Vizintin, Maša Devetak in Marija Jussa; vse tri prihajajo iz telovadnih krogov ŠZ Olympia iz Gorice, ki s Skladom uspešno



sodeluje že kako desetletje. Poletno središče »Kratkočasnik« bo svoja vrata zaprlo v petek, 27. julija, ko bo na

programu kratka zaključna priredeitev, seveda pa tudi razstava izdelkov štirih tednov »trdnega« poletnega dela.

Pozor na ozon

Na merilnih mestih v Ločniku, Goricu in Novi Gorici je včeraj koncentracija ozona presegla opozorilno vrednost. Povišano koncentracijo ozona gre pričakovati tudi danes, zato pa je osebam s kroničnimi boleznimi dihal in krvnega obtoka priporočeno, da v najtoplnejših urah dneva ostanejo v zaprtih prostorih.

Tigrasta nadloga

V pondeljek, 23. julija, ob 18. uri bo v dvorani občinskega sveta v Gorici na sporednu javno srečanje, na katerem bo tekla beseda o preventivnih normah za omejevanje tigrastih komarjev. Predaval bo predstavnik pokrajinskega zdravstvenega podjetja, prisoten pa bo tudi občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi.

Jutri Stampantica

V galeriji državne knjižnice v Gorici bodo jutri, 20. julija, ob 18. uri odprli prodajno razstavo dragocenih grafik, knjig in zemljevidov StampAntica 2006, ki jo letos zaznamuje sodelovanje z avstrijsko galerijo Kunsthändel. Galerist Michael Kraut iz Pliberka bo prisoten z dragocenimi platni iz devetnajstega stoletja, med katerimi bodo tudi štiri likovna dela Zorana Mušiča. Med posebnostmi iz razstave je omembe vredna zbirka trinajstih alkarelsov »Album per Sissi«, ki so jih prvih razstavili v tržaški palaci Lloyd leta 1856. Razstava bo na ogled do nedelje, 5. avgusta.

Amidei na startni črti

Danes se v Gorici začenja 26. izvedba festivala za nagrado Sergio Amidei. Prve projekcije bo ob 10. uri v goriškem Kinemaxu, kjer se bo zavrel film »La vita che verrà« v režiji Pasqualeja Pozzessereja, ob 11. uri pa bo v drugi dvorani na ogled dokumentarec »The spanish earth« iz leta 1937 v režiji Jorisa Ivensa. Ob 14. uri bo na sporednu film »Matti da slegare«, ob 17. uri pa »Amerika-Klassenverhältnisse«. Ob 21. uri bosta uvodni dan festivala v parku Coronini zaključila kratki film »Il supplente« in celovečer »Manuale d'amore 2«.

Brancati o družbi IRIS

Forum za Gorico prireja danes ob 18. uri na sedežu časopisa Isonzo-Soča v Gorici javno srečanje, na katerem bo bivši župan Vittorio Brancati spregovoril o družbi za javne storitve IRIS.

Kombi DS v Tržiču

Trg Republike v Tržiču bo danes ob 11.30 obiskal kombi Demokratske stranke, s katerim se bo v mesto ladješčink pripeljal poslanec Oliko Roberto Giachetti. Med obiskom bo poslanec zbiral podpise za peticijo proti zaprtim listam za volitve v ustavnovno skupščino Demokratske stranke.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL GIARDINO (Baldini), korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14/B, tel. 0481-480405.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.20 »Harry Potter e l'Ordine della Fenice«.

Dvorana 2: rezervirano za festival Amidei.

Dvorana 3: 17.45 »Come l'ombra«, 20.00 - 22.15 »Il destino di un guerriero - Alatriste«.

CORSO: zaprt.

FILMSKI FESTIVAL SERGIO AMIDEI

- Kinemax Gorica: 10.00 »La vita che verrà«, 11.00 »The Spanish Earth«, 14.00 »Matti da slegare«; 17.00 »Amerika - Klassenverhältnisse«; v parku Vile Coronini Cromberg: 21.00 »Il supplente«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.20 »Harry Potter e l'Ordine della Fenice«.

Dvorana 2: 16.00 - 18.30 - 21.15 »Harry Potter e l'Ordine della Fenice«.

Dvorana 3: 17.10 - 19.50 - 22.00 »Transformers«.

Dvorana 4: 16.50 - 18.15 »The Reef: amici per le pinne«, 20.00 - 22.00 »I fantastici 4 e Silver Surfer«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Stepping - Dalla strada al palcoscenico«.

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO ŠOL CANKAR - VEGA - ZOIS sporoča, da se bo pouk za dijake treh šol pričel v pondeljek, 10. septembra, (razen 3., 4. in 5. razreda Cankar, ki pričnejo delovno prakso 3. septembra). Koledar za šolsko leto 2007/08 je izobesen na oglašni deski šole; objavljen je tudi na spletni strani šole www.potep.org.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je do 23. julija čas za vložitev prošnje za vključitev v šolske (zavodske) lestvice učnega osebja. Prošnjo je treba vložiti na prvo od izbranih šol, navedenih na temu namenjenem seznamu. Podrobnejša navodila in obrazci so dosegljivi na spletni strani www.pubblica.istruzione.it. Urad posebej opozarja, da morajo letos prošnjo predstaviti tudi kandidati, ki so že vključeni v pokrajinske (bivše permanentne) lestvice.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da so objavili začasne lestvice, uporabne do imenovanja vseh kandidatov za goriške šole s slovenskim učnim jezikom vseh vrst in stopnji. Sporočajo tudi, da bo urad pred objavo dokončnih lestvic poskrbel za popravo in dopolnitev le-teh v skladu z dopisom št. AOODGPER 13317 z dne 27. junija letos, ki so ga prejeli 28. junija. Upoštevali bodo namreč točke rezerviranih habilitacij v smislu M.O. 85/05, ki so se zaključile v poletnem roku 2006-07. Opozarjajo dalje, da bo na osnovi prej omenjenega dopisa polnopravna vključitev kandidatov kljub temu pogojena od izida rekurza na Državni svet, ki ga je vložilo ministrstvo za šolstvo. Na osnovi 11. člena odloka št. 3578/C7 deželnega šolskega ravnatelja za FJK z dne 6. aprila letos lahko kandidati v roku petih dni po objavi začasnih lestvic vložijo ugovor. Pristoljni urad si tudi pridržuje pravico, da bo po potrebi vnesel morebitne popravke ali dopolnitve.

Izleti

UPOKOJENCI DOBERDOB organizirajo enodnevni izlet v soboto, 1. septembra, na Goli otok; informacije in vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni Peric (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 0481-78121) do 15. avgusta.

SPDG obvešča, da bo naslednji izlet z gorskimi kolesi Bikers 2007 v nedeljo, 22. julija. Cilj: dolina Preone. Zbirališče ob 8. uri na parkirišču pri goriskem sejmnišču. Informacije tel. 328-829239 (Robert).

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Luigia Grapulin vd. Visin iz mrtvašnice splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 10.15, Armido Bevilacqua iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Foljanu/Sredipolju; 11.50, Nunzia Marmora por. Ditrani iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev Device Marije Marcelliane in na glavno pokopališče.

DANES V KRMINU: 9.55, Claudio Braida iz mrtvašnice bivše bolnišnice v stolnico in na pokopališče.

OBVESTILO IZLETNIKOM

Vse udeležence letošnjih izletov Primorskega dnevnika vabimo, da se udeležijo že tradicionalnega srečanja.

Ob dobrini kapljici bomo obudili spomine, si izmenjali slike ter gledali film in diapositive o počovanjih.

Srečanje bo v petek, 20. julija, v Boljuncu pri Parovelovih (zraven gledališča "F. Prešeren") od 19. ure dalje.

Toplo vabljeni!

Uprava Primorskega dnevnika

Obvestila

KNJIZNICA FEIGEL obvešča, da bo do 14. septembra odprtta po poletnem urniku: vsak dan razen sobote od 8. do 16. ure. Knjižnica bo zaprta za dopust od 13. do 24. avgusta.

OBČINSKA KNJIZNICA v Doberdobu bo zaprta od 23. julija do 13. avgusta.

PRI KULTURNEM DRUŠTVU SKALA

GABRIJE je v tem do sobote, 28. julija, 21. gabski turnir v nogometu. Sodelujejo moške in ženske ekipe. Vsak večer deluje dobro založen kiosk z domaćim vinom.

V GALERIJI DRŽAVNE KNJIZNICE v Gorici bodo v petek, 20. julija, ob 18. uri otvorili prodajno razstavo dragocenih grafik, knjig in zemljevidov StampAntica 2007. Razstava bo odprtva vse do 5. avgusta.

ZSKD obvešča, da je goriški urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure.

Prireditve

LEG (LIBRERIA EDITRICE GORIZIANA) vabi na notranje dvorišče knjižnice na korzu Verdi 67 v Gorici na srečanja z naslovom Avtorji in knjige na dvorišču, v soboto, 21. julija, ob 18. uri. Rimski zgodovinar Piero Melograni bo predstavil svojo najnovejšo knjigo »Toscanini. La vita, le passione, la musica«.

NA HITOVI PLAŽI v Novi Gorici bodo v organizaciji Mladinskega centra Nova Gorica gledališče in lutkovne predstave za otroke: 21. julija, ob 10. uri potuječe gledališče Pro Fortis; 28. julija, ob 10. uri potuječe gledališče Pro Fortis; informacije na tel. 003865-3334021 (Vanja Peršolja).

OBČINA ROMANS organizira prireditve »Insegui la tua storia«: v Fari dnes, 19. julija, ob 17



ZDA - Predsednik Bush sprejel generalnega sekretarja ZN Ban Ki Moona

Pogovarjajo se o vsem, dogovarjajo pa o ničemer

Tema pogovorov stanje v Iraku, Koreja, Darfur in nenzadnje segrevanje ozračja

WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush je v torek v Beli hiši sprejel generalnega sekretarja ZN Ban Ki Moona, s katerim sta obravnavala trenutno vroče mednarodne teme, od Bližnjega vzhoda, Iraka, Severne Koreje in Darfurja do podnebnih sprememb. Gleda slednje teme je Ban povabil Busha, naj se udeleži konference na visoki ravni, ki bo potekala 24. septembra v New Yorku. Kot je dejal Bush, sta se z Banom pogovarjala o Darfurju, problemu širitev orožja za množično uničevanje, sojenju krivcem za umor nekdanjega libanonskega premiera Rafika Haririja, Bushevi pobudi za mirovno konferenco o Bližnjem vzhodu, Afganistanu in Iraku. Ameriški predsednik je generalnemu sekretarju ZN tudi pojasnil nevarnosti teroristične mreže Al Kaid, pri čemer je dejal, da je mreža danes močna, vendar ne tako zelo kot pred 1. septembrom 2001.

Ameriška vlada je v torek objavila poročilo o Al Kaidi, ki pravi, da je mreža spet nevarna. V zvezi s tem je Bush poudaril, da so vsi protiteroristični ukrepi od leta 2001 naprej, vključno z vojno v Iraku, le prinesli določen napredok. Al Kaid je dan bil manj nevarna, ker svobodne sile niso pritisnjale po vsem svetu, še posebej v Iraku, kjer si teroristi želijo, da bi ZDA zapustile državo, teroristi pa bi potem lahko ustvarili novo zavetišče.

Ban se je ZDA zahvalil za vso podporo mirovnim operacijam in pozdravil Bushev interes za celovit mirovni proces na Bližnjem vzhodu. Glede tega in glede Iraka bodo ZN pomagali po svojih močeh še naprej. Generalni sekretar ZN je omenil tudi vprašanje Severne Koreje in dejal, da ceni podobo ZDA na področju jedrske razvojne, ter izrazil upanje, da bodo vse strani sprejete potrebne ukrepe za uresničitev skupne izjave o Korejskem polotoku brez jedrskega orožja.

Generalni sekretar se je Bushu tudi zahvalil za ameriško podporo glede prizadevanj za politično rešitev vprašanja zahodnosudanske pokrajine Darfur in prihod mirovne misije, sestavljene iz mešanih enot ZN in Afriške unije (AU). Ban je dejal, da so pogovori med predstavniki ZN in AU v Tripoliju v ponedeljek prinesli napredok glede političnega procesa, pogovore pa bodo nadaljevali avgusta v tanzanijski Aruši.

Trenutno potekajo dogovori in priprave za zadnjo, tretjo fazo načrta ZN za utrditev mirovne misije AU, ki šteje 7000 članov, z mešanimi enotami ZN in AU. Mešana misija naj bi imela skupaj 19.500 vojakov, predvsem iz afriških držav, 3800 članov mednarodne policije in 2600 posebnih policijskih enot. Sudanski predsednik Omar al Bašir je doslej sprejel šele drugo fazo načrta, ki predvideva namestitev 3000 enot in policirov ter civilnega osebja z opremo.

Sogovornika sta se dotaknila tudi podnebnih sprememb. Leta 2012 poteče veljavnost Kjotskega protokola proti segrevanju ozračja, ki od bogatih držav zahteva zmanjšanje izpustov toplogrednih plinov, kot je ogljik dioksid. ZDA so Kjotskemu protokolu izreklo slovo na začetku Bushevega prvega mandata, vendar je v zadnjem času vse več znaten, da ameriški predsednik začenja priznavati, da je segrevanje ozračja problem.

ZN 24. septembra v času novega zasedanja Generalne skupščine pripravlja konferenco na visoki ravni, ki bo dala vodila in zagon pogajanjem o novem podnebnem sporazumu. Posebna podnebna konferenca o tem sporazumu bo decembra v Baliju v Indoneziji. Bela hiša pa je že potrdila, da se Bush namerava udeležiti vsaj večerje v okviru newyorške konference. (STA)



Izraz generalnega dekanterja ZN Ban Ki Moona med pogovorom s predsednikom Bushem kaže, da so si stališča močno narazen

ANSA

JUŽNA AFRIKA - Predsednika so s prisotnostjo počastili Jimmy Carter, Bill Clinton in Kofi Annan

Mandela za 89. rojstni dan prejel v dar dobrodelno nogometno tekmo

BOSTON - Odkritje znanstvenikov

Z vodnjaki ublažiti tegobe v Darfurju

BOSTON - Znanstveniki z univerze v Bostonu so odkrili, da se pod krizno pokrajino Darfur na zahodu Sudana, sicer zelo suhim območjem, nahajajo ostanki starodavnega jezera, iz katerega bi lahko črpali vodo na območju, kjer slednje zelo primanjkuje. Pomanjkanje vode je sicer po mnenju strokovnjakov vzrok večine družbenih nemirov v regiji, to odkritje pa bi lahko pomagalo rešiti krvav konflikt v Darfurju. Znanstveniki upajo, da bodo lahko izvrtili vsaj 1000 vodnjakov in iz podzemnega jezera črpali vodo ter s tem ublažili napetosti med tamkaj živečimi skupnostmi. Desetletja pomanjkanja vode in drugih naravnih vi-

rov so namreč spodbujala manjše lokalne konflikte, ki pa so se v zadnjih letih razrasli v krvavo državljansko vojno.

Direktor Centra za zaznavanje na daljavo bostonske univerze, geolog Farouk El Baz, je pojasnil, da bi voda, načrpana iz podzemnega jezera, ki je veliko skoraj 31.000 kvadratnih kilometrov, omogočila nomadskim skupnostim, da ohranijo svoj način življenja, ostalim pa, da z namakanjem začnejo kmetijske dejavnosti.

V Darfurju je bilo po navedbah ZN od leta 2003 ubitih najmanj 200.000 ljudi, še okoli dva milijona ljudi pa je moral zapustiti svoje domove.

JOHANNESBURG - Najbolj priljubljeni južnoafriški voditelj in velik borec za odpravo apartheidu Nelson Mandela je včeraj praznoval 89. rojstni dan. V njegovo čast je bila v Cape Townu odigrana nogometna tekma, pripravili pa so tudi novinarsko konferenco o humanitarni akciji, v kateri bo Mandelova z nekdanjimi svetovnimi politiki in znanimi osebnostmi poskušal najti rešitev za pereče svetovne probleme. »Južnoafriška republika in svet imata čast, da lahko proslavita življenje tako izjemnega vodje našega ljudstva,« je povedal južnoafriški predsednik Thabo Mbeki, ki je Mandelova na predsedniškem položaju nasledil leta 1999, poroča AP. Mandela »je nekdo, čigar politično vodstvo je navdih ljudem po vsem svetu, ki se spopadajo s konfliktom,« je za AFP povedal tiskovni predstavnik Fundacije Nelsona Mandele Achmot Dangor.

V počastitev njegovega rojstnega dne, ki ga v Južnoafriški republiki

praznujejo vsako leto, sta državo med drugim obiskala nekdanja predsednika

ZDA Jimmy Carter in Bill Clinton ter nekdanji generalni sekretar Združenih narodov Kofi Annan.

Nogometne tekme oz. »90 minut za Mandeloma,« v kateri sta se pomerili Afrika in ostali svet, se je udeležilo več kot 50 nekdanjih in sedanjih nogometnih zvezd, med drugim Brazilec Pele in trikratni afriški nogometni leta Kamerunec Samuel Etoo. Mandeli so podarili tudi uradni dres s številko 89, ki obeležuje njegov rojstni dan, poroča AP. Zbrani denar bodo namenili njegovi fundaciji.

Mandela je 27 let svojega življenja, ki ga je posvetil boju proti apartheidu, preživel v zaporu. Izpuščen je bil leta 1990, štiri leta kasneje pa je bil na prvih v celoti demokratičnih volitvah izvoljen za predsednika. Državo je vodil do leta 1999, ko proti revščini, nepismenosti in aidsu pa je nadaljeval tudi po umiku iz politike. (STA)

Libija: Bolničarke oproščene klevetanja

TRIPOLI - Potem ko je libijski vrhovni pravosodni svet šestim tujim zdravstvenim delavcem, obsojenim namerne okužbe okoli 400 otrok z virusom HIV, v torki zvečer smrtno kazenski spremenil v dosmrtni zapor, jih je libijsko sodišče danes oprostilo obtoži klevetanja. Sofija si medtem prizadeva za izročitev omenjenih zdravstvenih delavcev v Bolgarijo in naj bi uradno prošnjo Tripoliju posredovala še danes.

ZDA bodo priznale neodvisnost Kosova

PRIŠTINA - Podsekretar na ameriškem zunanjem ministrstvu Nicholas Burns je v pogovoru za britansko televizijo BBC, ki so ga predvajali v torek, ponovil, da bodo ZDA priznale neodvisnost Kosova. Rusija pa je obtožil, da ni bila pozitivna in konstruktivna v dosedanjih pogovorih. Po Burnsovih besedah bo Kosovo postalo neodvisno »skozi proces v Varnostnem svetu ZN ali kak drug mehanizem«, ZDA pa bodo to neodvisnost podprteli.

Putin sprejel odstop Ivanova

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je sprejel odstop vodje ruskega sveta za nacionalno varnost Igorja Ivanova, so sporočili iz Putina voga urada za stike z javnostjo. 61-letni nekdanji ruski zunanjki minister Ivanov je odstop ponudil v začetku julija, ker je bil nezadovoljen zaradi zmanjševanja svojega političnega vpliva.

V Sarajevu oprostili Momčila Mandića

SARAJEVO - Sodišče za vojne zločine v Sarajevu je oprostilo nekdanjega pravosodnega ministra in namestnika notranjega ministra Republike srbske, Momčila Mandića, ki je bil obtožen vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti v BiH med vojno v letih med 1992 in 1995. Kljub oprostitvi bo Mandić postal v zaporu, saj je bil lani obsojen na devet let zapora zaradi sodelovanja v organiziranem kriminalu, zlorabe pobjlastil in podpore osumljencev vojnih zločinov.

Olmert v Libanonu ni zaščitil civilistov

JERUZALEM - Izraelski ombudsman Michael Lindenstrauss je v poročilu izraelskega premiera Ehuda Olmerta in druge visoke izraelske državne in vojaške predstavnike obtožil »nedopustnih« napak pri zaščiti izraelskih civilistov med lanskim vojno v Libanonu. Kot je zapisal, so omenjeni med izraelsko ofenzivo proti gibanju Hezbolah v Libanonu storili resne napake »v procesu odločanja, v ocenah in ravnanju doma«.

Japonska ne bo plačala odškodnine Kitajcem

TOKIO - Višje sodišče v Tokiu je zavrglo odločitev kitajskega okrajnega sodišča iz leta 2003, ki je odločilo, da je 13 kitajskih državljanov oz. njihovih družin upravičenih do odškodnine v višini 1,6 milijona ameriških dolarjev za poškodbe, ki so jih utrpteli zaradi ostankov japonskega kemičnega orožja iz druge svetovne vojne.

Japonska: po potresu zaprla jedrsko elektrarno

TOKIO - Japonsko jedrsko elektrarno Kašivazaki-Kariva, v kateri je po ponedeljkovem potresu na severozahodu Japonske izbruhnil požar, so danes začasno zaprli. Stopnja radioaktivnosti vode, ki je po požaru iztekelo iz elektrarne, je namreč večja od sprva ocenjene, je sporočil upravljač nuklearke Tokyo Electric Power Co. (Tepco).

VIDEM - Datumi novih koncertov Vasco Rossi septembra na videmskem stadionu

Potem ko se je zaključila zelo uspešna poletna turneja Vasca Rossija (-na vseh stadijih, kjer je nastopal, so vstopnice že nekaj tednov pred samim koncertom razprodali, v Miljanu in Rimu pa so vstopnice pošele celo v nekaj urah), se je priznani pevec iz Zocce odločil, da zvestim poslušalcem pokloni še nekaj večerov v živo, in sicer septembra.

Zlasti se je spomnil na severovzhodni del Italije, ki je bil na poletni turneji prizadet zaradi odpadlega koncerta v Mestrah. Takrat je namreč neurje povzročilo hudo škodo v mestnem parku San Giuliano in organizatorji so bili primorani odpovedati koncert, na katerem bi se zbral nad 100.000 Vascovih priržencev.

Vsekakor je emilijanski pevec tudi na letošnji poletni turneji dokazal, da se je ranj kolo časa, če že ne ustavilo, vsaj upočasnilo. Znova je s prisotopom navdušil in odziv prisotnih je bil enkraten, tako da ni dvomov, da se bo uspeš ponovil tudi septembra. Rocker iz Zocce pripravlja tudi nekatera presečenja (tudi izbira pesmi naj bi bila nekoliko različna v primerjavi s komaj zaključeno turnejo, na kateri je prepeval tudi zadnjia dva hita La compagnia in Basta poco).

V sklopu petih novih koncertov je svoj večer dobila tudi dežela Furlanija Julijska krajina: znova bo na sprednu koncert na stadijonu Friuli v Vidmu, točneje z zaključnim koncertom turneje, v sredo, 26. septembra. Cene vstopnic za videmski koncert so sledče: oštreljena tribuna 42 evrov, igri-



šča 36 evrov, neoštreljene tribune 32 evrov. V ceno niso vključene pravice za predprodajo.

Seznam novih Vascovih koncertov je sledeč: torek, 11. septembra - Firence, stadijon Franchi; sobota, 15. septembra - Bologna, stadijon Dall'Ara; sreda, 19. septembra - Verona, stadijon Bentegodi; sobota, 22. septembra - Turin, stadijon Delle Alpi; sreda, 26. septembra - Videm, stadijon Friuli.

Vstopnice so v prodaji po internetu od včeraj zjutrajna spletni strani www.ioamograndiconcerti.com, od danes pa na spletni strani www.ticketone.it ter na vseh običajnih prodajnih točkah. Za dodatne informacije se lahko povežete na naslovu www.vascorossi.net in www.milanconcertri.net (info@milanconcertri.net ozioroma tel.št. 0253006501). (I.F.)

paličem v Kopru, na Pristaniški ulici (med policijo in kavarno Kapetanija ter po vaških trgih v MO Koper). V slučaju dejza bodo predstave v Taverni.

Jutri, 20. julija ob 19.30, Ploščad pri kopališču: Gyulad Terka , Madžarska, ulične lutke in lutkovna delavnica; 20.00, 20.30, Pristaniška: Mikropodium, Madžarska: STOP! Mini lutkovna predstava 2x; 21.00 Ploščad pri kopališču: Mojca Morya Maiek, Planeta-mi koncert gongov.

Sobota, 21. julija ob 10.00, Park pri tržnici: Gyulad Terka, Madžarska, ulične lutke; ob 18.00 in 19.00 park pri kopališču: Mikropodium, Madžarska: STOP! Mini lutkovna predstava.

V nedeljo, 22. julija ob 10.30, Ploščad pri kopališču: LG Matita Matija Solc: Pulcinella, lutke.

GLASBA

FURLANIA - JULIJSKA KRAJINA

MittelFest 2007

Danes, 19. julija ob 19.00, gledališče Ristori / »È vietato digiunare in spiaggia, "Ritratto di Danilo Dolci"«, Tekst Renato Sarti in Franco Però, režija Franco Però.

Sportna palača ob 21.00 / »Anima separata«, coreografije Emija Greca, režija Pieter C. Scholten.

Trg pred stolnico ob 22.30 / »Progetto Nion, "Not in Our Name"«, glasbeni in orkestralni projekt Claudio Cojaniz.

Jutri, 20. julija ob 19.00, cerkev sv. Frančiška / »Barocco Flamboyant«, na sprednu Haendeljeva in Vivaldijeva glasba, dirigent Marco Feruglio.

Cerkev S. Maria dei Battuti ob 19.00 / »Not to be, "I diritti di Antigone e di Welby"«, režija Carla Cassola.

Trg pred stolnico ob 21.00 / »Il piccolo spazzacamino, "Facciamo insieme un'opera"«, glasba Benjamin Britten, režija Luca Valentino.

Veliki samostan ob 22.30 / »Le ceneri di Gramsci«, Pier Paolo Pasolini.

V soboto, 21. julija ob 17.00, Trg P. Diacono / »Il contastorie«, zamisel in izvaja Dante Cigarini.

Cerkev sv. Frančiška ob 18.00 / »The electric angel«, Radu Macrinici, režija Gelu Badea.

Gledališče Ristori ob 20.00 / »Fragile!«, Tena Štivičič, režija Matjaž Pograjc. Veliki samostan ob 21.30 / »Le ceneri di Gramsci«, (ponovitev).

Trg pred stolnico ob 22.30 / »Mozartband«, na sprednu Mozartova glasba.

V nedeljo, 22. julija ob 12.00, v stolnici / Orgelski koncert. Michael Stephanides in Karin Klein - orgle.

Cerkev S. Maria in Corte ob 18.00 / »I gioielli del novecento«, nastopa Trio Sofia.

Gledališče Ristori ob 18.00 / »Dramma italiano«, Edoardo Erba, režija Lorenzo Lorisi.

Cerkev sv. Frančiška ob 20.30 / »Il servitore di due padroni, "O la commedia del doppio gioco"«, Carlo Goldoni, režija Andrea Paciotto.

Trg pred stolnico ob 22.30 / »Ohi Rumene!«, tradicionalna romunska glasba.

SLOVENIJA

6. MEDNARODNI ALPE-ADRIA PUF FESTIVAL

Predstave v Kopru bodo v parku pred ko-

AVGUSTA Samoreggaestan: Z glasbo proti nasilju

Mladinski center Dravinske doline bo od 16. do 19. avgusta že drugo leto zapored pripravil reggae festival z naslovom Samoreggaestan, ki bo tudi letos potekal pod gesлом Z glasbo proti nasilju. Na Treh kraljih nad Slovensko Biestrico se bo v treh dneh na dveh odrih predstavilo več uglednih reggae in etno ustvarjalcev z vsega sveta, je povedal vodja organizacijske ekipe Marko Lovčec. Na glavnem odru bosta nastopila tudi legendarni Macka B in britanski reggae starosta Jah Free. Obiskovalci bodo uživali v zvokih italijanske skupine Franziska, francoskih Dubians in španske skupine Canaman. Poleg teh bo na glavnem in t.i. sound-system odru nastopilo še preko 20 skupin iz deseti držav. Tema letošnjega festivila je eksodus, sicer eden izmed močnejših motivov reggae glasbe.

O izbrani temi se bodo pogovarjali na različnih delavnicah, predavalci bodo nekateri strokovnjaki, postavljeni bo razstava. Nastop je že potrdila gledališka skupina Zlati Kastrioti, organizatorji pa napovedujejo tudi avstrijski bobnarški projekt.

Festivalski prostor bodo tudi letos razglasili za cono miru in na koncu poslali skupno sporočilo mladih, ki nasprotujejo vsakršnemu nasilju kot obliki komunikacije z drugačnostjo. Lovčec je še opozoril, da festival Samoreggaestan ostaja nepridobiten. 8STA)

SLOVENIJA

IZOLA

NOĆ NA PLAŽI Simonov zaliv

V soboto, 21. julija / Pero Lovšin s Španskimi borci in Aki Rahimovski.

V soboto, 4. avgusta / Tony Cetinski in Severina.

PIRAN

Punta

Danes, 19. julija ob 21.00 / »Piranški poletni utrip«, večer ciganske glasbe: Koko in Mandovi. Vstop prost.

V četrtek, 26. julija ob 21.00 / »Piranški poletni utrip«, večer bosanskega melosa. Vstop prost.

KRIJENI HODNIK

Minoritskega samostana

sv. Frančiška Asiškega

Jutri, 20. julija ob 21.00 / Komorni zbor Univerze v Utrechtu.

V petek, 27. julija ob 21.00 / »29. Piranski glasbeni večeri«, Slowind. Metod Tomac - rog, Jurij Jenko - klarinet, Paolo Calligaris - fagot, Aleš Kacjan - flauta, Matej Šarc - oboja.

RAZSTAVE

RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

KOPER

Spacial in Istra - do 31. avgusta 2007 - Avla Pokrajinskega muzeja

KRANJ

Slike, kipi - do 30. julija 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše

Dela na papirju - do 30. julija 2007 - Stebriščna dvorana Mestne hiše

Slike, dela na papirju - do 31. avgusta 2007 - Galerija Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost, Galerija Elektra, Elektro Gorenjska

KOPER, PIRAN, PORTOROŽ

Tapiserije, mozaiki - do 31. avgusta 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper

Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož

SAN VITO AL TAGLIAMENTO

Grafike - do 15. avgusta - Cerkev sv. Lovrenca, odprt do četrtega do nedelje od 10.00 do 12.30 in od 16.00 do 20.00.

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprt. Za najavljenne skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali

mobi ++38641337422 Štefan.

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza

LJUBLJANA - Fotografija - do 12. avgusta 2007 - Mednarodni grafični likovni center

KOZINA

Kosovelova knjižnica: razstava slik z naslovom »Življenje« avtorice Božice Mihalič bo odprt v mesecu juliju in avgustu ob ponedeljkih, od 7.00 do 14.00 in ob sredah, od 11.00 do 18.00.

VIPAVA

Vojničnica Janka Premrla Vojka: vojnični muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprt), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) ob ponedeljku do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislani, Ana Sirk Fakuč, Davorkin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljeni skupini si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvu Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprt, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprt, od torka do sobote od 19.00 do 21.00, ob četrtekih od 10.00 do 12.00.

MILJE

Muzej sodobne umetnosti Cara:

do 28.

julija

bo na ogled skupinska razstava

»Incidenti Meta-Fisici«.

Razstavljo:

Alessandra Bonta,

Walter Criscuoli,

Claudia Degano

in Stefano Tubaro.

Odprt do torka do sobote od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljeni skupini si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličijo na tajništvu Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Paviljon Poslovnega centra Hit:

do oktobra bo razstavljal umetniške keramike Lučka Ši



KOLESARSTVO - 94. Tour de France

Francozi so končno dočakali prvo etapno zmago

Vasseur slavil po desetih letih - Nemški TV postaji ne bosta prenašali Toura do razjasnitve primera Sinkewitz

MARSILLE - Francoz Cedric Vasseur (Quick Step) je slavl na včerajšnji 10. etapi od Tallarda do Marseilla (230 km) in tako poklonil Franciji prvo etapno zmago na Touru. Drugo mesto je tokrat pripadlo njegovemu rojaku Sandyju Casarju (FDJ), tretje pa Švicarju Michaelu Albasiniju (Liquigas).

Rumeno majico vodilnega v skupnem seštevku je zadržal Danec Michael Rasmussen (Rabobank). Glavnina se v peklenški vročini ni preveč ozirala na ubežnike, ki so se odcepili že po 60 km. Vodilni so zadržali prednost vse do cilja. Naskok na zasledovalce je približno 100 kilometrov pred ciljem znašal že 14 minut, razveseljivo dejstvo za Francoze pa je bilo, da je bila v vodilni skupini kar trojica domačih kolesarjev. Končno zmago je odločil 250 metrov dolg šprint, ki je pripadel Vasseuru, ki je pred drugouvrščenim rojakom Casarjem skozi cilj pripeljal celih 7,2 centimetra in si tako v desetletni zgodovini, odkar nastopa na največjih dirkah, pripeljal pomembno zmago. 37-letni Vasseur je že pred časom dejal, da bo letos zadnje leto nastopal na dirkah.

Tadej Valjavec je v cilj pripeljal skupaj z glavnino, ki je zaostala nekaj več kot deset minut, v skupnem seštevku pa je 20. (+7:45). Zamejski Slovenec Peter Wrollich (Gerolsteiner) je v cilj pripeljal kot 169. (+13:39), skupno pa je s skupnim zaostankom nekaj več kot poldrugo uro na 155. mestu.

Danes čaka kolesarje ravninska etapa od Marseilla do Montpellierja.

Zaradi Sinkewitza vprašljivi nemški prenos

Nemški kolesar Patrik Sinkewitz, ki je moral v ponedeljek zaradi padca pri trčenju z gledalcem končati nastope na slovenski pentli, je bil 8. junija pozitiven na dopinškem testu.

Zdravniška komisija BDR je potrdila, da je imel Sinkewitz na nenevovanem dopinškem testu A v telesu povisano raven testosterona. Zdaj ima nemški kolesar na voljo pet dni, da zahteva pregled vzorca B. Če bo tudi B-test pozitiven, bo kaznovan z dveletno prepovedjo nastopanja, pri T-

Francoz Vasseur se bo lahko ob koncu kariere poslovil z dvignjeno glavo, saj je že napovedal, da bo letos zadnje leto nastopal na dirkah.

ANSA

Mobilu pa ga bodo odpustili. Postaji ARD in ZDF, ki sta v zadnjem desetletju zelo obsežno poročali s Toura in tudi s preostalih kolesarskih dirk, do razjasnitve primera Sinkewitz ne bosta več poročali s Toura. Po številnih škandalih in priznanju nekaterih nemških kolesarjev je obema televizi-

jama prekipelo. Če bo B-vzorec Sinkewitza pozitiven, bi se lahko zgodilo, da obe nemški postaji sploh ne bosta več poročali s kolesarskimi dirkami.

Odločitev so spremljali tudi v italijanskih kolesarskih krogih. Predsednik kolesarske zveze Renato Di Rocco se z odločitvijo ne strinja: »Me-

nim, da je nepravično primerjati pravico do informacije in boj proti dopingu. Gledalci imajo pravico slediti dirki.« Predsednik je pozitivno ocenil tudi novo pridobitev za italijanski boj proti dopingu. To je antidopinški laboratorij zvezne športnih zdravnikov, ki so ga odprli včeraj.



NOGOMET - Predstavitev abonmajske sezone Triestine

Cene abonmajev od 15 do 20 odstotkov nižje

Cena glavnih tribun bo enaka, razlika v ceni bo le glede na centralnost mesta - Ugodnosti za starejše abonente, veččlanske družine in stare abonente z novimi prijatelji



Cena tribune Furlan, na kateri je februarja letos predsednik Fantinel (na sliki) sam sledil tekmi Triestine, je za dvajset evrov nižja od cene za stranski del glavnih tribun Colaussi in Pasinati.

ANSA

Organizacija, ki združuje vse navijače Triestine, je nad letošnjo predstavitevijo abonmajske sezone nadvse zadovoljna. Za nekatere je to celo najbolj posrečena zadnjih petnajstih let. In resnično so se v Tržaškem klubu potrudili, da bi prišli čim bolj na roko zlasti lanskim abonentom, ki bodo želeli potrditi zvestobo Triestini tudi v prihajajoči sezoni. Cene so nadvse ugodne in konkurenčne ter za 15 do 20 odstotkov nižje od lanskih.

Vidnih novosti, ki jih je med včerajšnjo predstavitevijo podprt podpredsednik kluba Antonino Cornelutti, je kar nekaj. Verjetno največja je delitev dveh glavnih tribun na dva dela: »Ker sta tribuni Pasinati in Colaussi polnoma enaki, ravno tako vidljivost z obeh, smo se odločili, da bosta ceni za obe enaki, razlikovali pa smo cene glede na centralnost mesta. Ravno zato smo razdelili obe tribuni na stranski in centralni del. Cena abonmaja za stranski del tako tribune Colaussi kot tribune Pasinati pa je le za dvajset evrov višja od cene za stransko tribuno Furlan. Ob tem smo znižali moje popusta od 65 na 60 let, kar pomeni, da je paleta navijačev Triestine, ki se lahko posluži ugodnosti pri podpisu abonmaja,

za 30 odstotkov večja. Nazadnje imamo še dve posebni ugodnosti. Prva zadeva družine. Veččlanska družina, ki jo sestavljajo dve odrasli osebi ter eden ali več otrok do šestnajstega leta, lahko za borih 260 evrov iztrži abonmaje za vse družinske člane za centralni del tribuna Colaussi in Pasinati. Druga pa je zelo pomembna in narjo morajo biti zelo pozorni vsi starci abonenti. Vsakdo, ki bo potrdil lansko sezonsko kartu lahko predstavi prijatelja, ki v lanskem sezoni abonmaja ni imel. Slednji bo plačal navadno ceno (ampak veljajo vse ugodnosti vezane na starost, spol ipd.), starci abonenti pa bo plačal zgolj 50 evrov. Ta promocija velja za vse sektorje stadiona.«

Prodaja abonmajev bo stekla v ponedeljek, 23. julija. Vse do 4. avgusta bodo lahko lanski abonenti izkoristili predkupno pravico in potrdili ali spremenili lansko mesto. Od srede, 8. avgusta, pa bo prodaja abonmajev stekla za vseh. Prodajni točki sta običajni, to se pravi sedež Koordinacijskega centra navijačkih klubov Triestine v ulici dei Macelli 18/2 (pod tribuno Colaussi) ter v Ticket Pointu, na Korzu številka 6/c.

Cene abonmajev za sezono

2007/2008: STRANSKA TRIBUNA FURLAN: celotna cena - novi abonenti 160,00 €, starci 120 €; starejši od 60 let in univerzitetniki - novi 120,00 €, starci 100,00 €; ženske in otroci od 14 do 18 let - novi 90,00 €, starci 70,00 €; otroci do 14 let - novi 10,00 €, starci 5,00 €; STRANSKI DEL GLAVNIH TRIBUN COLAUSSI IN PASINATI (gre za novo delitev, tako da so cene predvidene le za nove abonente): celotna cena - 180,00 €; starejši od 60 let in univerzitetniki - 140,00 €; ženske in otroci od 14 do 18 let - 110,00 €; otroci do 14 let - 10,00 €; CENTRALNI DEL GLAVNIH TRIBUN COLAUSSI IN PASINATI: celotna cena - novi abonenti 260,00 €, starci 210 €; starejši od 60 let in univerzitetniki - novi 220,00 €, starci 170,00 €; ženske in otroci od 14 do 18 let - novi 140,00 €, starci 120,00 €; otroci do 14 let - novi 10,00 €, starci 5,00 €; družinski paket 260,00 €; VIP TRIBUNA (v ceno je vključeno rezervirano parkirno mesto): celotna cena - novi in starci abonenti 1000,00 €; starejši od 60 let, ženske in otroci od 14 do 18 let - novi in starci 750,00 €; otroci do 14 let - novi 10,00 €.

Iztok Furlanič

Sirenini jadralki od jutri na SP

Jadralki barkovljanske Sirene Nataša Valentič in Giulia Ceschietti sta včeraj z državno selekcijo odpotovali v obalno mestece Workum na Nizozemsko, kjer se bo od jutri do 27. t.m. odvijalo člansko svetovno prvenstvo v jadrnem razredu europa. »Obe sta ambiciozni in dobro fizično pripravljeni,« je dejal njun trener Bruno Boagete. »Na Nizozemskem so vremenske razmere bolj pisane na kožo Ceschiettove. Pred obalo Severnega morja skoraj vedno piha približno od 8 do 10 m/s. Obe naši jadralki ciljata na mesta v prvi deseterici.«

S. Vitez začela odlično

Italijanska ženska odbojkarska reprezentanca je začela s svojimi nastopi na mednarodnem turnirju v Alassiu. Na prvi tekmi proti Češki je Italija slavila z gladkim 3:0. Trener Barbolini je v dvanašterico vključil tudi Sandro Vitez, ki je bila z 10 točkami druga najboljša realizatorka. Na pripravljalnem turnirju pred začetkom Grand Prix nastopata še Turčija in Nemčija.

Dvoletna prepoved za Gibilisca

RIM - Svetovni prvak v skoku s palico Italijan Giuseppe Gibilisco je bil včeraj na zaslivanju atletske zveze v Rimu spoznan za krivega zlorabe dopinga in zato dve leti ne bo smel nastopati. Bivši atlet kluba Fiamme Gialle se bo tako moral odpovedati SP-ju v Osaki in OI v Pekingu. Dvoletna prepoved nastopanja bi lahko napovedala tudi zaključek njegove kariere.

Vodilna Italija je sedaj tretja

ZÜRICH - Po končanem južnoameriškem prvenstvu, najpomembnejšem nogometnem tekmovanju v letu 2007, je Mednarodna nogometna zveza (FIFA) objavila novo lestvico. Copa America je premešala vrh, saj sta se na prvo in drugo mesto povzeli finalisti; Brazilija je s tretjega skočila na prvo, Argentina pa s petega na drugo. Doslej vodilna Italija je tretja, Slovenija pa je v primerjavi z junijsko lestvico pridobila eno mesto in je zdaj 89.

Domžale slavile z 1:0

Domžale so včeraj odigrale tekmo prvega predkroga Lige Prvakov proti Tirani in slavile z 1:0. V 45. minutu prvega polčasa je zadel Jankovič. Povratna tekma bo v Tirani sredo, 25. julija.



NAŠ POGOVOR - Marco Corsi o goriški dobi Jadrana

»Jadran ima še vedno enako vlogo, le cilji so različni«

Brez ŠZ Dom bi pred šestimi leti Jadran brežkone usahnil - Slovensko okolje prvenstveni cilj

Jadran je 6. julija uradno sporočil, da se seli na Tržaško. Šestletna goriška zgodba se je s športnega vidika sicer zaključila z izpadom v deželno C2-ligo, z društvenega vidika pa se je novozvoljeni odbor razšel s športnim združenjem Dom pri prijateljskih odnosih in bo z njim še naprej plodno sodeloval v projektu SKPDJ. O »goriški« dobi Jadrana in o nadaljnji smernici smo se pogovorili s športnim direktorjem Marcom Corsijem.

Pred šestimi leti ste na skupnem sestanku odločili, da gre Jadran v Gorico. Kako ste takrat spremljali odločitev?

Takrat sem bil med glavnimi podniki to odločitev in sem podpirjal idejo, da je treba Jadran vsekakor rešiti. Ker na Tržaškem ni bilo ne finančnih ne organizacijskih pogojev, smo bili primorani, da smo sedež spremeniли. Dom nam je takrat edini ponudil odlične pogoje: na razpolago nam je dalo igrišče, nekatere igralce in tudi organizacijsko strukturo - odbornike.

Dom je torej nudil edinstveno zatočišče. Ali bi brez Domu Jadran lahko tudi propadel?

Dom je bilo resda edino društvo, ki nam je ponudilo v takratnih razmerah pomoč, ki smo jo potrebovali. Verjetno bi brez njegove pomoči Jadran usahnil. Razmišljali smo tudi o drugih možnostih, na primer na prodajo športne licence, a je bilo na srečo vse odveč.

Šest sezona v Gorici: kateri so spomini, ki vas vežejo na to obdobje?

Najlepši so nedvomno spomini na naše napredovanje v C1-ligo v sezoni 2004/05 in na kasnejša proslavljanja. Izpostavil bi tudi predlansko sezono, ko si je Jadran zagotovil obstanek v C1-ligi z mlado in povsem slovensko govorčo ekipo.

Katera pa so razočaranja?

Izpad v C2-ligo v sezoni 2002/03 je



Napredovanje v C1-ligo v sezoni 2004/05 je eden najljubših spominov goriške dobe Jadrana. Na sliki zgoraj: Marco Corsi, športni direktor Jadrana.

BUMBACA



nedvomno športni neuspeh goriškega Jadrana. Napake pri programiranju celotne sezone so bile ključne za izpad. Nапротив na letošnjega izpada ne gledam z enakega zornega kota. Letošnje razmere so bile drugačne, saj smo letos nastopili s pomladeno in povsem slovensko ekipo.

Ekipa ste prve sezone krepili tudis z italijansko govorečimi igralci, nato pa ste politiko zamenjali in izbrali le Slovence. Zakaj je prišlo do te sprememb?

V prvih sezонаh smo imeli prioritete pri rezultatih, zato smo najemali italijanske igralce. Finančne razmere sploh niso vplivale na to. Takratnih napak smo se zavedali in je sedaj društvena politika drugačna: ciljamo predvsem na slovensko okolje. Najvažnejši del tega mo-

zaika je seveda trener, zato smo tudi izbrali Borisa Popoviča. Italijansko govorčem igralcem pa ne zapiramo vrat.

Spremembo sedeža ste upravičili z boljšimi razmerami na Tržaškem. Je torej Jadran v Gorice le čakal, da se na Tržaškem uredijo razmere?

Ne. Kot sem že večkrat povedal, sem zagovornik ideje, da ni važno, kje Jadran nastopa, pomembno je, da obstaja. Na Tržaškem so postale razmere ugodnejše, tržaška društva so nam ponudila igrišče in odbornike. Tretji in tudi poglaviti razlog selitve pa je predvsem ta, da računamo na mlajše igralce in smo si torej že zelo najboljše razmere zanje. Vožnja do Gorice bi bila zanje prenaporna.

Katere so glavne smernice, ki jim

mora Jadran slediti, da bi obdržal njegov specifiko?

Odločitev o slovenskem trenerju in slovenskih igralcih je ena poglavitnih meril za nadaljnje delo.

Ali verjamete, da bo v zamejstvu kdaj sploh še možno, da se bosta sedanja dva »pola« zdržužila in da bo imel Jadran spet tisto vlogo kot pred leti?

Sedaj verjetno ni pogojev za to. Vsekakor menim, da je Jadran še vedno zdržena ekipa in ima isto prvenstveno vlogo, ki jo je imel ob ustanovitvi. Čeprav je bil Jadran vedno tista ekipa, ki je nastopala v višjih ligah kot vse ostale, se je sedaj situacija spremenila, saj so naši cilji drugačni. Važnejše je, da vzdržuje popolnoma slovensko okolje.

Veronika Sossa

PLANINSKI SVET

Tridnevni izlet v park Alto Garda Bresciano

Lepo vreme je pripomoglo, da je tridnevni izlet, ki ga je SPDT organiziralo od 14. do 16. julija 2007 na območje Gardskega jezera, doivel velik uspeh.

Tokrat se je društvo odločilo, da pripravi izlet na tisto območje Gardskega jezera, ki je zajeto v parku imenovanem Alto Garda Bresciano. Območje parka meri preko 38.000 ha in sega od zahodne obale jezera do skoraj 2000 metrov visokih gora. V parku prevladujejo gozdne površine, večno pa je tudi kulturne krajine s planinami, travnik in sadovnjaki. Naselja se ne nahajajo le ob obali, ampak tudi v visokogorju.

Značilnost parka je veliko število sprehajalnih poti različnih težavnostnih stopenj, skalni grebeni in navpične stene pa nudijo priložnost za plezanje, tako da je tu speljanih mnogo plezalnih smeri.

14 članska skupina tržaških izletnikov se je v soboto opoldne zbrala v kraju Garagnano, kjer je pričakal Alfonso Nocer, pravstoljni ekološki čuvaj v parku, sicer pa tudi član sekcije CAI Desenzano del Garda. Spremljale so ga gospe Lujiga (CAI Desenzano) ter Ines in Daria (ekološki čuvaji).

Že v zgodnjih opoldanskih urah je Alfonso s spremjevalkami popeljal skupino SPDT-jevce po krožni poti, ki se zacetja ob vasi Musrone (461 m). Od tu se je pot vila med pašnimi z oljkami in vinogradimi, od koder se je odpiral čudovit pogled na jezero in na nasprotni breg z Monte Baldom, vse do slikovite gorske vasei Piovore in naprej po gozdni poti do skalnatih sotesk s slikovitim slapom.

Naslednji dan je izletniki čakal vzpon na najvišji vrh v parku, in sicer na Monte Caprone (1967 m). Tudi ta dan sta skupino spremiljala Alfonso in Lujiga. Po ce-

sti, ki se je vila skozi ozke doline in mimo umetnega jezera Valvestino, so dospeli na še delajočo planino Campo Rest, za katero so značilni s slamo prekrivni seniki. Od tu se je začel vzpon mimo travnikov, na katerih so kosili in kjer se je pasla živila. Pot se je nadaljevala skozi prijetne bukove gozdove do alpskih trat, na katerih rastejo številne redke in endemske rastlinske vrste. Še posebno zanimivo pa je bilo opazovanje rastlin v višje ležečih skalnih razpokah. Tu namreč raste posebna vrsta kamnokreča, ki živi le na območju gorskih skupin Monte Tomba in Caprone. Zadnji del poti, speljan po vojaški cesti iz prve svetovne vojne, je izredno razgleden, zato je bil ta del vzpona še posebno prijet. Po 4 urni hoji so izletniki dosegli 1967 metrov visok Monte Caprone, od koder se je zaradi izredno čistega zraka odpiral širok razgled. Po sestopu so si izletniki na planini Rest ogledali preprost etnološki muzej.

Zadnji dan je bil namenjen ogledom nekaterih lokalnih znamenitosti. Za območje Gardskega jezera je značilno pravo sredozemsko podnebje, zaradi česar so tu že v davnih preteklosti začeli gojiti oljke in limonove. Le te pa je treba pozimi zavarovati pred mrazom, zato so si tu že v 14. stoletju omislili posebne tople grede imenovane limone.

Člane in planince, ki si želijo preživeti en dan v nem najlepših krajev v gorah, poimenovanem tudi »Naravna arena Koroške« vabimo, da se čimprej prijavijo na tel. št. 040-2176855 ali 333-5994450 (Vojka). Dodatne informacije in uro odhoda Vam bomo sporočili naknadno. (V.K.)

Raduha (2062 m)

Planinci SPDT se bomo 5. in 6. avgusta podali v Kamniško-Savinjske Alpe in sicer na Raduho. Dvodnevni izlet je pri-

naie. Izletniki SPDT so si po srečnem naključju uspeli ogledati zasebno, še delujočo limonero. Prijazni lastnik jim je prikazal delovanje limonero in način dela v njej. Zaradi nekonkurenčnosti je večina limonar današnjem jezeru opuščenih in le zaredi predanosti in ljubezni nekaterih posameznikov se ta dejavnost kot del kulturne dediščine ohranja. V nadaljevanju izleta so se podali v kraj Tignale, kjer so si ogledali lepo urejen center parka. Po krajšem pohodu po bližnjem lepo obdelani krajini, so se zelo zadovoljni izletnik pri kosišu poslovili od vodiča Alfonsa iz obljubo, da se bodo v tem krajem bogate z naravnimi in kulturnimi zanimivostmi, še vrnili. Na sliki: Udeleženci izleta na vrhu Monte Caprone (1967 m).

SPDT z avtobusom na Koroško

V nedeljo, 29. julija 2007 organizira Slovensko planinsko društvo iz Trsta avtobusni izlet v Avstrijo na Koroško. Pod vodstvom našega izkušenega vodiča in poznavalca teh krajev, Lojzeta Abrama, se bomo podali k Belemu jezeru - Weissensee. Jezero, ki leži na nad višini skoraj 1000 m sicer tudi po tem, da je najvišje ležeče kopališko jezero. Ob njem pa potekajo številne poti in steze, ki nudijo izletnikom več možnosti sprehodov in vzponov na bližnje vrhove. Zato bo ta izlet primeren za vse.

Člane in planince, ki si

želijo preživeti en dan v nem najlepših krajev v gorah, poimenovanem tudi »Naravna arena Koroške« vabimo, da se čimprej prijavijo na tel. št. 040-2176855 ali 333-5994450 (Vojka). Dodatne informacije in uro odhoda Vam bomo sporočili naknadno. (V.K.)

Raduha (2062 m)

Planinci SPDT se bomo 5. in 6. avgusta podali v Kamniško-Savinjske Alpe in sicer na Raduho. Dvodnevni izlet je pri-

meren za vse dobro razpoložene planince. Vsi zainteresirani naj se javijo čimprej zaradi pravočasnega rezerviranja ležišč v koči. Na razpolago bo društveni kombi. Vse potrebne informacije dobite na tel. št. 040-220155 (Livio).

Tri dni v osrčju Durmitorja

Za cilj osrednjega društvenega izleta v sezoni 2007 so gorški planinci izbrali narodni park Durmitor v Črni Gori. Na petdnevni izlet so se odpeljali z avtobusom 6. julija, vrnili pa so se v prvih jutrišnjih urah 11. julija.

V skupini je bilo 26 planincev. Prvi dan bivanja v Žabljaku so se povzpeli na Savin kuk, s ciljem nabiranja kondicije za vzpon na najbolj znan in najvišji vrh celotnega območja, Bobotov kuk.

Tura je kar zahtevna, ne toliko zaradi težavnostne stopnje, ampak zaradi odmaknjenosti cilja. Za vzpon in sestop je potrebenih okrog dvanaest kilometrov od Žabljaka, zato pa so se udeleženci odločili za nekoliko kraješo variante. Do 1907 metrov visokega sedla (na cesti med Žabljakom in Trso) so se peljali z avtobusom. Od tu do vrha (mimo Zelenega vira) je dobre tri ure vzpona. Steza vodi po visoki planoti, zahteven (zaradi strmine) pa je vzpon od Zelenega vira na Prelay Previa, od koder je zatem do vrha še dobre pol ure.

V Žabljak so se planinci vrnili preko Valovitega dola, mimo Ledene pečine, planine Lokvice in Mlinskega potoka. Na poti so bili dobrih devet ur.

Manjša skupina, ki se je odrekla zahodnini planinski turi je dan preživel na prav zanimiv in prijeten način. Na terenskih vozilih, edinih primernih za divjo in s potmi slabopremeljeno pokrajino, so se popeljali na okrog 60 kilometrov dolgo krožno pot okrog Durmitorja.

Program tretjega dne bivanja v Črni Gori je bil turistično in kulturno obdarjan: krajši izlet do razgledne točke Čurovac nad kanjonom Tare, ogled stečka (Grško groblje).

Gajevci še nepremagani

Najzanimivejše srečanje minulega koledarja je bilo nedvomno na Padričah, kjer sta se v B skupini srečali še neporaženi domačini in Štandrežci. Čeprav sta v prvem delu prvenstva ekipi v Štandrežu razšli pri izidu 4:4, so v četrtek gajevci popolnoma nadigrali nasprotnika, kjer tokrat res ni mogel do živega. Bili so za razred boljši od nasprotnika, kateremu so zadali štiri gladke poraze. Nastopili so sicer z res najboljšimi možimi s katerimi razpolagajo, kot so Balos, Bonin, Calzi, Hrovatin in Natural. Najboljše železo vognju gostov Crapiz pa je v bližanju in obveznem zbijanju zaigral pod svojimi možnostmi, tako da je moral tudi on, kot vsi njegovi soigralci, poraženi zaustaviti igrišče. V drugem srečanju skupine je Zarja v gosteh s 6:2 premagala Nabrežino in tako trdno zasidrala tretje mesto na lestvici.

V skupini A so bile vse oči uprte na obračum med Krasom in Poletom. Z gladko zmago, ki pa nikakor ni bila tako prepričljiva, kakor bi klepal po končnem rezultatu 6:2 (kar dve srečanji sta se zaključili z remijem), so Kraševci dokazali, da bodo tudi letos v prvenstvu odigrali vidno vlogo. Uvodno srečanje med Skupkom in Viscantijem je bilo zelo zanimivo in polno preobratov. Openski predstavnik je že vodil s 5:0 in 7:1, nato pa se je do takrat zmedeni Skupel zbral in zaigral kot zna. Uspeло mu je rezultat preobrniti v lastno korist do stanja 12:8. Viscantij pa ju je z oddišnimi 3 točkami dosegel na zadnjih črti zagrenil pot do zmage, tako, da je bil izid ob izteku časa 12:12. Vedno bolj zanesljivi Doljak je v bližanju in obveznem zbijanju tokrat ugnal Capitania. Isti igralec, ki je v dvojicah nastopal s Štoko pa je v zadnjem lučaju zapravil zmago proti Mervicu in Doljaku (srečanje se je tudi tu zaključilo z remijem). Srečanje med Kraškim domom in Sokolom pa je potekalo enosmerno v korist Micheljeve ekipe (končni izid je bil 8:0). Izidi: A skupina: Kras - Polet 6:2; Kraški dom - Sokol 0:8; B skupina: Gaja - Mak 8:0; Nabrežina - Zarja 2:6. Protest je bilo v tem kolcu Primorje. Lestvica A skupine: Kras in Sokol 3, Polet 2, Kraški dom 0. Lestvica B skupine: Gaja 9, Mak 7, Zarja 5, Primorje 2, Nabrežina 1. Današnji spored: ob 18. uri Sokol - Polet, Kras - Kraški dom, Mak - Primorje in Zarja - Gaja. (ZS)



kakih dvanaest kilometrov od Žabljaka, ogled zanimivega in veličastnega (višina mosta presega 150 metrov) Mosta na Tari. Po potrdnem pa so namenili družabnosti v prijetnem lokaluh ob izteku žičnice, v predmetu Žabljaka. Potez izleta bomo podrobnejše predstavili.

Konec meseca planinski izlet v Aostu z vzponom na Emilius

Skupina goriških planinov se konec meseca odpravlja v Aostu, kjer se bodo povzeli na goro Emilius, ki dosegajo nekaj nad 3500 metrov višine in ki je znana kot izjemno razgledna gora, saj pogled obvlada kopico znamnih vršev, od Monte Rosa in Cervina, do Gran Paradiso in vrhov v skupini Mont Blanc. Od planinskega zavetišča (na približno 2500 m) je do vrha od 4 do 5 ur.



CHEVROLET - Dizelski agregat z dvema litroma prostornine tit.

Captiva noče biti resen terenec, se pa na kolovozu dobro znajde

S sedmimi sedeži bore malo prostora za prtljago

O Chevroletovi captivi smo že pisali pred časom, ko so jo predstavili v poljskih Zakopanih. Kljub prestižni ameriški znamki se za Chevroletovim imenom skriva južnokorejski proizvod, kar sicer sploh ni napačno, saj južnokorejska vozila znamke Cevrolet morajo uveljaviti v Evropi in v ZDA in zato ni nič čudnega, če ponujajo dober avto po relativno nizki ceni. Da bi bilo vsem jasno, da gre za Chevroletovo vozilo, ima 4,6-metrska captiva v nosu velik Chevroletov log. Kljub svojim relativno omejenim meram pa skriva captiva v sebi kar 7 prostorov. Zadnja dva izgineta v dno prtljažnika, ko pa ju dokaj enostavno dvignemo je na njiju presenetljivo veliko prostora: morda ne za dva visoka odrasla, za dva večja otroka pa gotovo. Seveda je v tem primeru prostora v prtljažniku bore malo, a kaj hočemo, vsega pač za ta denar ni mogoč imeti.

Captiva nima namena biti resen terenec. Videz je sicer čisto zaresen, vseeno pa motor večji del poganja le prednji dve kolesi, zadnji pa se po potrebi vključita do razmerja največ 50/50. Tekmeci večinoma nudijo stalni štirikolesni pogon, pri čemer se navor prenaša med prednjo in zadnjo osjo tudi do razmerja 100-0 oz. 0-100. A v praksi je že 50-50 več kot dovolj za večino maloterenskih potreb. Se ve, za občasno vožnjo po kolovozih ali makadamu je dovolj že samo prednji pogon, tudi nekoliko resnejših vzponov in



Captiva ima dokaj robusten videz, čeprav ni standotni SUV

malo odzivna, zato se mora predvsem pri speljevanju z njim ravnati precej "po moško". Dve plati pa ima tudi poraba. Dokler se zadržujemo pod 120 km na uro, ta ostaja zmerna. Onkraj pa štene že začenja mešati visok zračni upor, ki skupaj s težo avtomobila voznika prek potovalnega voznika prepričuje naj

vendarle upočasni. V ovinkih se captiva rada nagne, in ker se sedeži ne oprjemajo telesa prav perfektno, uregne vožnja biti nekoliko neprijetna.

Kot v mnogih avtomobilih z avtomatsko klimatsko napravo je naravnje pravšnje temperatura prava umetnost, ki se nam ni vedno posrečila. Naprava gre namreč rada v obe skrajnosti ali v tropsko toploto ali v polarni mraz, kaže, da srednje poti ne pozna. Tudi, ko smo temperaturo skušali naravnati ročno, je bil rezultat vse prej kot zadovoljiv.

Motor in prenos moči: dizelski, prostornina: 1991 cm³, največja moč: 110 kW (150 KM) pri 4000 vrt./min., največji navor: 320 Nm pri 2000 vrt./min. Stalni samodejni štirikolesni pogon, petstopenjski ročni menjalnik.

Mere in teža: dolžina: 463,5 cm, širina: 185 cm, višina: 175,5 cm, medosna razdalja: 270,5 cm, masa praznega vozila: 1930 kg, dovoljena skupna masa: 2505 kg, prtljažnik: 85/465/930 l, posoda za gorivo: 65 l.

Zmogljivosti: največja hitrost: 186 km/h, pospešek od 0 do 100 km/h: 10,6 s, normna poraba goriva zunaj mesta/mesto/kombinirano: 6,5/9,0/7,4 l na 100 km, poraba na testu: 10,7 l/100 km.

Za vse to bi morali odšteti približno 34 tisoč evrov.



spustov se captiva ni ustrašila. Pri kakih blatinih spustih si lahko voznik pomaga s tehniko, saj ob pritisku na gumb avto z elektroniko poskrbi za varen "pristanek" na ravnino. Voznik sicer nima nobenega vpliva na delovanje štirikolesnega pogona, saj avto nima ne reduktorja, ne zapore diferenciala, a z dobrimi zimskimi pnevmatikami je captiva kos tudi precejšnjim strminam.

Captivo poganja dizelski agregat z okroglima dvema litroma prostornine in 150 konjskimi močmi. Po eni strani dovolj za neobremenjeno občasno prehitevanje, pa tudi avtocestni odseki ne predstavljajo težav. Malce manj ugaja pri nižjih hitrostih. Težava je v tem, da avtomobil iz nizkih vrtajev preslabo potegne. Po zaslugu nekoliko nerodno postavljenih prestavnih razmerij, nas turbo luknja pusti čakati ravno takrat, ko bi voznik želel, da se avtomobil premakne hitreje kot pešci. Šeststopenjski menjalnik bi zelo verjetno rešil zagato. Še ena pripomba: stopalka za plin je pre-

PEUGEOT - V notranjosti do 7 sedežev

4007 tretji od trojčkov

Poganja ga znani 2,2-kubični turbodizel

Peugeot je prejšnji teden v sodelovanju z Mitsubishijem predstavljal SUV 4007. 4,64 metra dolgi novinec sloni na skupni osnovi s Citroenovim C-crosserjem in z novim Mitsubishijem outlanderjem. V prodajne salone bo zapestjal prihodnje leta.

Čeprav gre za skupno osnovo, se vozila med sabo oblikovno razlikujejo v skladu z značajem vsake posamezne znamke. Notranjost prinaša do sedem sedežev in možnost njihovega raznolikega razporejanja. V Peugeot 4007 bo vgrajen 2,2-litrski HDi motor s filtrom trdih delcev, ki premore 115 kW (156 KM) in 380 Nm momenta. Ob sodelovanju šeststopenjskega ročnega menjalnika se bo navor na podlagu prenala preko štirikolesnega pogona. Tega, kakor tudi osnovno terensko platformo so prispevali pri Mitsubishiju. Pogon bo uporabnikom ponujal tri nastavitev - dvokolesni in štirikolesni pogon ter zaporo za vožnjo po spolzkih podlagah.



Stran pripravil
Ivan Fischer

Francozi pravzaprav niso imeli pravega SUV-a, kar je današnjem stanju na trgu, kjer vsi uspešno ponujajo tovrstna vozila, skoraj nedopustno. Tudi Citroen se je torej odločil, da predstavi svoje terensko vozilo, C-Crosser, a v tem primeru, kot v primeru Peugeotovega 4007, o katerem pišemo v drugem članku, so si pri skupini PSA kar sposodili že obstoječe vozilo, Mitsubishijev outlander, in mu prikrojili francosko oblike.

Za sedaj se obeta samo ena motorna opcija. To je 2,2-litrski HDI turbo dizelski motor z močjo 155 konjskih moči in v kombinaciji s šest-stopenjskim menjalnikom. Poleg tega pa ima motor še eno veliko svetločoko - v rezervoar za gorivo lahko natočimo do 30% biodizela. Filter trdih delcev je seriski. Poprečna poraba znaša 7,2 litra dizelskega goriva na 100 prevoženih kilometrov.

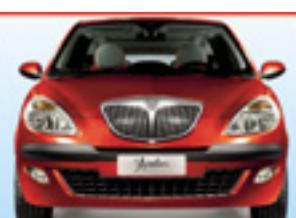
V notranjosti ponuja C-Crosser tisto, kar lastniki takšnih vozil pričakujejo - prostornost in prilagodljivost. Prostora je za sedem potnikov, ob potrebi pa vsejem prtljažniku pa se zadnja dva sedeža enostavno zložita v dno prtljažnega prostora. Srednja sedežna klop je deljiva po sistemu 1/3 - 2/3. Poleg sodobne prilagodljivosti pa C-Crosser ponuja še ogromno napredne luksuzne opreme.



aguzzoni
www.aguzzoni.com

20 AVTOMOBILOV V TAKOJŠNJI DOBAVI PO NEVERJETNIH POGOJIH

GORICA UI. III. Armata 119, Tel. 0481.520830 TRŽIČ UI. IV. novembra 31, Tel. 0481.481725



**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

- Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mileje)
- Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
- Teletekst:** str. 316 - 342 - 343
- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
- 20.25** Kotiček: Video - "V družbi" - Diceta
- 20.30** Deželni TV dnevnik
- 20.50** Števerjan 2007 (2. del)
- 23.00** Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

- 6.05** Aktualno: Anima Good News
- 6.10** Nad.: Sottocasa
- 6.30** Dnevnik, prometne informacije in vreme
- 6.45** Jutranja razvedrilna oddaja Uno-mattina (vodita Duilio Giannaria in Veronica Maya), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00) dnevnik, 8.20 Tg Razstave in dogodki
- 10.35** Tg parlament
- 10.40** Gremo in kino
- 10.45** Nan.: Ciklon v samostanu (i. Jutta Speidel, Fritz Wepper)
- 11.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 11.40** Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
- 13.30** Dnevnik
- 14.00** Gospodarstvo
- 14.10** Nad.: Julia ('05, r. Pietra Wiemers, i. Susanne Gartner, Roman Rossa)
- 14.50** Nad.: Incantesimo (i. Corinne Cléry, Massimo Bulla, Paola Pitagora)
- 15.20** Nad.: Orgoglio - 3. del (i. Elena Sofia Ricci, Cristiana Capotondi, Danièle Pecci)
- 16.50** Tg parlament
- 17.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 17.15** Nan.: Sestre McLeod (i. Bridie Carter, Simmone Mackinnon, Rachael Carpani)
- 18.00** Nan.: Komisar Rex (i. Gedeon Burkhard)
- 18.50** Kviz: reazione a catena
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Kviz: Soliti ignoti - Identita' nasconde (vodi Fabrizio Frizzi)
- 21.20** Dokumenti: Superkvark (vodi Alberto Angel)
- 23.30** Dnevnik
- 23.35** Film: Gioco a due (thriller, ZDA, '99, r. John McTiernan, i. Pierce Brosnan, Rene Russo)
- 1.30** Nočni dnevnik, izzrebanje lota
- 2.10** Potihoma

**Rai Due**

- 6.15** Dok.: Skravnostno zelenje
- 6.30** Tg2 Medicina 33
- 6.55** Skoraj ob 7-ih
- 7.00** Jutranji variete: Random
- 8.10** Plavo drevo
- 10.00** Svet v barvah
- 10.15** Tg2 Dnevnik/Meteo, Medicina 33, Potovanja
- 11.00** Variete: Matinee' (vodita Rossella Brescia in Giampiero Ingrassia)
- 13.00** Dnevnik
- 13.30** Tg2 Navade in družba, 13.50 Tg2 Medicina 33
- 14.00** Variete: Italija na 2.
- 15.50** Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D'Eusano)
- 17.15** Nan.: One Tree Hill (i. Bethany Joy Lenz, James Lafferty)
- 18.05** Tg2 Flash/Tg sport
- 18.30** Tg2 Dnevnik, vreme
- 19.00** Nan.: Law & Order
- 19.50** Risanke
- 20.20** Loto ob osmih
- 20.30** Dnevnik
- 21.05** an.: Ghost Whisperer (i. Jennifer Love Hewitt, Wentworth Miller)
- 22.40** Nan.: The Dead Zone (i. Anthony Michael Hall, Sarah Wynter)
- 23.25** Dnevnik Tg2
- 23.35** Dok.: Mi smo zgodovina - Paolo Borsellino (vodi Giovanni Minoli)
- 0.40** Glasbena odd.: Freedom TV
- 1.15** Tg parlament
- 1.20** Nan.: Chris Isaak Show

**Rai Tre**

- 6.00** Rai News 24
- 8.05** Mi smo zgodovina
- 9.05** Film: A 027 da Las Vegas in mutande (kom., Fr., '63, i. Fernandel)
- 10.40** Cominciamo bene
- 12.00** Tg3 - Šport, vreme

- 13.00** Nikoli ni prezgodaj
- 13.10** Nan.: Moonlighting
- 14.00** Deželne vesti, dnevnik
- 14.45** Variete: Trebisonda
- 15.15** Nan.: Out There
- 15.30** Kolesarstvo: 94. Tour de France
- 17.30** Nogomet: SP do 20 let
- 18.00** Dok.: Geo magazine
- 18.55** Meteo 3
- 19.00** Dnevnik, deželne vesti
- 20.00** Sport: Tour de France
- 20.15** Variete: Blob
- 20.30** Nad.: Un posto al sole
- 21.05** Film: Ancora 48 ore (pust., ZDA, '90, r. Walter Hill, i. Nick Nolte, Eddie Murphy)
- 22.50** Dnevnik, deželne vesti
- 23.05** Tg3 Primo Piano
- 23.25** Variete: Freschi di Tintoria
- 0.15** Tg3 Night News
- 0.35** TV Rewind: S. Prestigiacomo
- 1.05** Koncert na Rai 3

- 23.45** Nan.: Prison Break (i. Wentworth Miller, Dominique Purcell)
- 1.40** Odprt studio

**Tele 4**

- 8.05** 12.45, 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
- 9.35** Nad.: Leonardo da Vinci (i. Philippe Leroy, Giulio Bosetti)
- 11.00** Nad.: Marina
- 12.05** Na avtorjevem domu
- 13.10** Nan.: Don Matteo 2
- 14.05** Na sprehotu po Krasu
- 16.05** Nan.: Don Matteo 2
- 17.00** Risanke
- 19.55** Športne vesti
- 20.05** Aktualni tednik
- 20.50** Nan.: Street Legal (i. Cynthia Dale, Anthony Sherwood)
- 23.40** Aktualno: Stoa'

**Rete 4**

- 6.00** Pregled tiska
- 6.25** Nan.: Pot za Avonleo, 7.10 Velika dolina, 8.40 Pacific Blue (i. Jim Davidson)
- 9.40** Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubljanska vročica
- 11.30** Dnevnik, promet
- 11.40** Aktualno: Forum
- 13.30** Dnevnik, promet
- 14.00** TV film: Hard time: omicidi in serije (krim., ZDA, '99, i. Burt Reynolds)
- 14.55** Tg com/Meteo4
- 16.00** Nad.: Steze
- 16.30** Film: Ero uno sposo di guerra (kom., ZDA, '99, i. Howard Hawks, i. Cary Grant, Ann Sheridan)
- 18.55** Aktualno: Sai xche?
- 20.10** Nad.: Vihar ljubezni
- 21.10** Nan.: Detektiv Monk (i. Tony Shalhoub, Ted Levine, J. Stemberg)
- 23.05** Dok.: Top secret (vodi Claudio Brachino)
- 0.20** Film: I ragazzi di St. Petri
- 1.20** Pregled tiska, vreme

Canale 5

- 6.00** Na prvi strani, vreme
- 7.55** Promet, vreme, borza in denar
- 8.00** Jutranji Tg5
- 8.35** TV film: Il desiderio di Winky (dram., Belg., '06, i. Ebbie Tam)
- 11.00** Nan.: Providence (i. Melina Kanakaredes, Mike Farrell), 12.00 Sonistica Amy (i. Amy Brenneman)
- 13.00** Dnevnik TG 5, vreme
- 13.40** Aktualno: Giffoni Film festival
- 13.45** Nad.: Beautiful (i. Katherine Kelly Lang, Ron Moss)
- 14.10** Nad.: Centovetrine (i. Glenda Cima, M. De Micheli)
- 14.45** Nad.: Vivere
- 15.15** TV film: Rosamunde Pilcher: Cvetje v dežju (i. Karina Kraushaar, Oliver Horner, Winnie Markus)
- 17.00** Tg5 minut
- 17.05** Nad.: Cuori tra le nuvole (i. Alissa Jung, Sascha Tschorn)
- 17.35** Nan.: Carabinieri 4 (i. Roberto Farlesi, Alessia Marcuzzi)
- 18.50** Kviz: 1 contro 100
- 20.00** Dnevnik TG 5, vreme
- 20.30** Variete: Moderna kultura (vodi Teo Mammucari)
- 21.20** TV film: Paolo Borsellino (It., '04, r. G. Tavarelli, i. Giorgio Tirabassi, Ennio Fantastichini, Fulvio Pepe)
- 1.20** Nočni dnevnik, vreme

Italia 1

- 6.35** Nan.: Arnold (i. Gary Coleman)
- 7.05** Variete za najmlajše
- 9.55** Nan.: Willy, princ Bel Air (i. Will Smith), 10.25 Hercules
- 11.25** Nan.: Xena (i. Lucy Lawless)
- 12.25** Odprt studio, vreme, šport
- 13.30** Slamball
- 13.40** Risanke
- 15.00** Nan.: Beverly Hills, 90210 8i. Jason Prestley), 15.55 Blue Water High (i. Gabrielle Scollay)
- 16.25** Nan.: 15/Love
- 16.50** Risanke
- 18.00** Čarovnica Sabrina
- 18.30** Dnevnik, vreme
- 19.05** Nan.: Love Bugs 3
- 19.10** Nan.: Will & Grace (i. Sean Hayes, Eric McCormack)
- 20.10** Nan.: Renegade
- 21.00** Film: Il destino di un cavaliere (pust., ZDA, '01, i. Heath Ledger, Rufus Sewell, Paul Bettany)

**Slovenija 2**

- 6.30** Zabavni infokanal
- 7.00** Infokanal
- 8.30** 10.30 TV prodaja
- 9.00** Zabavni infokanal
- 11.00** Otroški infokanal
- 12.30** Zabavni infokanal
- 14.05** Labirint
- 14.55** Dok. nan.: pet dni
- 15.45** Mozaik
- 16.40** Mostovi - hidak
- 17.10** Brez reza: dr. Dimitrij Rupel. Evropske razsežnosti slovenske kulture in politike, 17.25 dr. Andrej Vovko. Nacionalni simboli in uvedba lastne valute
- 18.00** Poročila
- 18.05** Slovenski venček006
- 19.05** Z glasbo in s plesom... Kristina Oberžan in trio Grooveyard

- 20.00** Film: Neznankino pismo (dram., Fr.-Nem., '01, r. Jacques Deray, i. Irene Jacob, m. Christopher Thompson)
- 21.35** Nad.: Številke - Numb3rs (ZDA, '05, i. Rob Morrow, David Krumholtz, Jud Hirsch, Diane Farr)
- 22.15** Film: Mari - La Mari (Šp., '03, r. Jesus Garay, i. Ana Fernandez, Ruth Gabriel)
- 0.15** Nad.: Nočna izmena (Fin.)
- 1.05** Film: Angležinja in vojvoda (dram., Fr., '01, r. Eric Rohmer, i. Jean-Vincent Dreyfuss, Lucy Russell)
- 3.05** Dnevnik zamejske TV
- 3.30** Zabavni nfokanal

Koper

- 13.45** Dnevni program
- 14.00** Čezmejna TV - TGR FJK
- 14.20** Euronews
- 14.30** Odmev

- 15.00** 25. Mednarodni pokal v plesih Mesto Palmanova
- 15.50** Globus

- 16.20** Pogovorimo se o...

- 17.00** Alpe Jadran

- 17.30** Nautilus

- 18.00** Program v slovenskem jeziku: Med valovi
- 18.35** Vreme

- 18.40** Primorska kronika

- 19.00** TV Dnevnik, šport

- 19.25** Vas tedna

- 19.55** Potopis

- 20.25** Artevisione

- 20.55** TV nanizanka

- 21.55** Avtomobilizem

- 22.10** Vsedanes - TV dnevnik

- 22.30** Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika

- 22.50** Dok.: Gorska lepotica

- 23.20** Vreme

- 23.25** Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

- 10.30** Dnevnik, vreme

- 12.00** Videostrani

- 18.00** Mojca in medvedek Jaka

- 18.40** Napoved dnevnika

- 18.45** Mama Manka

- 19.15** Poletje mladih

- 19.55** EPP

- 20.00** Dnevnik, vreme

- 20.30** Kmetijska oddaja

- 21.00** Kaj je novega na Krasu

- 21.30** Estrada

- 22.45** Kulturni utrnek

- 23.00** Dnevnik, vreme

- 23.30** Videostrani

- RADIO TRST A**

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro ju tro po naše, vmes Koledar in Napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena (2. del); 11.00 Pogovori sredi dneva; 11.15 Ko prostori oživijo (pripr. Anastazija Korsič); 12.00 Zgodbe v času in prostoru:



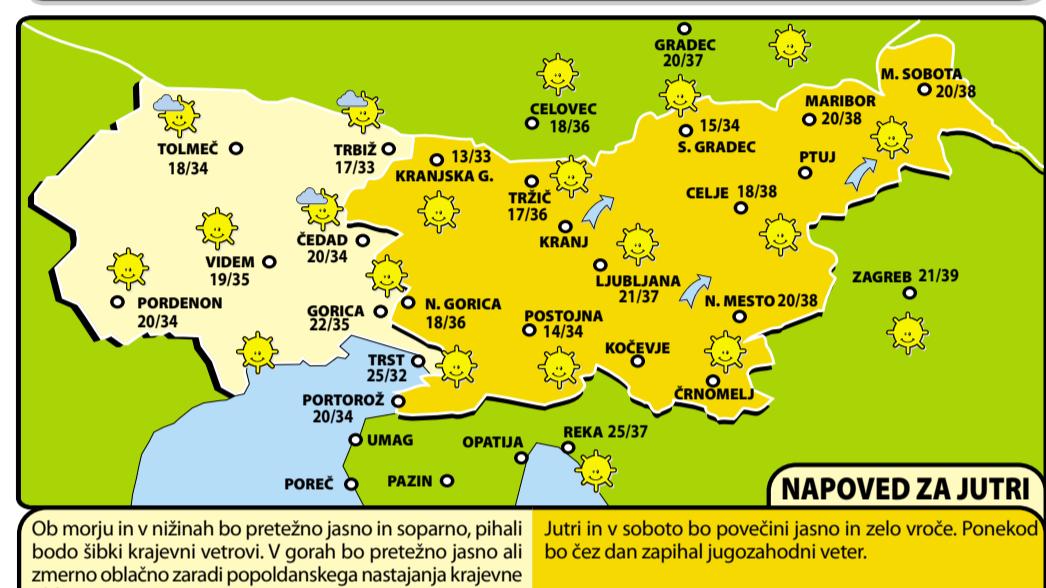
VREMENSKA SЛИKA



NAPOVED ZA DANES

Pretežno jasno bo in vroče. Zjutraj bo ob morju zapihala šibka burja, čez dan morski veter. Dnevne temperature se bodo še nekoliko zvišale. V gorah bo v popoldanskih urah le ponekod nastala zmerna oblačnost.

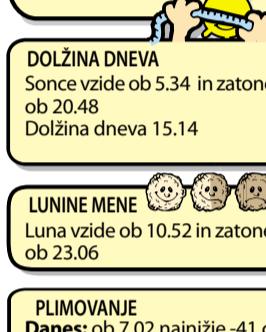
Danes bo povečani jasno in zelo vroče. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 20, najvišje dnevne od 33 do 37 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Ob morju in v nižinah bo pretežno jasno in soporno, pihali bodo šibki krajevni vetrovi. V gorah bo pretežno jasno ali zmerno oblačno zaradi popoldanskega nastajanja krajevne oblačnosti.

Jutri in v soboto bo povečani jasno in zelo vroče. Ponekod bo čez dan zapihal jugozahodni veter.



ZAKINTOS 14.8. **349€**
Hotel 4* 7 dni, zajtrk, letalo iz Ljubljane

LEFKAS 13.8. **399€**
Hotel 3* 7 dni, zajtrk, letalo iz Ljubljane

EGIPT - SSH 4.8. **369€**
Hotel 2* 7 dni, polpenzion, letalo iz Ljubljane

SANTORINI 3.8. **409€**
Hotel 2* 7 dni, zajtrk, letalo iz Ljubljane

NOVA GORICA Kidričeva 20 tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA Partizanska 37a tel: +386 5 734 14 10

KOPER Pristaniška 2 tel: +386 5 627 84 10

www.lastminutecenter.si

SAO PAULO - V ponедeljek zvečer je airbus zdrsnil s steze in treščil v bencinsko črpalko

Najhujša letalska nesreča v Braziliji

V tragediji je izgubilo življenje vseh 176 oseb na krovu ter še neznano število prebivalcev sosednjih hiš - Letališča Congonhas se piloti najraje izogibajo

SAO PAULO - V torkovi nesreči potniškega letala brazilske družbe Tam vrste airbus A320 je po sicer neuradnih podatkih izgubilo življenje vseh 176 ljudi na krovu, življenje pa je izgubilo tudi najmanj 15 ljudi, ki so se nahajali v bližini. Do nesreče je prišlo med pristankom letala, ki je v slabem vremenu zdrsnilo s steze na letališču Congonhas v Sao Paolu in se zaletelo v bencinsko postajo. Po trčenju letala v bencinsko postajo je prišlo do eksplozije in ogenj je bil viden nekaj kilometrov daleč. Reševanje je trajalo vso noč in včeraj zjutraj še ni bilo mogoče ugotoviti števila žrtev. Pri eksploziji so namreč plameni zajeli nlinjna poslopja in verjetno bo ugotavljanje, koliko ljudi se je tam dejansko nahajalo, trajalo precej časa, morda tudi več dni. Vsekakor domnevajo, da je nesreča terjala med 200 in 250 človeških žrtev.

Letališče Congonhas v São Paulu je najbolj prometno v Braziliji, saj je lani skozi njega 18,5 milijona potnikov.

Letališče je sicer stalno tarča kritik, saj leži praktično sredi mesta, ima prekratko pristajalno stezo in je pristajanje na njem zelo težko.

Piloti se ga najraje izogibajo, dejansko pa gre za najbolj prometno letališče v državi; namenjeno pa je pretežno notranjemu prometu. Že v ponedeljek sta zaradi slabega vremena s steze zdrsnili dve letali, vendar žrtev ni bilo.

Letalo je sicer pristalo na pred kratkim prenovenjeno stezo, ki pa ni bila brazdasta, kar bi omogočilo lažje zaviranje v dejavnem vremenu.

Poleg tega dela na stezi še niso bila dokončana; manjkanjo tu-

di odtoki za deževnico, in luže na stezi so bile verjetno med dejavniki, kmi so za-

kritivi nesrečo.

Tudi septembra lani je na letališču

prišlo do hude tragedije, ko sta v zraku nad letališčem trčili potniško letalo

Gašenje požara je trajalo vso noč do naslednjega jutra.

Od letala je ostal samo del repa, ves trup pa je zoglenel

ANS



družbe Gol in zasebni reaktivni, pri čemer je umrlo 154 ljudi.

Brazilski predsednik Luiz Inacio Lula da Silva je že razglasil trdnevno žalovanje za žrtve nesreče. Po besedah predstavnika predsednika pa je še pregodaj govoriti o končnemu številu smrtnih žrtev.

Medtem ko je torkova nesreča najhujša letalska nesreča v brazilski zgodovini,

je največje število smrtnih žrtev, 583, zahtevalo trčenje dveh letal Boeing 747 leta 1977 na letališču Tenerife na Kanarskih otokih, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Drugo najhujšo nesrečo so zabele-

žili na Japonskem. Leta 1985 je letalo vrs-te boeing 747 strmoglabilo med notranjim letom med Tokiom in Osako, pri čemer je umrlo 520 ljudi. V bližini Pariza je medtem leta 1974 strmoglabilo turško letalo DC10, ki je letelo iz Londona v Carigrad, v nesreči pa je umrlo 360 ljudi.

Najhujše letalske nesreče v Braziliji

December 1970: Trčenje letala viscount brazilske družbe Vasp ob pristajaju v Rio de Janeiro, 37 mrtvih.

Julij 1973: Ob pristanku na pariškem letališču Orly nesreča boeinga 707 brazilske družbe Varig, ki prihaja iz Ria de Janeira. Pri tem umre 173 ljudi.

April 1980: Boeing 727 družbe Transbrasil trči v goro pri mestu Florianopolis na jugu Brazilije, 54 mrtvih.

Junij 1982: Boeing 727 družbe Vasp tik pred predvidenim pristankom trči v pogorje Serra da Artanha, 137 mrtvih.

Junij 1982: Letalo brazilske družbe Taba pri mestu Tabatinga strmoglavi v Amazonko, pri tem življenje izgubi 44 ljudi.

Oktobre 1996: Letalo fokker 100 brazilske družbe TAM strmoglavi pri São Paulu, umre 99 ljudi.

Maj 2004: Letalo družbe Rico Linhas Aereas strmoglavi v bližini mesta Manaus na severozahodu Brazilije, 33 mrtvih.

Marec 2006: Reaktivno letalo na poti proti Rio de Janeiro trči v vrh Serra Bonita, 19 mrtvih.

September 2006: Boeing 737 na poti iz mesta Manaus v Brasilio po trčenju z zasebnim reaktivcem strmoglavi v amazonsko džunglo, pri čemer umre vseh 154 ljudi na krovu.